

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 11175

YIDN NOKHN NITSOHN



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

יידן נאָכן נצחון

„אַנטיסעמיטיזם איז, לויט מיין מיינונג, אַ פאַטש
אין פנים פֿון די נישט־יידן, און נאָר פֿאַר זיי. —
עס שאַדט זיי, עס מאַכט זיי אוממאָראַליש און
וואָלגאַר.“

טאָמאַס ג. מאַטאַריק

די מאטעריאלן פאר דער דאזיקער אויסגאבע זענען צונויפגעשטעלט לויט דאקומענטן פון די אינפארמאציע־צענטערס פון: בעלגיע טשעכאסלאוואקיע, דענער־מארק, פריי פראנקרייך, גריכנלאנד, לוקסעמבורג, האלאנד, נארוועגיע, פיליפינען, פוילן, און יוגאסלאוויע. — אנדערע מקורות: „אינסטיטוט פאר יידישע ענינים“, יידישע פרעסע־באריכטן אין די פאראייניקטע שטאטן און אנדערע לענדער. **ספעציעלע אינטערוויוס** מיט: אמבאסאדאר זשאקזש טהויניס, געוו. פרעמיער פון בעלגיע, ה' יאן מאסאריק, טשעכאסלאוואקישער אויסערן־מיניסטער און ה' באגאליוב יעוטיטש, געוו. פרעמיער און אויסערן־מיניסטער פון יוגאסלאוויע.

יידן נאכזן נצחזן

די גלות־רעגירונגען
און זייער שטעלונג צו יידן

געזאמלט און באארבעט

פֿון

צ. ה. וואַקסמאן

„דער ווידערשטאנד“

אַנטי־אַקסיס נייעס־בולעטין

ניו־יאָרק

Nothing is more disgraceful than
the antisemitic racial laws

Georges Theuniss

בעלגיעס קאנסטיטוציע גאראנטירט פרייהייט פון גלויבן און מיינונג!

א דערקלערונג פֿון הובערט פיערלאָ, פרעמיער מיניסטער
פֿון בעלגיע.

אין אפריל 1942, האָט דער בעלגישער פרעמיער פֿון דער
רעגירונג אין גלות, ה' הובערט פיערלאָ, אָפּגעגעבן פֿאָלגנדיקע
דערקלערונג צום ענגלישן יידנטום בשייכות מיט דער שטעלונג
פֿון פֿריי-בעלגיע צו די יידן:

„די בעלגישע קאנסטיטוציע גאראנטירט פֿרייהייט פֿון
מיינונג און גלויבן פֿאַר אַלעמען.

אַ חוץ דעם האָט עס די טראַדיציע און די מנהגים
פֿון בעלגיע קיינמאל נישט דערלויבט צו מאַכן אַ וועלכן
עס איז חילוק צווישן בירגער וועלכע געהערן צו אַן אַזוי-
גערופֿענער אנדערער ראַסע אָדער בעסער, צו אַ ראַסע
אין וועלכער אנדערע וואָלטן געוואָלט זיי אַריינשמוסן.

אַלע בעלגיער זענען גלייך פֿאַרן געזעץ!

אַט דאָס זענען די פֿרינציפּן אונטער וועמענס שוין
עס האָבן פֿרידלעך געלעבט די בעלגישע יידן ביז צו דער
אינוואַזיע. די דאָזיקע פֿרינציפּן זענען פֿערמאָנענטע, זיי
זענען דער סאַמע יסוד פֿון דער בעלגישער געזעץ-געבונג
און די ווידעראויפֿשטעלונג פֿון די דאָזיקע גרונד-פֿרינציפּן,
אַזוי גוט ווי דער רעספּעקט פֿאַר זיי איז איינער פֿון די
הויפט-מלחמה-צילן פֿון בעלגיע.

„עס איז גוט באַקאַנט אַז די בעלגישע רעגירונג, מיט
דער פֿולער צושטימונג פֿון דער עפֿנטלעכער מיינונג האָט
געטון אַלץ וואָס איז געווען אין איר כּוח כדי צו פֿאַר-
לייכטערן דעם גורל פֿון די יידן, פֿאַרפֿאַלגטע פֿון די נאַציס.
נאָר אַ זיג פֿון די פֿאַראייניקטע פֿעלקער קען מאַכן אַ
סוף צו די פֿאַרפֿאַלגונגען און אומגערעכטיקייטן פֿון וועלכע
די יידן זענען קרבנות.“

בעלגיע האָט אין צוויי מלחמות געוויזן דער וועלט דעם וועג צום ווידערשטאַנד

בעת די גאַנצע „ציוויליזירטע“ וועלט האָט באַיובלט דעם מינכענער פֿאַראַט, זיך געזידלט מיט יידן פֿאַר מעשה גרינשפּאַן און געמאַכט באַנ־קעטן פֿאַרן נאַצישן אויסערן־מיניסטער פֿאַן־ריבענטראַפּ; בעת דער פֿראַנצויזישער אויסערן־מיניסטער זשאַרזט באַנע, האָט אונטערגעשריבן דעם פּאַקט פֿון גוטער שכנהשאַפֿט מיטן היטלער־טישן מיניסטער, האָט בעלגיע, דעם 2טן נאָוועמבער 1938, — און זאָל די דאָטע פֿאַרשריבן ווערן ביי אַונז מיט גאַלדענע אותיות, — אָפּגעהאַטן אַ היסטאָרישע פּאַרלאַמענט־זיצונג, געווידמעט אונז יידן, געווידמעט די שוידערלעכע פּאַגראַמען פֿון יענעם טראַגישן חודש אין דייטשלאַנד, אונטערן פרע־טעקסט פֿון גרינשפּאַנס טאַט.

אַט דאָס איז דער אמתער גייסט פֿון בעלגיע, אַט אַזוי זינגט דער בעלגיער אין זיין נאַציאָנאַלן הימן: „נאָך יאָר־הונדערטער פֿון פֿאַר־שקלאָונג איז דער בעלגיער אַרויס פֿון זיין קבר צו פֿרייהייט און געזעצלעכקייט...“

אין קיין לאַנד האָט מען יידן נישט אַזוי אונטערשטיצט אין זייער קאַמף קעגן היטלעריזם ווי אין בעלגיע. ווייל קיין לאַנד האָט נישט געהאַט די דערפֿאַרונג מיטן דייטשן „אויבערמענטש“ מיט דער דייטשער „אַקופאַציאָנסמאַכט“ ווי דער בעלגיער. צוויי מאָל אין פֿאַרלוף פֿון איין פֿערטל יאָר־הונדערט האָט דאָס בעלגישע פֿאָלק אויפֿן אייגענעם קערפּער געפֿילט דעם טעם פֿון דייטשער אינוואַזיע און ביידע מאָל, מיט פֿאַראַכטונג צו יסורים און טויט, געשטעלט דעם שטאַרקסטן ווידערשטאַנד, דעם מעכטיקן שטומען פּראָטעסט און נישט־קאָאָפּעראַציע, נישט קוקנדיק דערויף, וואָס עס האָט זיך דעם אַריינדרינגער איינ־געגעבן צו קויפֿן אַ פֿאַר שוואַרצע נשמות פֿון די רייען פֿון בעלגישן פֿאָלק.

אַזוי גיך ווי די בעלגישע אַרמיי האָט אַוועקגעדייגט דאָס געווער איז פֿון זיין קבר אויפֿגעשטאַנען דער „אונטערגרונד“. עס האָט דאָס געווער פֿון אונ־פֿאַרמירטן סאָדאַט איבערגענומען דער גייסט פֿון אומבאַקאַנטן זעלנער, דער אונטערגרונד־מענטש פֿון אַנטווערפֿן און פֿון ברוסל, פֿון עשכען און לאַפּאַן האָט מיטן ערשטן טאַג ווען בעלגיע האָט די ערשטע רונדע פֿאַרשפּילט, גענומען גראַבן דעם קבר פֿאַרן דייטשן באַרבאַר, אינם זעלבע מאַמענט ווען אויף דער בעלגישער פרעסע איז אַרייפֿגעדייגט געוואָרן דער ברוינער טויט־דעק, איז אונטער דער ערד פֿון פֿלאַנדערן און בראַבאַנט אויסגעוואַקסן די פֿרייע

בעלגישע פרעסע La libre Belgique אין פראנצויזיש און Vrij אין פלעמיש זענען די הויפט טאָן-געבער אינם קאנצערט פֿון צענד-ליקער אנדערע אונטער-ערדישע אויסגאבן צעזיט און צעשפרייט איבער דעם געדיכט באַוואוינטן מאַרטירזירטן בעלגיע און פונקט אזוי ווי אין 1915, בעת דער מוטיקער בירגערמייסטער פֿון בריסל אדאָף מאַקס, אזוי האָט אויך אין 1941 דער בירגערמייסטער פֿון בריסל וואָן דער מוילענברוק זיך אָפגעזאָגט צו קאָאָפּערירן מיטן דייטש. און פֿון קארדינאַל וואָן ראַי ביז צום פֿעצטן גלח אינם קלענסטן דאָרף, פֿונם אַרבעטער ביז צום פויער אַלע ווי איינער אינם געדיכט באַפֿעלקערטן הונגערדיקן בעלגיע איז דער ווידערשטאַנד אַן איינהייט-זעכער. טויזנטער בעלגיער זענען פֿאַרשיקט געוואָרן אין די קאנצענטראַציע-טראַגערן, טויזנטער זענען פֿאַרשיקט געוואָרן אויף "פֿריי-וויליקער אַרבעט" און מיליאָנען הונגערן אינם לאַנד וואָס האָט די געדיכטסטע באַפֿעלקערונג פֿון אייראָפּע.

די פראַפּעסאָרן פֿון די אוניווערזיטעטן פֿון בעלגיע האָבן זיך קאָטעגאָריש אָפגעזאָגט אויפֿצונעמען אין זייערע רייען דייטשע קאָ-זעגן" וועלכע די נאַצישע מאַכט האָט זיי געוואָלט אויפֿצווינגען. פֿון צייט צו צייט הערט מען וועגן דעם פֿלוצמדיקן טויט פֿון איינעם אָדער אַן אנדערן פֿון די אָנגעזעענסטע וויסנשאַפֿטס-לייט פֿון בעלגיע, ערגעץ וואו אין אַ קאנצענטראַציע-לאַגער פֿונם דייטשן רייך.

יעדע וואָך ברענגט די נייעס פֿון פֿרישע אַרעסטן, נייע עקזע-קוציעס און די ליסטע פֿון טאיים וועלכע ווערן באַשטראָפֿט מיט טויט דויט די באַרבאַרישע געזעצן פֿון דריטן רייך, איז אַ לאַנגע, כמעט אַן אומענדלעכע.

און אין דערמיטן פֿון די דאָזיקע אוממענטשלעכע וואַקאָנאַליעס שטייען די שוואַרצע בעלגישע יידן, פֿון וועלכע נאָך אַ קליינער טייל האָט באַוווּן זיך אַרויסצוראַטעווען פֿונם אייראָפּעאישן גיהנום. אויף די קעפֿ פֿון די דאָזיקע אומגליקלעכסטע פֿון די אומגליקלעכע שיטן זיך נייע גזירות, יעדע שעה ברענגט אַ נייע פֿאַראַרדענונג, עס ווערט שווער צו אַטעמען, אַפֿילו די וועלכע האָבן נאָך אַ וועלכע עס איז מעג-זעכקייט פֿון עקזיסטענץ וועלן עס נישט לאַנג אויסהאַלטן. אויף די קעפֿ פֿון די דאָזיקע מענטשן גיסט זיך דער אומאויפֿהערלעכער שטראַם פֿון רשעות און גיפֿט פֿונם נאַצישן אַקופּאַנט. — אָבער אונזער איינציקע טרייסט איז, אַז דאָס בעלגישע פֿאָלק, וועלכעס, צו דער באַוואונדערונג פֿון דער גאַנצער וועלט, שטעלט אַזאַ האַרטנעקיגן ווידערשטאַנד דער-

לאנגט א ברידערלעכן האנט איר יידישן שכן אין דער דאזיקער טראַג-
גישער צייט פֿון געמיינזאמע לידן.

א האַלענדישער ייד אָפּערירט די ערשטע געהיימע אַנטי-נאַצי
ראַדיאָ-סטאַציע אין בעלגיע. — אַ ביז איצט נאָך כּמעט אומבאַקאַנטער
פּאַקט — קיינער האָט דערפֿון נישט געשריבן — די געציילטע מענטשן
וועלכע קענען די קורצע געשיכטע פֿון דער דאָזיקער אונטערנעמונג.
— מיר טרויען זיך נאָך איצטער אויך נישט צו דערמאָנען דעם נאָמען
פֿון דעם דאָזיקן יידישן אידעאָליסט ווילי, טראַץ אַלע אַנשטרענגונגען
איז אונז נישט געלונגען פֿעסטצושטעלן צי ער געפֿינט זיך נאָך אין
בעלגיע אָדער האַלאַנד, אָדער ער איז ערגעץ וואו אויף דער פֿריי.

זיין ראַדיאָ-סטאַציע האָט ער אָפּערירט אין זיין אייגענער היים
אין איינער פֿון די געדיכט באַפֿעלקערטע יידישע גאַסן פֿון אַנטווערפֿן.
צוויי מאָל אַ טאָג צו באַשטימטע שעהן האָט ער אַרויסגעשיקט נייעס
און פּראָפּאַגאַנדע אין דייטש און עטלעכע מאָל אַ טאָג אַנטי-נאַצי און
באַיקאַט-מאַטעריאַל אין האַלענדיש און פֿראַנצויזיש. — די גוטע אַנט-
ווערפענער פּאָליציי האָט זייער גוט געוואוסט דערפֿון און האָט צוגע-
דריקט אָן אויג — אָדער בעסער — ביידע אויגן. — איז דאָך אין
אַנטווערפענער פּאָליציי-קאָמיסאַריאַט געהאַנגען אַ מודעה אין יידיש
הגם יידיש איז אין בעלגיע קיינמאָל קיין אַפֿיציעלע שפּראַך נישט געווען.
חדשים-לאַנג איז די דאָזיקע גרויסע אַרבעט — אַפֿשר די סאַמע
וויכטיקסטע יידישע אַנטי-נאַצי טעטיקייט — אָנגעגאַנגען ביז די
דייטשן האָבן גענומען שיקן, העפֿלעכע און שפּעטער אומהעפֿלעכע און
צום סוף בייע נאָטעס צו דער בעלגישער רעגירונג אַז זי זאָל מאַכן
אַ סוף צו דער דאָזיקער פּראָפּאַגאַנדע — וועלכע זי, די דייטשע רעגירונג,
איז איבערצייגט אַז זי קומט פֿון בעלגיע. —

שליסלעך איז די בעלגישע רעגירונג געצוואונגען געווען אים
צו אַרעסטירן אָבער זי האָט אים אַרויסגעלאָזט ביזן משפט און אים
געגעבן אַ וואונק צו פֿאַרשווינדן. ער איז אַוועק קיין האַלאַנד — אָבער
די געשטאַפּט האָט שוין דאָמאַס אומאַפֿיציעל געהערשט איבער איי-
ראָפּע און די האַלענדישע רעגירונג האָט, אויפֿן פֿאַרלאַנג פֿון דער
געשטאַפּט אים געבעטן צו פֿאַרן ווייטער. — (פדי זיך צו שאַפֿן אַ באַגריף
פֿון פּאָליצייאישן כּוח אין אייראָפּע איז אַפֿשר כּדאי צו דערמאָנען
דעם פּאַקט, אַז דער מערדער היידריך איז פֿאַר אַ לאַנגער צייט געווען
פּרעזידענט פֿון דער אינטערנאַציאָנאַלער פּאָליציי אָרגאַניזאַציע און
אַזוי אַרום געוואוסט יעדן שריט פֿון אַלע אַנטי-נאַצישע טוער איבער
דער גאַנצער וועלט).

דער דאזיקער אידעאָליסט, וועלכער איז שוין קיין יונגערמאַן נישט געווען, איז דאָן אַוועק קיין דרום־אַפֿריקע. ער איז אָבער שפּעטער צוריקגעקומען קיין אייראָפּע. ביז איצטער איז נישט געלונגען פֿעסט־צושטעלן וואו ער איז אַהינגעקומען. —

דער געלער מגן דוד אַלס אַ בעלגישער אָרדן...

אַ שמועס מיט פרעזידענט זשאָרזש טהווינס, געווייזן בעלגישער פרעמיער־מיניסטער און אויסעראָרדענטלעכער אַמבאַסאַדאָר פֿון בעלגיע אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן.

זשאָרזש טהווינס, וועלכער איז איצטער אַן אויסעראָרדענטלעכער אַמבאַסאַדאָר פֿון דער בעלגישער גלויב־רעגירונג אין ניו־יאָרק, האָט הינטער זיך אַ לאַנגע פּאָליטישע און עקאָנאָמישע פֿאַרגאַנגענהייט. בעת דער זעצטער וועלט־מלחמה האָט ער געדינט אַלס קוירנעל אין דער בעלגישער אַרמיי. שפּעטער איז ער געוואָרן דירעקטאָר פֿון דער איינקויף־קאָמיסיע פֿון דער בעלגישער אַרמיי אין לאַנדאָן. נאָך דער מלחמה איז טהווינס, אַלס אויסגעצייכנטער אינזשיניער געווען דירעקטאָר פֿון די גרויסע בעלגישע עלעקטרישע אונטערנע־מונגען.

זינט דער ספּעציעלער ביטע פֿון קעניג אַלבערט, איז זשאָרזש טהווינס, אין יאָר 1920, געוואָרן פֿינאַנץ־מיניסטער. 1921 ווערט ער פרעמיער־מיניסטער און האָלט דעם הויכן אַמט ביז 1925.

1932 ווערט ער מיניסטער פֿאַר נאַציאָנאַלער פֿאַרטיידיקונג און 1934 ווערט ער ווידער פרעמיער מיניסטער און האָלט דעם פּאָסטן ביז 1935. אַ סך פרעמיערס פֿון בעלגיע זענען געווען זיינע תלמידים. זשאָרזש טהווינס איז געווען דער יעניקער, וועלכער האָט אַריינגעבראַכט אַרדע־נוג אין די בעלגישע פֿינאַנצן און אין דער עקאָנאָמיע פֿון לאַנד אין יענע דעזאָרגאַניזירטע יאָרן פֿון עקאָנאָמישן כאָאָס.

צוויי יאָר האָט ער אָנגעהאַלטן דעם דאָזיקן פֿאַראַנטוואָרטלעכן פּאָסטן און זיך דאָן אומגעקערט צו זיינע אינדוסטריעלע און פֿינאַנץ אונטערנעמונגען. ער איז אָבער צוליב זיין אויסעראָרדענטלעכער פּער־זענלעכקייט דערהויבן געוואָרן צום ראַנג פֿון שטאַטס־מיניסטער (פֿאַר זיינע פֿאַרדינסטן אין די אינטערעסן פֿונם פֿאָלק).

1939 איז ער נאָמינירט געוואָרן אַלס אויסעראָרדענטלעכער אַמבאַסאַדאָר, מיט אַ ספּעציעלער מיסיע אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן וואו ער געפֿינט זיך ביזן היינטיקן טאָג.

ער קען יידן, אבער נישט קיין יידן-פראגע. — אונזער ערשטע פראגע איז געווען די סטערעאטיפע פראגע פון יעדן יידישן זשור-נאליסט, הגם אלס איינער, וועלכער האט יארן לאנג געלעבט און געארבעט אין דער יידישער פרעסע אין בעלגיע, האט דער ענטפער געדארפט זיין באקאנט פון פארויס, א נעגאטיוו-פריינדלעכער:

— איר ווייסט דאך, שמייכלט דער מיניסטער, אז ביי אונז האט מען אפילו קינסטלעך קיין יידן-פראגע נישט געקענט ארויסרופן. איך האב געקענט א סך בעלגישע יידן, איך האב געקענט יידישע מיניסטארן, סענאטארן, ריכטער, גענעראלן און הויכע רעגירונגס-באאמטע, אבער קיין יידן-פראגע האב איך נישט געקענט. איך בין געווען גוט באקאנט מיט אזעלכע יידישע באנקירן ווי פיליפזאן, באראן קאסא.א.אנד. אבער אויב איר פרעגט מיך וועגן א "יידן-פראגע" מוז איך אייך אנטוישן...

דער אינטערוויער האט זיך געפילט אביסל פארשעמט, און זיך ווי פארענטפערט: — איר פארשטייט הער מיניסטער, פאר אונז יידן הויבט זיך יעדע פראגע אן פון דער זייט. און ברור לי, איך ווייס וואס איר וועט מיר ענטפערן, איז עס פארן יידישן לעזער תמיד אינטער-רעסאנט צו הערן, ליבערשט איינמאל מער ווי ווייניקער, אט א דאס וואס איר זאגט מיר דא.

דער מגידוד אין בעלגישע פארבן. — אויב אייך איז אנגענעם צו הערן אנגענעמע זאכן, האב איך דא פאר אייך א סך א פיקאנטערן ענין, און דער מיניסטער נעמט ארויס פון זיין טישקעסטל א פאר-טרוילעכן בולעטין, אין וועלכן ער לייענט א ווילדע פארטיפט און רעדט ווי פאר זיך: ווי אומגלויבלעך עס זאל נישט קלינגען קומט עס דאך פון א גלויבנסווערטער קוועלע:

די ידיעה שטאמט פון אזוי שפעט ווי דעם 12 יוני 1942 און שטאמען שטאמט זי פון א נאצי-קאנטראלירטער בעלגישער צייטונג "פלאק — ען סטאט" וועלכע באקלאגט זיך, אז נאכדעם ווי די דייטשן האבן פארבאטן ניט יידישע בעלגיער צו טראגן דעם געלן מגן דוד אלס א סימפאטיע אויסדרוק צו יידן, האבן די בעלגיער זיך געהאלפן און גענומען, אנשטאט דעם, טראגן מגן דודס אין די בעלגישע נא-ציאנאלע פארבן, רויט-געל-שווארץ, וועלכע מען קריגט צו קויפן עפנטלעך אין איינער פון די באלעבסטע גאסן פון אנטווערפן, די איזאבעלא-ליי.

דער מיניסטער לאכט אויפריכטיק, ווען איך דערצייל אים, אז אין פראנקרייך רופט מען דעם געלן מגן דוד "pour les semites", "ארדער

פור' דע סעמיט", דאָס איז אַ וואָרט-שפּיל פֿאַר אַן אַנדער הויכער אויסצייכענונג וואָס רופֿט זיך "פור' דע מעריט" (פור' דע סעמיט, הייסט: פֿאַר סעמיטן און פֿור' דע מעריט הייסט: פֿאַר הויכע פֿאַר-דינסטן...)

די צענטומלעניש האָט נישט לאַנג געהערשט. — פֿאַרשטייט זיך אַז אין די ערשטע וואָכן פֿון דער אינוואַזיע האָט אין בעלגיע געהערשט אַ געוויסע צעטומלעניש און צערודערטקייט. די קאָטאָסטראָפֿאַלע פֿאַר-ניכטונג פֿון דער פֿראַנצויזישער אַרמיי, וועלכע האָט געהאַט די רעפּוטאַ-ציע פֿון איינע פֿון די ערשטע אַרמיען פֿון דער וועלט, האָט אַלס פּועל יוצא געמוזט האָבן אַ דערדריקנדיקע מאַראַלישע ווירקונג אויף די שטארקסטע גערוון. אָבער שוין אין סעפטעמבער פֿון טראַגישן יאָר 1940 האָט זיך די שטימונג אינגאַנצן געביטן. דער וואונדערבאַרער ווידערשטאַנד פֿון אונזערע ענגלישע פֿריינד קעגן דעם נאַצישן "רופֿט" בלייבט, דאָס אַנקומען פֿון דער בעלגישער רעגירונג קיין לאַנדאָן און איר אַנטשולדס ווייטער פֿאַרטצוועצן דעם קאָמף, די ידיעות אַז טיילן פֿון דער בעלגישער אַרמיי האָבן זיך געראַטעוועט קיין ענגלאַנד און אַנגעהויבן פֿאַרמירן די ערשטע צעלן פֿון אַ נייער בעלגישער אַרמיי די ידיעות אַז בעלגישע אוואַטאַרן קעמפֿן ביי דער זייט פֿון זייערע ענגלישע קאָמערסאַדן קעגן דער אינוואַזיע-סכנה פֿון ענגלאַנד, האָבן פֿונדאָסניי גאַלואַניזירט די געמיטער פֿון די בעלגיער, האָבן ווידער אויפֿגעלעבט דעם אַלטן קעמפֿערישן גייסט פֿון 1914 — 1918, דער ווידערשטאַנד פֿון בעלגישן פֿאַלק האָט אַנגענומען נייע כוחות און זיך אַרגאַניזירט פֿאַרן קאָמף פֿונקט אַזוי ווי זייערע טאַטעס אין 1914. לעאָפּאָלד II — קעניג פֿון די בעלגיער איז אַ געפֿאַנגענער ביי די נאַציס. — רעדנדיק וועגן קעניג, ווערט דער מיניסטער מיטאַמאַל ערנסט. די דייטשע פּראָפּאַגאַנדע, זאָגט ה' טהויניס, האָט עס זייער גוט געוואוסט אויסצונוצן פֿאַר אירע צוועקן און דעם צוזאַמענברוך פֿון דער בעלגישער אַרמיי, נישט בלויז פֿיזיש איבערצונעמען בעלגיע נאָר אויך מאַראַליש אַריינפֿירן אַ דיסאַנאַנס אין די מוחות פֿון די מענטשן, ספּעציעל אין די נייטראַלע לענדער, פֿאַרשפּרייטנדיק רכילות און נישט געשטויגענע מעשיות, באַנוצנדיק זיך מיט דער טראַגעדיע פֿון קעניג.

דער אמת איז, פֿירט דער מיניסטער אויס, שוין אַלעמען איצטער באַקאַנט.

דער קעניג איז זייט דריי יאָר אַ געפֿאַנגענער אין די נעגל פֿון נאַצישן אַקופּאַנט, אַ קריגס-געפֿאַנגענער סאַדאָאָ. מיר אַלע וועלן

זיך תמיד דערמאנען זיינע ווערטער אין דער דעקלאראציע פֿונם
טראַגישן מאַי 1940:

בעלגיעס זאָך איז אַ ריינע, און מיט גאָטס הילף וועט זי טריי-
אומפֿירן.

קעניג אַלבערט האָט געציילט אַ סך יידן צווישן זיינע פֿריינד. —
רעדנדיק וועגן בעלגישן קעניגלעכן הויז, באַמערקט ה' טהויניס, אַז
איינגטלעך איז לעאָפּאָלד געגאָנגען אין די דרכים פֿון זיין פֿאָטער,
וועלכער האָט געהאַט דעם צונאָמען „דער קעניג סאַלדאַט“, לעאָפּאָלד
איז אויך געווען אַ קעניג-סאַלדאַט, וועמען דער ערשטער טייל פֿון
דער מלחמה האָט זיך דערווייל נישט איינגעגעבן.

קעניג אַלבערט, וועלכער איז געווען איינער פֿון די פּאָפּולערסטע
מאָנאַרכן פֿון אייראָפּע, האָט געציילט אַ סך יידן צווישן זיינע פּער-
זענלעכע פֿריינד.

קיין זאָך איז נישט אַזוי נידערטרעטיק ווי די ראַטן-געזעצן. —
אונזער שמועס איז ווידער ביי יידן, און דער מיניסטער, נישט זוכנ-
דיק קיין איבערגאָנג, זעצט-פֿאַר: אָבער ווי שרעקלעך עס זאָג נישט
זיין די פֿאַרוויסטונג פֿון שטעט, די פֿאַרניכטונגען און אויסשיונגען
פֿון פֿרידלעכע בירגער, און אַלע אַנדערע שוידערלעכקייטן אָנגע-
פּאָנגען פֿון „שוצהאָפּט“ און קאָנצענטראַציע-לאַגער, און פֿאַרענדיקט
מיט אַזעלכע גרוילטאַטן ווי לידיצע, זענען זיי אַלע נישט ערגער פֿאַר
די ראַטן-געזעצן און פֿאַרפֿאַלגונגען וואָס זענען די באַזע פֿאַר היטלערס
„נייע אָרדענונג“.

„ווייל דערמיט שטייען די נאַציס אין אַ פֿונדאַמענטאַלן קעגנ-
זאָץ קעגן אַלע אידעאָלן פֿאַר וועלכע מענטשן האָבן געקעמפֿט דורך
יאָרהונדערטער און פֿאַר וועלכע מיליאָנען האָבן זייער לעבן אַוועק-
געגעבן. דאָס זענען אידעאָלן אָן וועלכע אונזער ציוויליזאַציע קען
קיין קיום נישט האָבן.

„און צוריק צו אונזער אָנגעהויבענער טעמע, פֿאַרענדיקט דער
מיניסטער: קיין שום לאַנד אין דער וועלט איז נישט געווען אַזוי
ליבעראַל ווי בעלגיע, וואו ס'איז קיינעם נישט איינגעפֿאַלן צו ציען
אַ דעמאָקראַציע-ליניע צווישן דעם יידן און דעם מענטשן פֿון אַן אַנדער
גלויבן. מיט אַ פֿאַר טעג צוריק ערשט, הער איך, האָט מען אין בעלגיע
איינגעפֿירט די נירנבערגער געזעצן, אויסשליסנדיק יידן פֿון אַזעלכע
פּראָפּעסיעס, ווי מעדיצין, רעכט און אַנדערע באַרופֿן אין וועלכע
זיי האָבן זיך אַזוי גלענצנד אויסגעצייכנט. די יידן מוזן אויך טראָגן
אַ געלע לאַטע וועלכע טיילט זיי אָפּ פֿון דער איבעריקער באַפעלקערונג.

„די בעלגישע רעגירונג, אין באַוואוסטזיין פֿון דער גרויסער מאַראַלישער דערדריקונג פֿון די יידן איבער דער גאַרער וועלט, האָט עס געהאַלטן פֿאַר וויכטיק אָפּצוגעבן אין דער דאָזיקער שעה, אַ קלאַרע דערקלערונג בשייכות מיט דער נאָך-מלחמה שטעלונג פֿון די יידן אין בעלגיע. די דאָזיקע דערקלערונג איז דערשינען אינם „דזשואיש בולעטין“ אין לאַנדאָן און איך האָב אויך, פֿאַרענדיקט דער מיניסטער, דאָס זעלבע אין נאָמען פֿון מיין רעגירונג איבערגעגעבן עפֿנטלעך און פֿייערלעך אויף דער קאָנפֿערענץ פֿון אייראָפּעאישע יידן דעם 6טן יוני 1942 אין ניו-יאָרק.“ (דעקלאַרציע ביים אָנהויב פֿון קאָפיטל).

אַן איבערבליק איבערן יידישן לעבן אין בעלגיע פֿאַר און נאָך דער אינוואַזיע.

פונקט אזוי ווי ווילנע איז אַמאָל אָנגערופֿן געוואָרן „ירושלים דליטא“, אזוי וואָלטן מיר אַמליבסטן אָנגערופֿן די פֿאַר-מלחמהדיקע בעלגיע, „ירושלים פֿון מערבֿ-אייראָפּע.“ — בעלגישע יידן פֿלעגן זאָגן: זאָל מען אונז געבן אַרץ ישראל, וועלן מיר צוריקגעבן די פֿע-ליקאָן גאָס... (הויפט אַרטעריע פֿון אַנטווערפּענער דיאָמאַנט-מסחר). ווי לאַנג לעבן שוין יידן אין בעלגיע. — דער נייצייטיקער ישוב אין בעלגיע, געהערט צו די יונגערע און ווייניק צאָרעייכע פֿון אייראָפּע. אמת, שוין אינם 4טן יאָרהונדערט האָבן געלעבט אין די בעלגישע פּראָווינצן און אינם 8טן, 9טן, 13טן און 14טן יאָרהונדערט האָבן דאָרטן די יידישע קהילות געקענט צייטן פֿון אויפֿבלי. אָבער פֿון דער צווייטער העלפֿט פֿון 14טן ביזן 18טן יאָרהונדערט האָבן רדיפֿות, גירושים, די שפּאַנישע אינקוויזיציע נישט דערלאָזט, אַז עס זאָל זיך אויסבלידן אַ שטאַנדאָפּטיקער יידישער ישוב.

מ'נעמט אָן, אַז אין 1830, דאָס יאָר ווען בעלגיע איז געוואָרן אומאָפהענגיק, האָט די יידישע באַפֿעלקערונג געציילט 3.000 נפֿשות. ערב דער דייטשער אינוואַזיע 1940 האָט זי באַטראָפֿן אַרום 85.000 תושבים און אַן ערך 25.000 פֿליטים פֿון דייטשלאַנד, עסטרייך, טשעכאָסלאָוואַקיע. די איינגעזעסענע יידישע באַפֿעלקערונג איז, אין איר גרעסטן טייל, געבלידעט געוואָרן דורך צוויי אימיגראַציע-כוואַליעס: אַ רוסישע און אַ גאַליצישע אין די אַכציקער יאָרן פֿונעם 19טן יאָר-הונדערט, אַ פּוילישע נאָך דעם ערשטן וועלט-קריג. צוליב די האַרבע נאַטוראָליזאַציע-געזעצן זענען אַ סך יידן פֿון בעלגיע געבליבן אויס-דענדישע בירגער.

די יידישע גלייכבאַרעכטיקונג און יידישע איניציאַטיוו. — די גלייכבאַרעכטיקונג (אייגנטלעך אין קראַפֿט אין בעלגיע זייט דער פֿראַנץ־צויזשער אַקופאַציע אין 1792), וועלכע איז פֿראַקלאַמירט געוואָרן דורך דער בעלגישער קאָנסטיטוציע פֿונם יאָר 1821, איז דורכגע־פֿירט געוואָרן אינם לעבן, אויב די צאָל יידן וואָס האָבן פֿאַרנומען אָפֿיציעלע פֿונקציעס איז געווען אַ קליינע, איז אָבער זייער השפּעה געווען אַן אַנזעעוודיקע. בעלגיע האָט פֿאַרמאָגט יידישע מיניסטערן (ווי פֿאַר היימאַנס) און סענאַטערן (סעם ווינער, פֿאַר ערעראַ, הערבערט ספּייער), אַ יידישן אַמבאַסאַדאָר פֿאַר מעי) יידישע ריכטער, אוניווער־זיטעט־פּראָפֿעסאָרן (לעאָן פֿאַר און זשאַק ערעראַ, ראַבערט גאָדשמידט, ניקאָ גינזבורג, אַסקאַר ווייל, הערבערט ספּייער) און הויכע פֿונקציאָנערן (ווי מאַקס גאַטשאַל) צוויי יידישע גענעראַלן האָבן געשפּילט אַ גרויסע ראָלע אין די צוויי לעצטע מלחמות: אין 1914-1918, גענעראַל בערנהיים, אין 1940, גענעראַל ערנעסט ווינער, פֿאַרויזער פֿון דער יידישער קאָנסיסטאָריע, איצט אַ קריגס־געפֿאַנגענער אין דייטשלאַנד.

יידישע איניציאַטיוו, באַזונדערס אויפֿן אינדוסטריעלן און פֿי־נאַנציעלן געביט האָט שטאַרק בייגעטראָגן צו דעם עקאָנאָמישן אויפֿ־שוואַנג פֿון יונגן בעלגישן שטאַט. יידישע פריוואַטע בענק (קאָסעל־דאַמבערט, פֿילפּסאָן) האָבן דערביי דערפֿירט אַ וויכטיקע פֿונקציע. אין די נאָך־מלחמה־יאָרן האָט זיך די ראָל פֿון די יידן דער עיקר געלאָזט מערקן אין די דימענט און לעדער־טאַשן אינדוסטריען, דורך יידן אויסגעבויט און זייערער אַ כּמעט מאָנאָפּאָל. נישט נאָר דער מסחר, אויך די פֿאַבריקאַציע איז געלעגן אין יידישע הענט: בעלגיע האָט געציילט טויזנטער יידישע דימענט אַרבעטער און ביי אַ 1500 יידישע בייטל־מאַכער. אויך אין די טעקסטיל־ און פֿוטערוואַרג־צווייגן און אין דער פֿאַבריקאַציע פֿון רעגנמאַנטלעך איז דער יידישער אָנטייל געווען אַ ווערטפֿולער.

דער גרעסטער טייל פֿון דער דימענט־אינדוסטריע האָט זיך, ווי באַוואוסט, אַרויסגעראַטעוועט פֿון בעלגיע און זיך קודם פֿאַר אינסטאַלירט אין רואַיאָן, אין פֿראַנקרייך, שפּעטער האָבן זיי אויך פֿון דאָרט געמוזט עוואַקואירן — אַזוי, אַז אַ טייל איז געלאָנגען צו קומען קיין ארץ ישראל און אַ גרעסערן טייל קיין אַמעריקע, וואו עס האָט זיך פֿאַר דער צייט שוין אַנטוויקלט אַ קליינע אינדוסטריע. —

די בעלגישע רעגירונג האָט דורך פֿאַרויכטיקע מאָסנאַמען גע־האַלפֿן אַרויסראַטעווען די פֿאַרמעגנס פֿון די יידישע דיאָמאַנטערן פֿון בעלגיע).

יידיש געזעלשאַפֿטלעך לעבן. — דער יידישער ישוב, וועלכער האָט זיך קאָנצענטרירט אין עטלעכע שטעט, בפרט אין אַנטווערפן און אין בריסל, איז בדרך כלל געווען געטראָגן פֿון אַ שטארקן יידישן באַ-וואוסזיין. עס איז באַשטאָנען אַן איינפֿלוסרייכע ציוניסטישע באַוועגונג (פֿון אַלע ריכטונגען און שאַטירונגען, מיט ציוניסטישע אינסטיטוציעס, וועלכע האָבן קוים אַנדערשוואו געהאַט אַ גלייכן צו זיך, מאַטעריעל און גייסטיק). די יידישע רעליגיע איז געווען אַנערקענט פֿון דער רעגירונג, וועלכע האָט אויסגעהאַלטן אַ געוויסע צאָל רבנים און חזנים; די קהילות האָבן געהאַט רעליגיעזע פֿונקציעס; זיי האָבן פֿאַרמאָגט אַ צענטראַלן רעפּרעזענטאַטיוון אָרגאַן; די יידישע קאָנסיסטאָריע. דאָס יידישע שול-וועזן איז באַשטאָנען דער עיקר פֿון צוויי סאַרטן שולן; אַנטווערפן האָט פֿאַרמאָגט צוויי פֿון דער רעגירונג סובסידירטע רעליגיעזע טאַג-שולן; אַ חוץ דעם האָט דאָס לאַנד פֿאַרמאָגט אַ ישיבה (אין היידע לעבן אַנט-ווערפן), אַ פֿאַלקס-אוינווערסיטעט (אין בריסל) און מערערע רעליגיעזע און וועלטלעכע צוגאַב-שולן.

בעלגיע האָט לעצטנס געהאַט אַ יידישע טאַג-צייטונג „יידישע פרעסע“, וועלכע איז פֿריער דערשינען איבער 12 יאָר אַלס אַ וואָכנ-צייטונג. אויסער דעם פֿלעגן דערשיינען אַנדערע וואָכנשריפֿטן אין יידיש, פֿלעמיש און פֿראַנצויזיש, אַ חוץ אַ צאָל פֿאַראיינס-אָרגאַנען און ענלעכע פּובליקאַציעס; עס זענען באַשטאָנען באַדייטנדע אינסטיטוציעס פֿאַר וואוילטעטיקייט און סאָציאַלער הילף; אין אַנטווערפן איז זייער אַרבעט קאָאָרדינירט געוואָרן דורך דער אַנגעזעענער „צענטראַלע“. די לעצטע יאָרן האָט דער דראַנג צו אַן איינהייטלעכער אַנפֿירונג אין יידישע ענינים געפֿירט צו דער בילדונג פֿון „ראַטן פֿון יידישע אָרגאַניזאַציעס“. זיי האָבן אַרומגענומען; אין אַנטווערפן אַלע, אין בריסל כמעט אַלע פּאַר-טישע, רעליגיעזע, וואוילטעטיקע, קולטורעלע, עקאָנאָמישע און ספּאָר-טיוע גרופּירונגען און אינסטיטוציעס.

מוסטערהאַפֿטע צדקה-טעטיקייט. — אַ באַזונדערן און פֿאַרדינסט-פֿולן קאַפיטל פֿאַרנעמט די הילף פֿאַר פֿליטים פֿון דייטשלאַנד. בעלגיע איז געווען איינע פֿון די גאָסטפֿריינדלעכסטע צופֿלוכט-לענדער פֿאַר די קרבנות פֿונם נאַצירעזשים. מען רעכנט, אַז פֿון 1933 ביז 1940 האָבן זיך בערך 40.000 פֿליטים אויפֿגעהאַלטן אַ לענגערע אָדער קורצערע צייט אין בעלגיע. אַנהויב מאַי 1940 האָבן זיך נאָך געפֿונען אין לאַנד 25.000 פֿליטים, פֿון וועלכע 16.000 האָבן באַקומען אונטערשטיצונג. זיי האָבן געשטעלט די פֿליטים-קאָמיטעטן פֿאַר געוואַלטיקע מאַטעריעלע און אַדמיניסטראַטיווע אויפֿגאַבעס. אין 1939 האָבן די הוצאות פֿון די

פליטים-קאמיטעטן באטראפן 20 מיליאן בערג. פראנק (בערך 700.000 דאלאר). די קאמיטעטן זענען אונטערשטיצט געווארן פונם דזשאנט, וועמענס בייטראג האט פאר די חדשים יאנואר-מאי 1940 באטראפן 275.000 דאלאר. א חוץ דעם איז דער שווערער פֿינאנציעלער עול אויך פֿארדייכטערט געווארן דורך סובסידיעס געשטימטע דורכן בעלגישן פארלאמענט, אין דער הויך פֿון 6 מיליאן בעלגישע פראנק אין 1939 און פֿון 8 מיליאן בעלגישע פראנק אין 1940.

קאמף קעגן נאציזם. — די יידישע אַקציע קעגן נאציזם און אַנטי־סעמיטיזם איז אין בעלגיע געווען נישט שלעכט ארגאניזירט. בעלגיע האט פֿארמאגט עטלעכע יידישע באַיקאט־ארגאניזאציעס, וועלכע האבן געהערט צו די טעטיקסטע אין אייראפע. אויף דער אַנטי־יידישער העצע איז געענטפֿערט געווארן מיט אַ סיסטעמאַטישער אויפֿקלערונגס־אַרבעט דורך בראַשורן, פרעסע־בולעטינס, אַרטיקלען און פֿאָרזאָמלונגען. די יידישע פֿירערשאַפֿט האט אין איר קאמף געפֿונען די סימפּאַטיע פֿון דער ברייטער עפֿנטלעכער מיינונג. לעצן דעגרעס אַנטיסעמיטיזם האט אים קיין מזל נישט געבראַכט. ביי די לעצטע וואָלן (אפריל 1939) איז זיין פֿאַרטרעטונג אין דער קאמער געפֿאַלן פֿון 21 דעפּוטאַטן אויף 4. די דייטשע אַגרעסיע־פּאַליטיק האט בהדרגהדיק געעפֿנט די אויגן פֿון די ברייטסטע שיכטן פֿון דער בעלגישער באַפֿעלקערונג. די איבער־צייגונג, אַז אַנטיסעמיטיזם איז אין פֿלוג „פֿינפֿטער קאָדומניזם“ האט געפֿירט דערצו, אַז אין מערץ 1940 זענען אַ ריי אַנטי־יידישע העץ־בלעטער פֿאַרבאַטן געוואָרן.

אינוואַזיע און גלות. — די ידיעות וועגן דער נאַצישער אויסראַ־טונגס־טאַקטיק אין פּוילן, די זכרונות פֿון דער דייטשער אַקופאַציע בעת דער ערשטער וועלט־מלחמה, די אַלאַרם־אַגיטאַציע פֿון דייטשע אַגענטן האבן אַנטוויקלט אין דער בעלגישער ציווילער באַפֿעלקערונג אַ פּאַניק־שטימונג, וועלכע האט זיך אויסגעדריקט אין די טעג פֿון דער דייטשער אינוואַזיע ווי איינע פֿון די גרעסטע וואַנדערונגען פֿון דער היסטאָריע. מיליאָנען בעלגיער האבן זיך געראַטעוועט קיין פֿראַנקרייך און מיט זיי דער גרעסטער טייל פֿונם יידישן ישוב. דער גורל פֿון אַט די פליטים איז געווען אַ פֿאַרשידנאַרטיקער. אַ טייל איז געבליבן שטעקן אין פֿאַרשידענע פונקטן פֿון דער אַקופירטער פֿראַנקרייך צווישן די צוואַנגען פֿון די דייטשע אַרמיען, וועלכע האבן זיי איבערגעיאָגט. זיי האבן זיך דערנאָך אומגעקערט קיין בעלגיע. זייער ביישפּיל האט שפּע־טער נאָכגעטאָן אַ טייל פֿון די פליטים וואָס האבן זיך שוין געפֿונען אין דער נישט־אַקופירטער פֿראַנקרייך. אָבער די צוריקגעקערטע האבן גיך

חרטה געקראגן און באַלד האָט זיך אָנגעהויבן די צווייטע, דאָס מאָל
רוב אומלעגאַלע יידישע אויסוואַנדערונג פֿון בעלגיע.

ציפֿערן און געשאַצטע סטאַטיסטיקס. — פֿון פֿאַרשידענע, אָפֿט
סתירותדיקע, באַריכטן און שאַצונגען באַקומט זיך אומגעפֿער אזאָ בילד
פֿון דער סיטואַציע: אַ צוויי הונדערט אַלט־איינגעזעסענע בריסעלער
פֿאַמיליעס און אַ טויזנט משפחות פֿון אַנטווערפענער דימענט־סוחרים
(צוזאַמען אַרום 6.000 נפשות) האָבן געפֿונען אַ מקום מקלט אין די פֿאַר־
אייניקטע שטאַטן. אַן ערך 750 פֿאַמיליעס געפֿינען זיך אין אַנדערע אַמע־
ריקאַנישע לענדער (בראַזיל, אַרגעטינע, קובאַ — צוזאַמען אַן ערך
2.500 נפשות). אַ זיבן טויזנט נפשות געפֿינען זיך אין ענגלאַנד, נאָרד־
אַפֿריקע, שפּאַניע, פֿאַרטוגאַל. טויזנטער פֿאַמיליעס (מען שאַצט די צאָל
אויף 8.000 נפשות, אַ דריטל דערפֿון — דייטשע פֿליטים) זענען פֿאַר־
בליבן אין פֿראַנקרייך און לעבן ווער אין לאַגערן, ווער אין שרעק פֿאַר
אינטערנירונג. אַ פֿאַר טויזנט נפשות לעבן אין דער אַקופירטער פֿראַנק־
רייך. אין בעלגיע גופאַ געפֿינען זיך איצט אומגעפֿער 75 פֿראַצענט פֿון
די יידן, וואָס זענען געווען אינם לאַנד דעם 10טן מאי 1940. די גרעסטע
צאָל פֿון די רעליגיעזע יידן און געזעלשאַפֿטלעכע פֿירער פֿון די בעל־
גישע יידן געפֿינען זיך איצט אין אויסלאַנד.

נאָך די דעפֿאַרטאַציעס פֿון די יאָרן 1942 און 1943 איז יעטוועדע
מין סטאַטיסטיק נישט מער ווי אַ השערה. קיין פרעציוזע ידיעות האָט
קיינער נישט.

דער טראַגישער גורל פֿון די דייטש־יידישע פֿליטים. — באַזונדערס
טראַגיש איז דער פֿאַל פֿון טויזנטער פֿון צווישן די דייטשע פֿליטים, וואָס
האָבן זיך געפֿונען אין בעלגיע בעת דער אינוואַזיע. דעם 10טן מאי 1940
זענען 5.000 פֿון זיי — מענער אינם עלטער פֿון 17 ביז 60 יאָר — אַרעסט־
טירט געוואָרן ווי בירגער פֿון אַ פֿיינדלעכער מלוכה און טראַנספֿאָר־
טירט געוואָרן קיין פֿראַנקרייך. אין יוני 1940 האָט די פֿראַנצויזישע
מאַכט געדאַזט אַרעסטירן אויך די פֿרויען, אַ פֿאַר טויזנט אין צאָל. די
געשיכטע פֿון די יידן פֿון די דאָזיקע אומגליקלעכע איז פֿאַרבונדן מיט
די פֿינצטערע נעמען פֿון די אינטערנירונגס־לאַגערן סען־סיפּריען
און גורס.

שפעטער זענען געקומען די גרויסע גירושים קיין פּוילן, בעת וועל־
כע די נישט־יידישע באַפֿעלקערונג האָט אַרויסגעוויזן מער ווי פשוטע
סימפּאַטיע צו זייערע יידישע שכנים. פויערים, אַרבעטער, גלחים און
סתם בירגער האָבן אין אַ סך פֿאַלן ממש איינגעשטעלט זייערע לעבנס,
כדי צו ראַטעווען אַ יידיש קינד אָדער באַהאַלטן אַ יידישע משפּחה.

דראמאטישע סצענעס האבן זיך אָפגעשפילט אויפֿן וואָקזאַל פֿון אַנטווערפֿן ווען די דייטשן האָבן אַוועקגעשיקט דעם ערשטן טראַנספּאָרט יידן קיין פּוילן. הונדערטער בעלגיער האָבן באַלאַגערט דעם באַנהויף און די אַמאַליקע יידישע פעליקאַן גאַס. אַ ייד, וועמען ס'איז געלונגען צו אַנטלויפֿן פֿון בעלגיע, האָט דערציילט, ווי אַזוי די בעלגיער האָבן אונטער סכנת נפשות, אין דער לעצטער מינוט, געוואָרנט יידן פֿאַר דער דעפּאָרטאַציע און ווי אַזוי אַנדערע בעלגיער האָבן איינגעשטעלט זייער פֿרייהייט, כדי מיטצוגעבן אַ דעפּאָרטירטן יידן אַ לעבֿל ברויט.

די בעלגיעשע באַפֿעלקערונג סימפּאַטיזירט מיט יידן. — דער יידישער ישוב ווערט שטאַרק דערמונטערט דורך דער וואַרעמער סימפּאַטיע פֿון די נישט־יידישע שכנים. די פּראָ-נאַצישע האַלטונג פֿון די רעק־סיסטישע, פֿלעמישע נאַציאָנאַלע און פֿאַרוואַנדטע קרייזן שטויסט זיך אָן אויף דער פֿאַראַכטונג און דער שנאה פֿון דער באַפֿעלקערונג, וועלכע באַשולדיקט זיי אין פֿאַרראַט. דער דאָזיקער ווידערווילן נעמט אויך אַרום זייער אַנטי־יידישע אַגיטאַציע.

דייטשן האָבן זיך נישט געטרויט צו פֿאַרעפֿנטלעכן אַנטי־יידישע פֿאַראַרדענונגען. — די בעלגיעשע אונטערערדישע צייטונג „לאַ ליברע בעלזשיק“ פֿון 15טן מערץ 1942 ברענגט אונטערן טיטל: „די נייע ציי-וויליאַזאַציע“ פֿאַלגנדיקע ידיעות און קאָמענטאַרן אין שייכות מיט די אַנטי־יידישע פֿאַראַרדענונגען פֿון דער נאַצישער אַקופּאַציע-מאַכט, וועלכע כע זענען לעצטנס אַרויסגעגעבן געוואָרן אונטער מאַדנע באַדינגונגען. מיר געבן דאָ דעם גאַנצן אַרטיקל:

די „נייע ציוויליזאַציע“

„אונזערע פּראָטעקטאָרן האָבן נאָר וואָס אָנגענומען נייע אַנטיסע-מיטישע דיספּאָזיציעס, איינמאַל מער צעבראַכן און באַדיידיקט דאָס אינטערנאַציאָנאַלע רעכט, לויט וועלכן רעקווויזיציעס פֿון פּערזענלעכע פֿאַרמעגן זענען פֿאַר קיין פֿאַל נישט דערלאָבאַר. די געזעצן פֿון דער בעלגישער קאָנטיטוטציע זענען אויך בפֿירוש קעגן דעם, שטעלנדיק אַלע מענטשן גלייך פֿאַרן געזעץ.

„די נאַציס האָבן דאָסמאַל אַפֿילו נישט דעם קוראַזש דורכצופֿירן די פּראָצעדור אויף זייער „נאַרמאַלן“ וועג. זיי האָבן מורא אויפֿצוהענגען אַפֿישן מיט זייער געוויינטלעכע טאַם-טאַם און באַדינען זיך מיט דער פּאַסט מורא האָבנדיק פֿאַר דער רעאַקציע פֿון דער בעלגישער באַפֿעל־קערונג. די בריוו, וועלכע מיר פֿאַרעפֿנטלעכן דאָ ווייטער זענען געשיקט

געוואָרן צו אַלע יידן אין בעלגיע, בירגער און נישט-בירגער, געוועזענע קאמבאַטאַנטן זענען אויך נישט אויסגענומען.

„דאָ ליברע בעלזשיק“ קאמענטירט די דאָזיקע פאַראַרדענונגען אין עטלעכע קורצע זאַצן, וועלכע מיר גיבן דאָ איבער אַן אייגענע קאמענטאַרן:

„ווי מיר זעען, האָבן די באַש (א) שימף-נאָמען פאַר די דייטשן (נישט קיין אַנדערע דאָגות ווי צוצונעמען ביי די יידן פֿון בעלגיע זייער פאַר-מעגן און אַלע זייערע הכנסה-קוואַלן און זיי טרייבן צו לעבן פֿון דער געמיינדע צדקה-קאַסע.

„אַבער מיר ווילן, אַז איר זאָלט וויסן, מיינע הערן, אַז די בעלגיער זענען אין זייער מאַיאָריטעט ציוויליזירטע מענטשן, וועמען עס עקלט פאַר אַזאַ קוואַליפֿיקאַציע פֿון מענטשן אונטער די אַזוי-גערופֿענע ראַסן-טעאָריעס אויף דער „ערלעכער“ באַזע פֿון נישט דאָזן אַ שכן פֿאַרדינען אַן ערלעך שטיקל ברויט.

„די יידן-פֿאַרפֿאַלגונגען — זעצט פֿאַרט „דאָ ליברע בעלזשיק“, — וועלן זיך אין דעם דאָנד אַנשטויסן אויפֿן קריסטלעכן וויסן און געוויסן- (א) וואָרט-שפּיל אין פֿראַנצויזיש: *La science et la conscience*.

„איך אַזיין, שרייבט דער אומבאַקאַנטער רעדאַקטאָר פֿון דער אונ-טערערדישער צייטונג, האָב אַ סך יידישע פֿריינד און איך קען נאָר שטאַלן און אויפֿריכטיק מיך באַרימען מיט זייער טרייקייט און ברייט-האַרציקייט.

היינט, — פֿאַזימיזירט „דאָ ליברע בעלזשיק“ מיט אַ קוויזלינג-רעדאַקטאָר פֿון דער נאַצי-קאַנטראַדירטער צייטונג „לע סואַר“ — היינט שרייבט דער שיינער האַראַץ (א) צונאָמען פֿאַר דעם באַטרעפֿנדן קוויז-לינג) אין ד״ר בעקערס פֿאַרקויפֿטן בלעטל „לע סואַר“ אַנטראָפֿאָלאָגיש אַנטיסעמיטישע אָפּשאַצונגען.

„בעלגיער — פֿאַרענדיקט „דאָ ליברע בעלזשיק“ — דאָזט איך נישט אַריינלאָזן אין זאָק מיט פּסעוודאָ-וויסנשאַפֿטלעכע אַנטיסעמיטישע אָפּשאַצונגען, געשריבענע פֿאַר גוט קלינגענדיקע דייטשע מאַרק“.

אַט אַ דאָס איז דאָס אייביקע בעלגיע און דאָס איז איר אמתע באַ-ציאונג צו אונז יידן. — „דאָ ליברע בעלזשיק“ גיט די ריכטיקסטע אָפּ-שאַצונג פֿון דער בעלגישער פֿאַלקס-נשמה. — בעלגיע, דאָס גליקלעכ-סטע לאַנד פֿאַר יידן אין מערבֿ-אייראָפּע פֿון נעכטן, וועט עס אויך זיין אויף מאַרגן נאָכן זיג.

די לאגע פון די יידן אין טשעכאסלאוואקיע פאר און נאך דער נאצי-אינוואזיע

לויט דער פאלקסציילונג פון יאר 1930 האבן אין די פֿינף פראָ-ווינצן פֿון דער רעפובליק געלעבט 356.830 יידן — אַרום 2.4 פראָ-צענט פֿון דער אָלגעמיינער באַפֿעלקערונג. זיי האָבן זיך פֿאַרטיילט אויף פֿאַלגנדיקן אָפֿן: א) היסטאָרישע לענדער: טשעכיע, מאָראַוויע און שלעזיע; ב) סלאָוואַקיע; ג) פּאָדקאַרפּאָדסקע רוסלאַנד. היסטאָרישע לענדער. — אין דער דאָזיקער גרופּע א. האָבן גע-לעבט 555,711 יידן, עס פֿי רוב אַסימילירטע שפּראַכלעך און אויסער-לעך, הגם עס האָט צווישן זיי עקזיסטירט אַ גרויסע נאַציאָנאַל יידישע און ציוניסטישע באַוועגונג. דער גרעסטער טייל פֿון זיי האָט געלעבט אין די גרעסערע שטעט—אַרום 51 פּראָצענט האָבן זיך באַשעפֿטיקט מיט מסחר און אינדוסטריע, וואו זיי האָבן פֿאַרנומען וויכטיקע עקאָנאָמישע פּאָזיציעס. 13 פּראָצענט זיינען געווען אין פֿרייע פּראָפּעסיעס און האָבן פֿאַרנומען אַ וויכטיקן אָרט אין קולטורעלן, ליטעראַרישן און פּאָלי-טישן לעבן פֿון דער רעפובליק. לייַדנדיק פֿון אַן איבער קולטור זיינען זיי געווען פֿון די פֿאַראַיינצלטע גרופּעס אין אייראָפּע וועמענס געבורט-צאָל עס איז קלענער געווען מיט 6 פֿון יעדע 1000 געבורטן יערלעך. סלאָוואַקיע. — די סלאָוואַקישע יידן האָבן שוין מער געהאַט דעם מזרח-טיפּ, מער אויסערלעך אַסימילירט (טיפּער רעליגיעז), זייער צאָל האָט אָנגעטרעפֿן 136.737 נפשות, זיך פֿאַרנעמענדיק צום גרעסטן טייל מיט מסחר און אינדוסטריע און צווישן זיי געפֿינט זיך אַן אָנגעזעענער טייל בעלי-מלאכות און אַ ביסל ישובניקעס. (עס איז כּדאי צו נאָטירן, אַז אין די דערמאָנטע „היסטאָרישע לענדער“ האָבן זיך נאָך געפֿונען יידישע פּויערים און אַפֿילו אַ יידיש דאָרף, נישט ווייט פֿון פּראָג). אָבער נישט קוקנדיק אויף זייער עקאָנאָמישע לאַגע זענען 50 פּראָצענט דאָקטוירים און אַן ערך 60 פּראָצענט אַדוואָקאַטן פֿון סלאָוואַקיע געווען יידן. אַזוי איז אויך געווען זייער צאָל אונטער דער אינטעליגענץ פֿון לאַנד. די בעסט-אַרגאַניזירטע יידישע קהילות פֿון מזרח-אייראָפּע זענען געווען די סלאָוואַקישע. און אין קעגנזאץ צו טשעכיע-מאָראַוויע און שלעזיע איז די געבורטן-צאָל דאָ געווען אַ צופֿרידנשטעלנדיקע (6 גע-

בורטן מער צו יעדער טויזנט טויט-פאלן). אין קיין באַזונדערער שפּע האָבן יידן אין סלאָוואַקיע נישט געלעבט, אָבער עס האָט נישט גע-
הערשט קיין אַרעמקייט; פאַרקערט, מען קען פאַרצייכענען גיכער אַ
געוויסן וואוילשטאַנד.

יידן אין פּאָדקאַרפּאַטסקע רוסלאַנד. — אַנדערש האָט אויסגעזען
די זאַגע אין דער דאָזיקער פֿינפֿטער פּראָווינץ פֿון דער רעפּובליק; די
102.542 יידן פֿון דעם דאָזיקן לאַנד האָבן אָנגעטראָפֿן אַריבער 14
פּראָצענט פֿון דער אָלגעמיינער באַפֿעלקערונג. דאָס איז געווען דער טיפּ
פֿון אַ הונדערט-פּראָצענטיקן מזרח-יידן און כמעט די גאַנצע באַפֿעל-
קערונג איז טיף רעליגיעז. ס'רוב פֿון זיי זענען חסידים, אָנהענגער
פֿון זאַקאַלע גוטע יידן. זייער עקאָנאָמישע זאַגע איז געווען די שווערסטע
פֿון דער גאַנצער רעפּובליק, אָבער די מעגלעכקייטן פֿאַר זיי זענען געווען
גרויסע און פֿאַר די 20 יאָר טשעכאָסלאָוואַקישע הערשאַפֿט האָבן די
יידן פֿון די דאָזיקע פּראָווינצן זייער פֿיל פּראָפֿיטירט הן פֿון דער ביר-
גערלעכער גלייכהייט און הן פֿון דער אַנטוויקלונג צו נאַציאָנאַל באַ-
וואוסטזיניקע יידן. די צוויי גרויסע שטעט, מונקאַטש און אוזשעהאַראַד,
האָבן געהאַט יידישע גימנאַזיעס (העברעישע) מיט מלכוהשע רעכט,
און זענען אויסגעהאַלטן געוואָרן פֿון דער רעפּובליק.

די געבורטן-צאָל אין דער דאָזיקער פּראָווינץ האָט געהאַלטן דעם
סטאַנדאַרד פֿאַרן גאַנצן לאַנד (אַן עודה פֿון 23 צו יעדער טויזנט), פֿאַר
יידן, פֿאַרשטייט זיך, אין דער דאָזיקער פּראָווינץ האָט אַ גרויסער טייל
יידן זיך פֿאַרנומען מיט לאַנדווירטשאַפֿט.

וואָס פֿון די לענדער איז געוואָרן. — נאָכן רויב פֿון טשעכאָסלאָוואַקיע
איז פֿון די ערשטע דריי פּראָווינצן געוואָרן אַ נאַציזירטער פּראָטעק-
טאָראַט. סלאָוואַקיע איז געוואָרן אַן „אומאָפהענגיקע מלוכה“ אונטער
היטלערן, און פּאָדקאַרפּאַטסקע רוסלאַנד האָט אונגאַרן צוגערויבט און
אַנעקסירט. פֿאַר מינכען איז טשעכאָסלאָוואַקיע קיין יידן-פֿראַגע נישט
געווען. טשעכאָסלאָוואַקיע האָט אָפּגעהיט די הבטחות פֿון מינאַריטעטן
ביון זעצטן אות, און יידן האָבן פֿון די דאָזיקע רעכט גענאָסן די פֿולע
פירות. פֿון אַנטיסעמיטיזם האָט דאָס לאַנד נישט געוואוסט, און אַחוץ
אייניקע אויסברוכן פֿון זאַקאַלע סלאָוואַקישע פֿאַשיסטן, האָט די באַ-
פֿעלקערונג פֿון דער רעפּובליק געלעבט אין קעגנזייטיקער אַכטונג און
רעספעקט. ביז ס'זענען געקומען היטלערס ערשטע קלעפּ. דער רויב
פֿון עסטרייך, צו דער צייט פֿון קאַנראַד הענליין און זיינע סודעטישע
בויאַנעס אָנגעהויבן שווער מאַכן דאָס לעבן פֿון די 25 טויזנט יידן פֿון
דער סודעטן-געגנט, און הגם פּראַג האָט שוין געהאַט אַ גרויסע צאָל

פליטים יידן פֿון דייטשלאַנד און עסטרייך (מיט פראַג איז געמיינט די טשעכישע מלוכה) האָט מען געמוזט פֿלאַץ מאַכן פֿאַר די דאָזיקע ערשטע קרבנות פֿון נאַצי־טערראָר אין דער נאָך לעבנדיקער רעפּובליק.

נאָך מינכען — צומאָרגנס, נאָכן מינכענער „פֿאַרקויף“, האָט אַ טייל פֿון דער רעכטער טשעכאָסלאָוואַקישער פרעסע זיך גענומען גלייכ־שאַלטן. און, פֿאַרשטייט זיך, דער ערשטער קרבן איז געווען דער ייד. בענעש איז שוין נישט געווען מער אין לאַנד און דער טרום האָבא מיט זיינע משרתים האָבן „געגרינדעט“ די צווייטע רעפּובליק, אָנהייבנדיק מיט אַ יידן־העצע און מיט יידן־געזעצן פֿון דער ערב היטלערישער עפאָכע, אַרויסוואַרפֿנדיק יידן פֿון די ליבעראַלע פראָפּעסיעס. ביים ערשטן פֿעברואַר 1939 האָט מען שוין געהאַלטן ביי רעזידירן די־יידישע נאָטאָריאָזאָציעס און שליסלעך, צוויי וואָכן פֿאַר דעם אַריינמאַרש פֿון די דייטשן אין פראַג, האָט מען גענומען רייניקן די מוניציפאַלע אינס־טיטוציעס פֿון יידן. אָבער אָפּגעזען פֿון דעם אַלעס איז די עפֿנטלעכע מיינונג געווען אזא שטאַרקע, אז אָפּציעל האָט זיך די רעגירונג פֿון דער „צווייטער רעפּובליק“ נישט געטרויט אַרויסצוטערען מיט אַנטי־יידישע געזעצן און אַלץ וואָס זי האָט אונטערגענומען איז געווען גע־מאַכט אויף הינטערוועגן און אונטערן אַזוי גערופֿענעם דרוק פֿון דער „פרעסע“ (דער פֿאַשיסטיש־אונטערשטיצטער).

ערגער איז געווען די לאַגע פֿון די יידישע פליטים אין דער „צוויי־טער רעפּובליק“. 40.000 אין צאָל זענען מיטאַמאָל געוואָרן „אומגע־ווינטשטע“ אָבער מען האָט זיי נישט געהאַט וואו אַרויסצושיקן. פֿאַרקערט, נאָך 2.000 פליטים וועלכע זענען פֿאַרטריבן געוואָרן פֿון סודעטן לאַנד אין „קיינעמס לאַנד“ האָבן אונטערן דרוק פֿון דער נאָך אָנשטענדיק געבליבענער טשעכישער פרעסע, געמוזט אַריינגעלאָזט ווערן אין לאַנד.

„אויטאָנאָמיע און אונאַפּהענגיקייט.“ — נאָך ערגער איז געוואָרן די לאַגע פֿון די יידן אין סלאָוואַקיע, וועלכע האָט צוערשט אונטער דער רעפּובליק באַקומען אויטאָנאָמיע און דאָן ביים רויב פֿון פֿון דער רעפּובליק פֿון די דייטשן באַקומען „אומאַפּהענגיקייט“ — דאָרט האָבן די כּוֹליגאַנעס פֿון דעם קאַטוילישן פֿאַשיסט הילינקא און זיינע נאָכפֿאלגערס טיסאָ און מאַך, פשוט סאַנקציאָנירט די נאָוועמבער פּאָג־ראַמען פֿון 1939, וועלכע גייען אָן אויף אַ פערמאַנענטן אַלפֿן ביזן היינטיקן טאָג. אין משך פֿון דער גאַנצער עפאָכע פֿון דער צווייטער רעפּובליק, האָט דאָס איינציקע לאַנד פֿון די 5 פראָווינצן, פּאָדקאַר־פּאַטסקע־רוס“ אָנגעהאַלטן די טראַדיציע פֿון מאַסאַריק לגבי יידן

— הגם אויך דארטן איז א גלח געשטאנען אן דער שפיץ פֿון דער אויטאָנאָמער רעגירונג (פֿאָטער וואָלאָזשין). אָבער דאָס האָט נישט פֿאַנג געדויערט ווייל גלייכצייטיק ווי די נאַציס האָבן באַזעצט פֿראַג האָבן די אונגאַרן געראַבעוועט דעם דאָזיקן טייל פֿון דער רעפּובליק און דער גורל פֿון די דאָרטיקע יידן איז געוואָרן אַ פֿאַרזיגלעטער. די צאָל יידן ווערט קלענער. — דעם ערשטן אָקטאָבער 1939 האָט דער „פֿראַטעקטראַט“ (די פֿראַווינצן באַזעצט דורך די נאַציס) גענומען אַ צענו פֿון די יידן אין די דריי פֿראַווינצן און צוזאַמען מיט די פֿליטים זענען שוין אינגאַנצן געהאַט געבליבן: 90.147 יידן (42.298 פֿרויען און 43.849 מענער) פֿון זיי האָבן מער פֿון אַ העלפֿט געלעבט אין פֿראַג. דער ערשטער אַנטי־יידן געזעץ איז דערשינען שוין אין יולי 1939 אַרויסוואַרפֿנדיק יידן פֿון אַלע פֿרייע פֿראַפֿעסיעס. דאָן האָבן זיך אָנגעהויבן שיטן אַ ריי דעקערטן הן פֿון דער אַזוי־גערופֿענער רעגירונג פֿון פֿראַטעקטאָראַט און הן פֿון רייכס־פֿראַטעקטאָר אויס־רויבנדיק און פֿיקוויירנדיק, אויף דעם שנעלסטן וועג, יידישע פֿאָזיציעס און יידישע פֿאַרמעגנס. געבנדיק אָבער די טשעכן זייער ווייניק שאַנסן צו באַקומען אַ חלק אין דער אַזוי־גערופֿענער „אַריאַניזאַציע“, אָדער אַרייַנצוטערעטן אַלס שותפים אין יידישע געשעפֿטן כדי זיי, ווי עס איז צו ראַטעווען. ביים סוף פֿון יאָר 1939 איז דאָס גאַנצע יידישע האָב און גוטס שוין געווען אין דייטשע הענט. דער גרעסטער טייל פֿון יידישע קאָמערציעלע אונטערנעמונגען, אינדוסטריען, באַנקהייזער, פֿאַרזיכערונגס־געזעלשאַפֿטן און אַנדערע אונטערנעמונגען זענען שוין געווען „אַריעריזירט“, אָדער אין פשוט יידיש: אויסגעראַבעוועט פֿון די נאַציס. צוואַרפֿנדיק אַ ביין צו זייערע טשעכישע סאַטעליטן. לויט אַ דייטשער שאַצונג האָט דאָס יידישע גערויבטע פֿאַרמעגן אָנגעטראָפֿן אַרום דריי ביליאָן מאַרק אָדער אַ ביליאָן דאָלער. (אָט אַזוי וועט עס אויסזען אין ציפֿערן: \$1.000.000.000) און דאָס, דאָרף מען נישט פֿאַרגעסן זענען דייטשע ציפֿערן.

מאָסן אַרעסטן, מאָסנמאַרד, עקזעקוציעס, קאַנצענטראַציע־לאַגערן און אַנדערע ענויים, וועלכע מען האָט צוגעגרייט פֿאַר די יידן אין „פֿראַטעקטאָראַט“, האָבן זייער צאָל נאָך ווייטער דעצימירט. יידן ווערן געטריבן פֿון זייערע היימען און פֿון זייערע שטעט. די וועלכע ווערן נישט דעפֿאַרטירט אין פּוילן ווערן פֿאַרשיקט אין די געטאָס וואו משפחות פֿון 7 און 8 מענטשן מוזן זיך באַגנוגענען מיט איין קליין צימערל, צווישן 8 אינאָונט און 6 אינדערפֿרי טאָרן זיך יידן נישט באַווייזן אויף די גאַסן. עפֿנטלעכע פֿאַרקן אָדער אַפֿילו בלוואָרן זענען

פֿאַר זיי פֿאַרבאַטן. זיי טאָרן נישט באַנוצן קיין עפֿנטלעכע פֿאַרקער־ מיטלען און טאָרן נישט פֿאַרן אויסערהאַלב פֿון תּחום־המושּב וואו מען האָט זיי פֿאַרשיקט. זיי טאָרן נישט פֿאַרן אין אַ צייטער שטאָט אָפֿילו צו אַ דרויה פֿון טאָטע מאַמע. הגם יידן באַקומען אָפֿיציעל לעבנס־מיטל קאַרטן קענען זיי אָבער נאָר איינקויפֿן אין געוויסע אומגינסטיקע שעהן פֿון טאָג. קליידער־קאַרטן באַקומען יידן אינגאַנצן נישט. עס איז פֿאַר־ באַטן זיך צו באַדן אין עפֿנטלעכע שווימבעדער אָדער אָפֿילו אין טייכן און אַזיערעס. נישט קוקנדיק אויף דעם אַלעס האָט זיך די גאַנצע מענ־ לעכע יידישע באַפֿעלקערונג וואָס איז נאָך געבליבן אין לאַנד געמוזט רעגיסטרירן פֿאַר צוואַנגס־אַרבעט. (פֿון 17 ביז 55 יאָר). יעדער לייכטער איבערשרייט פֿון די יידן רעגולאַציעס ווערט געמשפט און האַרט באַ־ שטראַפֿט דורך נאַצישע געריכטן.

די יידישע קהילה פֿון פּראָג. — נישט קוקנדיק אויף דעם אַלעס לעבט און עס עקזיסטירט די אַלטע יידישע פּראָגער קהילה און אונטער די אוממענטשלעכע אומשטענדן עקזיסטירט זי און דערפֿילט אירע פֿונקציעס, וועלכע זענען אין יעדער הינזיכט אַ ספּות־נפֿשות־דיקע אונטערנעמונג. עס גייט זאָגאַר אַרויס אַ יידיש־דייטש וואָכנבלאַט אונטערן נאָמען: „יידישעס נאַכריכטנבלאַט“ — באַהאַנדליק אויס־ שליסלעך יידישע צרות. כדי צו „עקספּעדירן“ וואָס גיכער די יידישע ענינים האָט די נעשטאַפּאַ געגרינדעט אַ ספּעציעלע „יידן־ביוראָ“ אין די בנינים פֿון דער פּראָגער יידישע קהילה מיט געשטאַפּאַ, פּאַליציי און שטייער־אַגענטן. אויב אַ גליקלעכן יידן געלינגט צו באַקומען אַ וויזע אין איינעם פֿון די זעלטענע נייטראַלע לענדער האָט ער אויס־ צופֿילן 18 פֿאַרשידענע פּראָגע־בויגנס און קען זיך וואַכן נישט אָפּשטעפֿן פֿון דעם דאָזיקן „יידן־ביוראָ“. בעת עס האָט זיך אָנגעהויבן די דע־ פּאַרטאַציע פֿון יידן פֿון „פּראָטעקטאָראַט“ האָט מען די דעפּאַרטירטע געוויינלעך געגעבן אַ נאָטיץ פֿון 24 שעה און מיטן אויסדריקלעכן פֿאַרבאָט וואָס עס איז צו פֿאַרקויפֿן אָדער פֿאַרשענקן פֿון פּערזענלעכן אייגנטום. מיטנעמען האָט מען געמעגט נאָר אַ באַשרענקטע צאָל באַ־ גאָזש און אַ קליינע סומע געלט (דאָ רעדט זיך וועגן אינלאַנד דע־ פּאַרטאַציעס).

דעפּאַרטאַציעס, היידריך און די טשעכן. — כדי וואָס גיכער פּטור צו ווערן פֿון די יידן האָבן די נאַציס אַראָפּגעבראַכט דעם ארץ־ישראלדיקן נאַצי, אייכמאַן (פֿון אַ דייטש־רעליגיעזער קאַלאָניע אין א״י), וועלכער האָט געהאַפֿן צו אומלעגאַלער אויסוואַנדערונג. דער פּלאַן פֿון אַרויס־ שיקן די איבעריקע יידן קיין פּוילן, אין די געטאָס, האָט צוליב אומ־

באקאנטע טעמים, נישט געקענט דורכגעפֿירט ווערן אינגאנצן. אבער אויף וויפֿל מען האָט אים דורכגעפֿירט איז ער געווען איינער פֿון די גרויזאָמסטע. לאַמיר בלויז נעמען דעם פֿאַל פֿון די 8.000 יידן פֿון מאַראַווסקאָ-אַסטראַוואַ וועמען די געשטאַפּאַ האָט אין איין מעת לעת טראַנספּאָרטירט קיין פּוילן: עס איז די אומגליקלעכע דערלויבט גע-וואָרן מיט זיך צו נעמען איין האַנט-וואַלדזע און אַ סומע נישט גרעסער פֿון 3.000 טשעכישע קראַנען. אָבער שוין אויף דער באַן-סטאַנציע אין דער זעלבער שטאָט, האָט די געשטאַפּאַ ביי זיי אַוועקגענומען די לעצטע גראַשנס פֿון דעם וואָס זיי האָבן געהאַט. אָבער ניש-קוקנדיק אויף דעם אַלעס איז עס די נאַציס נישט געלונגען צו פּאַפּולאַריזירן אַנטיסעמיטיזם אין לאַנד און קיינער האָט די יידן-געזעצן נישט גענומען אַלס „געזעץ“...

ווען דער הונט (וואָס איז שפּעטער דערמאָרדעט געוואָרן) היידריך האָט איבערגענומען די מאַכט (האַרבסט 1941) האָט ער אַלס ערשטע פֿון זיינע האַנדלונגען זיך גענומען צו די יידן און בעת ער האָט גענומען מאַכן די „רייניקונג“ אין די רייזען פֿון די טשעכישע קוויילינגס האָט ער זיי אונטער אַנדערע פֿאַרוואָרפֿן באַשולדיקט אין... יידן-פֿריינד-לעכקייט און אין נישט נעמען ערנסט די אַנטי-יידישע געזעצן. אין אָקטאָבער 1941 האָט היידריך גענומען אַרגאַניזירן די צווייטע דעפּאָר-טאַציע קיין פּוילן און אין די נאַצי-אַקופּירטע געגנטן אין רוסלאַנד. די יידן פֿלעגן באַקומען אַ צוויי-שעהדיקע נאַטיץ זיך צו מעלדן צו דער דעפּאָרטאַציע. געמאַכט איז עס געוואָרן אויף דעם גרויזאָמסטן אָפּ! צוזאַמענגעמענדיק גאַנצע קהילות אין די שולן און שוהויפֿן וואו מען האָט זיי געהאַטן לאַנגע טעג און וואָכן צומאַל אַן עסן און אַפֿילו אַן אַ ביסל וואַסער צום טרינקען און דאָן פֿלעגט מען זיי פֿאַרלאָרן אין פֿראַכט-וואַגאַנעס און טראַנספּאָרטירן אונטער אוממענטשלעכע קעלטן און הונגער. טויזנטער זענען אומגעקומען אויף די וועגן און די וועלכע זענען אַנגעקומען אויפֿן פֿלאַץ האָבן עס דאָרט אויך נישט לאַנג אויסגעהאַלטן.

אין סלאָוואַקיע איז נאָך ערגער. — דעם 14טן מערץ 1939 איז סלאָוואַקיע געוואָרן אַן „אומאַפהענגיקע מלוכה“ מיט דער הילף פֿון היטלערן, וועלכער האָט אַ טאָג שפּעטער אַקופּירט די איבעריקע חלקים פֿון דער רעפּובליק. די דאָזיקע „אומאַפהענגיקע מלוכה“ האָט פֿאַר דער צייט באַווייזן צו קאָפּירן היטלער-לאַנד אין אַלץ וואָס האָט אַ שייכות צו יידן. זייער יידן-קאָדעקס, וועלכער אַנטהאַלט 270 פֿאַרבאָטן, איז איינער פֿון די גרויזאָמסטע אַנטי-יידישע דאָקומענטן, וועלכע זענען

ווען עס איז געשאפן געווארן. די יידן וועכע זענען אין לאַנד אזוי לאַנג ווי די סלאוואקן זענען פאקטיש עלימינירט פון לעבן און זייער צאל ווערט טעגלעך רעדוצירט. דער געלער מגן דוד איז דארט איינגעפירט געווארן אלס איינער פון די ערשטע אַנטי־יידישע מאָסנאמען. דערביי דארף מען נישט פארגעסן אז סלאוואקיע איז געווען פון די פאר־אינצידטע לענדער מיט אַ זייער שוואכער אַנטיסעמיטישער באוועגונג.

ווארט מוטיק אויפן אונטערגאנג פון נאציזם!

פרעזידענט ד"ר עדוארד בענעש און די יידן

פון אַלע ניי־געשאַפֿענע אַדער פֿאָרגרעסערטע מלוכות נאָכן ווער־סאָלער פֿרידנס־פֿאַטראַג, איז טשעכאָסלאָוואַקיע באַטראַכט געוואָרן און איז פֿאַקטיש אויך געווען די אַממייסטן דעמאָקראַטישע. די רעכט פֿון די מינאָריטעטן זענען אין דער טשעכאָסלאָוואַקישער רעפּובליק נישט באַטראַכט געוואָרן אלס טויטע אותיות פֿון דער טשעכאָסלאָוואַ־קישער קאָנסטיטוציע, נאָר אלס פֿירנדיקער פּרינציפּ אין דער אינער־לעכער פּאָליטיק פֿון דער רעפּובליק, הן אונטער די פֿירערשאַפט פֿון פרעזידענט־באַפֿרייער, ט. נ. מאַסאַריק און הן בעת דער פרעזידענט פֿון עדואַרד בענעש. ס'איז בכן נישט פֿאַראַן קיין שום אורזאָך ביי יידן פֿאַר געפֿירן פֿון אומזיכערקייט אין זייער גורל נאָכן אונטערגאנג פֿון נאציזם, פֿאַר זייער צוקונפֿטיקן סטאַטוס — מאַראַליש, פּאָליטיש אָדער מאַטעריעל. בעת דאָס יידישע פֿאָלק אויסגעפרואוּט מיט שווערע נסיונות אונטער אַנדערע פֿעלקער און רעזשימען זוכט איצטער צו הערן אַ ניי וואָרט, אַ נייעם אופֿריכטיקן צוזאָג פֿאַר דער צוקונפֿט, זענען די דאָזיקע ווערטער פֿון ד"ר עדואַרד בענעש נישט מער ווי אַ באַ־שטעטיקונג אַז די צוקונפֿטיקע פּאָליטיק פֿון נייעם טשעכאָסלאָוואַ־קישן שטאַט וועט נישט זיין קיין ערגערע ווי די וועלכע איז געפֿירט געוואָרן ביז דער „מינכעניאָדע". — די געשיכטע פֿון דער טשעכאָ־סלאָוואַקישער רעפּובליק פֿאַר די 20 יאָר פֿון איר עקזיסטענץ גיט די יידן אַ גוטע גאַראַנטיע פֿאַר דער צוקונפֿט.

אַבער אָפּגעזען דערפֿון, האָט אומציייליקע מאָל דערקלערט ד"ר בענעש, פֿירט זיך די נויטווענדיקייט צו געבן די יידן בכלל און די טשעכאָסלאָוואַקישע יידן בפֿרט, אַ וואָרט פֿון פֿאַרזיכערונג און דער־מונטערונג. און אזוי האָט ד"ר בענעש אַרויסגעלאָזן זיין באַרימטן רוף צו די יידן „וואָרט מוטיק אויף דעם אונטערגאנג פֿון נאציזם" אין וועלכן ער האָט אָן איבעריק מאָל פֿאַרזיכערט, אַז אין דער אמתער

נייער אָרדענונג פֿון אייראָפּע, אין דער פֿאַרבעסערטער אָרדענונג, וועלן יידן געפֿינען רעכט און גערעכטיקייט. אין דער נייער צוקונפֿטיקער טשעכאָסלאָוואַקישער רעפּובליק וועט נישט זיין קיין אַנדערער פּראָג-ראָם ווי דער פֿון טאָמאַס ג. מאַסאַריק, דער ערשטער פרעזידענט פֿון דער טשעכאָסלאָוואַקישער רעפּובליק.

און נעמענדיק אַלס ביישפּיל דעם גרויסן אייראָפּעישן דעמאָקראַט און פֿאַטער פֿון טשעכאָסלאָוואַקיע, וועמענס מאַנטל, אַלס פרעזידענט, בענעש האָט, אין די לעצטע יאָרן פֿון דער רעפּובליק כּשר-פֿאַרדינטער הייט געטראָגן, קומט ער צום אויספֿיר אַז דער גלויבן אין „רעליגיעזער טאַלענטאַנז“ איז מער ווי די בוכשטעבלעכע איבערזעצונג פֿון דעם דאָזיקן זאַץ. בימי מאַסאַריק, האָט דאָס געהייסן אַלץ וואָס מיר פֿאַרשטייען אונטער פֿרייהייט. רעליגיעזע פֿרייהייט אונטער מאַסאַריקן האָט געמיינט דאָס רעכט פֿאַר יעדן יידן, נישט בלויז דאָס רעכט צו גלויבן אין זיין אייגענער אמונה און תּפֿילה טון וואו ער וויל און ווי אזוי ער וויל — דאָס איז אַ זעלבסטפֿאַרשטענדעכקייט — רעליגיעזע פֿרייהייט האָט גע-הייסן דאָס רעכט זיך אַנצושליסן אין יעדער קולטורעלער און רעליגיעזער גרופּע אָדער נאַציאָנאַלע מינדערהייט. נישט בלויז האָבן די יידן פֿון סלאָוואַקיע און ספּעציעל פֿון פּאָדקאַרפּאַטסקע-רוס געהאַט דאָס רעכט און פּראַקטיש אויך באַזעסן אַ יידישן און העברעאישן מלוכהשן שול-סיסטעם, מיט יידישע פּראָגראַמען און יידישן לערער-פּערסאָנאַל, נאָר אויך יידן וועלכע, נאָך זייער שפּראַך זענען געווען טשעכן צו דייטשן האָבן אין זייערע שולן געהאַט אַ פֿולקאָמענעם יידישן פּראָגראַם לויט זייער אויפֿפֿאַסונג.

אין אַנדערע ווערטער; די יידן פֿון טשעכאָסלאָוואַקיע האָבן גע-נאָסן פֿון די פֿולע רעכט וועלכע די טשעכאָסלאָוואַקישע קאָנסטיטוציע האָט פֿאַר זיי פֿאַרגעזען.

נאָך דער ליקווידאַציע פֿון דער „משוגענער נייער אָרדענונג“, ווי ד״ר בענעש האָט ליב אַנצורופֿן דעם נאַצי־רעזשים, — אונטער דער אמתער פֿאַרבעסערטער אָרדענונג וועלכע קומט, האָט ד״ר בענעש פֿאַרענדיקט זיין „רוף צו די יידן“, האָבן מיר דאָס רעכט צו דערוואַרטן, אַז די געזונטע פּרינציפּן פֿון אמתער גלייכהייט, פֿון יושר און דעמאָ-קראַטיע פֿון דער אַלטער טשעכאָסלאָוואַקיע, וועלן זיך נאָך מער פֿאַר-טיפֿן און וועלן פֿון דער נייער רעפּובליק מאַכן אַ לעבעדיקן סימבאָל פֿון אַ לעבעדיקער דעמאָקראַטיע.

בענעש האָט ווייטער דערקלערט: „דאָס יידישע פּראָבלעם, האָט צוזאַמען מיט אַלע אַנדערע פּראָבלעמען פֿון ווידער-אויפֿבוי, באַשעפֿטיקט

מיינע געדאנקען אין אַ גלייכער מאַס. עס שטעלט מיט זיך פֿאַר אַ וויכ־
טיקן פֿאַקטאָר אין אונזער טעגלעכער אַנשטרענגונג צו פֿאַרזיכערן
סאָציאַלע גערעכטיקייט פֿאַר אַלע, אין די ראַמען פֿון נייער פֿאַר־
בעסערטער אָרדענונג פֿון די דעמאָקראַטישע. און מיר וועלן אויף אַ
האַר נישט אָפּטרעטן פֿון די דעמאָקראַטישע פּרינציפּן, וועלכע מיר
האַבן אָנגענומען, שאַפֿנדיק די ערשטע טשעכאָסלאָוואַקישע רעפּובליק.
„די נאַציס האָבן געמאַכט אַ גיהנום פֿון אונזער טשעכאָסלאַ־
וואַקישער רעפּובליק, אַבער דאָס איז נאָר אַ פֿאַראַיבערגייענדיקער
פּעריאָד. די נייע רעפּובליק וועט האָבן דאָס זעלבע פּראָגראַם פֿון
דער אַלטער, אַ פּראָגראַם פֿון רעליגיעזער און נאַציאָנאַלער פֿרייהייט
אַזוי ווי עס האָט עס פֿאַרשטאַנען און געפּרעדיקט און דורכגעפֿירט
אין טאַג־טעגלעכן לעבן, דער גרויסער הומאַניטאַר, דעמאָקראַט און
אמתער דעמאָקראַטישער פֿירער, פּראָפּעסאָר טאַמאַס ג. מאַסאַריק.“

* *
*

נישט לאַנג צוריק האָט דער באַקאַנטער ענגלישער זשורנאַליסט
ע. ב. היטשקאָק, אין בוך „דאָס לעבן פֿון עדואַרד בענעש“ דערמאָנט
אַן אינטערעסאַנטן עפּיזאָד פֿון ד״ר בענעש׳ס קאַריערע, וועלכע האָט
אַ גאָר נאָענטן שייכות מיט אונז יידן.
דאָס איז געווען בעת די גרויסע טעג פֿון „ווערסאַיל“ ווען פרע־
זידענט וואודראָו ווילסאָן האָט אונטערהאַנדלט מיט בענעשן וועגן
די מינדערהייטן־פּראָגעס. ווילסאָן האָט אויך ביים אָפּמאַך פֿון טשע־
כאָסלאָוואַקיע געוואָלט אַריינשרייבן אַ פונקט פֿאַרן שוץ פֿון די טשע־
כאָסלאָוואַקישע יידן, אַ פונקט, וועלכן מ׳האָט אַריינגעפֿירט אין די
אָפּמאַכן מיט רומעניע און אַנדערע לענדער.
בענעש האָט צו דעם דאָזיקן פונקט געזאָגט „ניין! ניין, האָט
בענעש זיך אויפֿגערעגט און דערקלערט:

„איך וועל נישט דערלויבן אַריינצופֿירן אַזאַ פונקט אינם
אָפּמאַך פֿאַר מאַסאַריקס רעפּובליק. דאָס פֿאַלק פֿון דעם דאָזיקן
שטאַט, (טשעכאָסלאָוואַקיע) באַטראַכט דעם אַנטיסעמיטיזם אַלס
די סאַמע אוממענטשלעכסטע באַראַרישע אידעאָלאָגיע פֿון אונזער
צייט. אַנטיסעמיטיזם וועט אין דער טשעכאָסלאָוואַקישער רעפּוב־
ליק קיינמאַל נישט דערלויבט ווערן. אַנזער לאַנד וועט
זיין דער שוץ פֿאַר אַלע אַנטערדיקטע
מינאָריטעטן, ווער זיי זאָלן נישט זיין, אַריינשרייבן אַ יידן־
מינאָריטעט, ווער זיי זאָלן נישט זיין, אַריינשרייבן אַ יידן־

פונקט" אינס אָפּמאַך מיט אונז וועט באַדייטן אַ באַליידיקונג פֿאַר די אידעאַלן פֿאַר וועלכע מיר האָבן זיך איינגעשטעלט, פֿאַר וועלכע מיר שטעלן זיך איין און וועלן זיך תמיד איינשטעלן. דער דאָזיקער פונקט מוז אַרויס פֿון אונזער אָפּמאַך.

און מר. היטשקאָ פֿאַרענדיקט: "דער דאָזיקער פונקט איז נישט אַריינגעשריבן געוואָרן אָבער טשעכאָסלאָוואַקיע איז געוואָרן אַן אמתער שוין-האַפֿן פֿאַר יידן, פֿאַר דער גאַנצער צייט וואָס די רעפּובליק איז באַשטאַנען, ביז ס'איז געקומען היטלער.

מאַסאַריקס און בענעש טשעכאָסלאָוואַקיע האָט קיין "יידן-פונקט" נישט געהאַט. אָבער אין יידן-רייכע פּראָווינצן זענען העברעאיש און יידישע לערן-אַנשטאַלטן געווען מלכּהש אָנערקענט, יידן האָבן פֿאַרנומען די העכסטע פֿעצער אין האַנדל און אינדוסטרי. מלכּהשע פּאַסטנס זענען פֿאַר זיי אַפֿן געשטאַנען אָנגעפֿאַנגען פֿון ראַנג פֿון אַ מיניסטער (וואָס אַ ייד האָט געהאַטן פֿאַר קנאַפֿע 20 יאָר) און פֿאַרענדיקט מיט דער אַרמיי און אַדמיניסטראַציע. — מיר זענען זיכער אַז אַזוי וועט אויך זיין אין טשעכאָסלאָוואַקיע פֿון מאָרגן.

אין זיין ראש השנה באַגריסונג צום יידישן פֿאָלק, היינטיקס יאָר, האָט בענעש זיך אויסגעדריקט אין פֿאַלגנדיקע פֿאַר אים אַזוי כאַראַקטעריסטישע קורצע און קלאַרע זאַצן:

"איך וואָלט נישט געוואָלט רעדן פֿון די ליידן און ענווים, וועלכע די יידן האָבן אויסצושטיין איבער דער גאַרער וועלט, און ספּעציעל די יעניקע יידן וועלכע געפֿינען זיך אין די לענדער אונטער דער בלוטדורשטיקער הערשאַפֿט פֿון דער אַקסיס. אַט די אַלע פֿאַרמעס פֿון פיין און יסורים גייען אַריין אין דער גע-שיכטע אַלס דער טרויעריקסטער קאַפיטל פֿון דער מענטשהייט. דאָס איז אַ מוראדיקע וואָרנונג וואָס ס'קען ווערן פֿון מענטשלעכע באַשעפֿענישן ווען זיי ווערן באַהערשט פֿון בעסטיאַלישן און מאַטעריאַליסטישן פֿאַנאַטיזם.

"איך וויל אייך ליבער שיקן אַ וואָרט פֿון דערמוטיקונג פֿאַר דער נאָענטער צוקונפֿט.

"לויט אַלע אָנגענומענע גייסטיקע און מאַראַלישע געזעצן, איז עס נישט מעגלעך אַז די מענטשלעכע ווירדע זאָל נאָך ווייטער, פֿאַר אַ לאַנגער צייט אַזוי דעגראַדירט ווערן אַז דער אמת און די גערעכטיקייט זאָלן באַקומען זייערע רעכט. די איצטיקע שרעק-לעכע פּעריאָדע איז נאָר אַ בריק, אַן איבערגאַנג צו אַן אַנדערער, אַ בעסערער צייט, וועלכע וועט ברענגען באַלוינונג פֿאַר די ליידן

און שטראף פאר די יסורים, וועלכע ס'זענען זיך אויסגעשטאנען
אומשולדיקע פֿעלקער און ספעציעל די יידן אונטער דער נאָציסער
בעסטע און זייער בלוטיקער פֿירער.

„מיין ווונש צו אייך יידן איז: האָלט זיך שטאַרק אינם גלויבן
אין אַ שנעלן זיגרייכן סוף פֿון דער דאָזיקער פֿינסטערער פּער־
יאָדע פֿון מענטשדעכע ליידיגן. די העכסטע מענטשדעכע ווערטן
קענען נאָר זיין צוזאַמען מיט מוט, האָפֿנונג און אָנגשטרענגטער
ערלעכער צוזאַמענאַרבעט“.

אויב מ'וועט אַמאָל עפענען די פֿאַרשטויבטע אַרכיוון פֿון פֿעלקער־
בונד און פֿון דאָרט אַרויסנעמען די פעטיציעס און דעמאַרשן פֿון יידישן
פֿאָלק, וועט דער נאָמען בענעש פֿאַרנעמען דעם ערשטן פֿלאַץ צווישן
די געציילטע פֿריינד אונזערע, וועלכע האָבן אונז תמיד אויסגעשטרעקט
אַ פֿריינדלעכע האַנט.

דאָס יידישע פראָבלעם איז אַ וועלט־פראָבלעם און וועט מוזן באַהאַנדלט און געלייזט ווערן צוזאַמען מיט אַלע אַנדערע ביים פֿירדנס־טיש

האָט דערקלערט יאָן מאַסאַריק, אויסערן־מיניסטער פֿון
דער טשעכאָסלאָוואַקישער רעגירונג.

יאָן מאַסאַריק, דער זון און גייסטיקער יורש פֿון ט. ג. מאַסאַריק,
דער פרעזידענט, באַפֿרייער און פֿאָטער פֿון דער טשעכאָסלאָוואַקישער
רעפּובליק, איז נישט קיין פנים חדשות צווישן יידן. פֿאַר די לעצטע
פֿאַר יאָר האָט יאָן מאַסאַריק נישט פֿאַרבייגעלאָזן קיין שום געלעגנהייט,
כדי אונז צו מאַניפֿעסטירן זיין פֿריינדשאַפֿט, זיין מיטגעפֿיל און זיינע
אויפֿריכטיקע פֿלענער לגבי דעם יידישן פֿאָלק.

דאָ אין ניו־יאָרק, אָדער בעסער געזאָגט, דאָ אין די פֿאַראייניקטע
שאַטן, האָט קיין שום נישט־יידישער פּאָליטיקער אָדער שטאַטסמאַן פֿון
צווישן די גלות־מלכות, נישט דערגרייכט די פּאָפּולאַריטעט און לייב־
שאַפֿט וועלכע מאַסאַריק האָט ביי יידן. מאַסאַריק רעדט צום אַמעריקאַנער
עולם בעת אַ „יוניטעד דזשואיש אַפֿיר“ און מאַסאַריק רעדט צו דער
גראַדואאַציע פֿיערדעקקייט פֿון ישיבה־קאָלעדזש. ער גיט אַ יידישן
זשורנאַליסט אַן אינטערוויו אָדער ער דערמאָנט דאָס יידישע פראָב־
לעם בעת אַ נישט־יידישער ראַדיאָ־רעדע. אַז מאַסאַריק איז אין טשיי־
קאָנג געפֿינען די דאָרטיקע יידן דעם וועג צו אים, און ווען די יידישע
וועלט ווערט אויפֿגעציטערט וועגן דעם גורל פֿון עטלעכע מנינים יידן

אויף א „פֿארלירענער שיף“ איז עס ווידער מאַסאַריק וועמען דער ענין רירט אָן ביים האַרצן און ער האָט קיין רו נישט, ביז ער טוט נישט וואָס ער פֿארשטייט פֿאַר ריכטיק כדי די דאָזיקע יידן צו העלפֿן.

אין טשיקאַגאָ האָט מאַסאַריק דערקלערט בעת אַ מאַסן-מיטינג: „די געשיכטע האָט פֿון תּמיד אָן אַרויסגעגעבן אַ נעגאַטיוון פּסק-דין קעגן מאַיאָריטעטן, וועלכע אונטערדריקן די יעניקע וועלכע זענען ווייניקער גרויס פֿון זיי אין צאָל...“

פֿאַרגלייכנדיק דעם גורל פֿון טשעכישן און יידישן פֿאָלק, האָט מאַסאַריק דערקלערט: „ס'איז פֿאַראַן אַ גאָר גרויסע ענדעכקייט אין די צוויי טויזנט יאָר פֿון גיהנום-ליידן פֿון יידישן פֿאָלק און אין די טויזנט-יאָריקע ליידן פֿון מיין פֿאָלק. — וואָס שטאַטסמענער האָבן אונז אָנגעטון, און איך גלויב אז דאָס איז פֿאַרבייגייענדיק און צייטווייליק, האָבן די דייטשן געטון אַ סך פֿריער צום יידישן פֿאָלק און אויך דאָס איז, גלויב איך, פֿאַרבייגייענדיק...“ עס איז דעריבער נישט מער ווי רעכט אז איך זאָל אין דעם דאָזיקן לאַנד רעדן פֿאַר יידישע פֿאַרזאַמלונגען...“

בעת זיין באַזוך אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן סוף 1941 און אָנהויב 1942, האָט מאַסאַריק אין אַ לענגערן אינטערוויו מיטן רעדאַקטאָר פֿון „ווידערשטאַנד“ דערקלערט:

— ווי קענען ציוויליזירטע מענטשן רואיק שלאָפֿן, בעת ערגעץ אויף אומבאַקאַנטע ימים טרייבן זיך אַרום שיפֿן מיט הונדערטער טויזנטער אַרויסגעשטויסענע יידן, פֿרויען און קליינע קינער, וועלכע געפֿינען נישט קיין אַרעם ווינקל אויף גאַטס גרויסער און שיינער וועלט. אַנטיסעמיטיזם איז פּחדנות. — און ווייל מיר האָבן גראַד אָנגע-הויבן מיט דער דאָזיקער טרויעריקער טעמע, האָט פֿאַרטגעזעצט דער מיניסטער, טאָ זאָגט די יידן, אז איך פערזענדלעך האָלט אַנטיסעמיטיזם פֿאַר דער נידעריקסטער סאַרט פּחדנות און געמיינהייט. זעט איר, האָט ער צוגעגעבן שמיכלענדיק, ווען איר יידן וואָלט געווען אַ פֿאָלק פֿון לאַמיר זאָגן, 300 מיליאָן און מיר, גוים אויך אַזוי גרויס, וואָלט עס אפֿשר געווען דזשענטלמעניש צו זיין אָן אַנטיסעמיט. אָבער ביים איצ-טיקן צושטאַנד, וואו עס זענען אויף דער וועלט פֿאַראַן 2 ביליאָן גוים און אַ הייפֿל פֿון 18 צי אַפֿילו 20 מיליאָן יידן, איז אַנטיסעמיטיזם אַ ביליקע פּחדנות (ער האָט באַנוצט צוערשט דאָס פֿראַנצויזישע וואָרט „לאַש“ און עס גלייך איבערגעזעצט מיטן ענגלישן וואָרט „קאָוואַרד“). דאָס יידישע פֿראַבלעם אַ טייל פֿון מיין אייגענער עקזיסטענץ אויף דער פֿראַגע: — ווי שטעלט איר זיך פֿאַר, הער מיניסטער,

די לייזונג פֿון דער יידן-פֿראַגע אין דער נאָך-מלחמהדיקער אייראָפּע? ווי אַזוי, הער מיניסטער, וועט מען לייזן די פּראָבלעמען פֿון אייגענע אויסגעוואַרצלעטע און האַלב אָדער גאַנץ דערשלאָגענע מיליאָנען יידן, וועלכע זענען אַרויסגעשטויסן געוואָרן פֿון זייערע היימען, פּאַזיציעס און פּרנסות, צעזייט און צעשפּרייט איבער אַלע עקן פֿון חרובֿן פּוילן. האָט דער מיניסטער קיין רגע נישט געטראַכט, אַקוראַט ווי ער וואָלט שוין געהאַט דעם ענטפֿער נאָך איידער איך האָב געשטעלט די פֿראַגע, און דערקלערט:

— עס עקזיסטירט נישט קיין אָפּגעטיילט יידיש פּראָבלעם אַזײַן, נישטאַ קיין צוויי פּראָבלעמען: אַ יידיש און אַן ענגליש, אָדער אַ יידיש און אַ טשעכיש, צי אַ יידיש און אַ פּויליש פּראָבלעם אָפּגעטיילט איינס פֿונעם אַנדערן אָדער אָפּגעזונדערט פֿון אַלע אַנדערע וועלט-פּראָב-לעמען. דאָס יידישע פּראָבלעם איז אַן אומאָפּטיילבאַרער חלק פֿון מיין אייגענער עקזיסטענץ, אַ טייל פֿון אַלע אַנדערע פּראָבלעמען, וועלכע איך מוז לייזן. און די פֿעלקער פֿון די וועלט, בתּוכם אויך די יידן, וועלן ביים גרינעם טיש פֿון דער שלום-קאָנפֿערענץ מוזן ערנסט און ישרדיק באַהאַנדלען די יידן-פֿראַגע אַלס אַ טייל פֿון אַלע אַנדערע פֿראַגן, וועלכע די דאָזיקע קאָנפֿערענץ וועט האָבן צו לייזן אין אַ וועלט-פֿאַרנעם.

עס איז אונזער מאָראַלישער חוב פֿאַר גאָט און פֿאַר דער געשיכטע „עס איז דער מאָראַלישער חוב פֿון אַלע פֿעלקער, אַ פֿאַרפֿליכטונג פֿאַר גאָט, פֿאַר דער געשיכטע און פֿאַר אַלע קומענדיקע דורות אַרויפֿ-צוברענגען אויפֿן טיש דאָס דאָזיקע פּראָבלעם, ווען די פֿעלקער וועלן זיך ווידער פֿאַרזאַמלען, כדי פֿריי צו דיסקוטירן אַלע אַנדערע וועלט-פּראָבלעמען, און מיט ישר עס באַהאַנדלען, ווי אַ טייל פֿון זייערע אייגענע זאַכן — ווי אַ גלייכבאַרעכטיקטן שותף, וועמעס צרות און פֿרייד אַלע טיילן.

די „מינכעניאָדע“ האָט באַוווּזן, אַז עס איז נישטאַ קיין טייל-לייזונגען אין דער געשיכטע פֿון אַן איינצל-פֿאַלק צי פֿון אַ גאַנצער וועלט. — אויך אין אייערע יידישע רייען, האָט דער מיניסטער צוגעגעבן, האָבן ווייטע קרייזן נישט געוואָלט אָדער נישט געקאָנט פֿאַרשטיין, אַז דאָס יידישע פּראָבלעם דאַרף באַהאַנדלט ווערן אַלס אַן אייגנס נישט פֿאַר יידן, נאָר פֿאַר דער וועלט, אַז דאָס יידישע פּראָבלעם קאָן און טאָר נישט אָפּגעטיילט ווערן און באַהאַנדלט ווערן ווי עפעס אַן עקזאַטישע אָנגעלעגנהייט, מיט וועלכער יעדע נאַציע פֿאַרטיקט זיך אָפּ אויף איר אייגענעם אױפֿן און קיינער טאָר איר דערין קיין דעה נישט זאָגן. שטאַגסטו מיינע יידן, שטאַג איך דיינע ... און שטאַג איך מיינע אייגענע

יידן, איז עס קיינעמס עסק נישט. — היטלער האט עס זיי באוויזן. די נאציס האבן אויף די רוקנס פֿון די יידן אויסגעשפּילט זייערע ערשטע קארטן, אויסגעשפּילט און געוואונען. און לאנגזאם, אביסל צו פֿאוואַליע, האָט די וועלט אָנגעהויבן צו באַגרייפֿן, אַז נישט נאָר איז דאָס יידישע פּראָבלעם אַ וועלט־פּראָבלעם, נאָר עס איז מער ווי דאָס, עס איז אַ באַראַמעטער פֿאַר אַ גאַנצע ריי זאכן און געשעענישן, וועלכע קומען אַלס פּועל־יוצא דערפֿון.

און צום סוף איז געקומען דער שאַנד־אַפּמאַך פֿון מינכן, אין סעפטעמבער 1938, בעת וועלכן די אַזוי־גערופֿענע שטאַרקע און גרויסע פֿון אונזער וועלט האָבן געפרוּאוּט לייזן דאָס פּראָבלעם פֿון אַ פֿאַלק און נישט פֿרעגן ביי אים קיין דעה, און די רעזולטאַטן האָבן נישט לאַנג געלאָזן אויף זיך וואַרטן. אַלע ווייסן היינט, וואָס די וועלט האָט געקאָסט מינכען.

* *
*

איך וואָרן פֿייערלעך. — אין איינע פֿון זיינע וועכנטלעכע ראַדיאָ רעדעס האָט יאָן מאַסאַריק, רעדנדיק וועגן דער יידישער לאַגע אין סלאָוואַקיע, דערקלערט: אַז די לעצטע מאַוימדיקע אַנטי יידישע מער־דערייען פֿון היטלערן זענען דער בולטסטער סימן פֿון זיין נאָענטער מפֿלה. מאַסאַריק האָט קאָנסטאַטירט, אַז טשעכן און סלאָוואַקן טוען אַלץ וואָס זיי קענען כדי צו פֿאַרלייכטערן זייער שווער געטראָפֿענע יידישע מיטבירגערס גורל. און דאָן זיך ווענדנדיק צו די סלאָוואַקישע „קוויז־לינג־הערשער“ האָט ער מיט כּעס דערקלערט:

„אייער לעכערלעכע רעגירונג האָט די חוצפה זיך צו באַרימען אַז זי האָט געלייזט די יידן פֿראַגע אויף דעם בעסטן אופֿן. ביי אייך זענען אויך פֿאַראַן זשורנאַליסטן, וועלכע שרייבן ליגנערישע אַרטיקלען אין וועלכע זיי באַשרייבן ווי צופֿרידן עס לעבט זיך סלאָוואַקישע יידן אין פּוילן. דאָס איז עקלהאַפֿטער ציניזם, וועלכער שרייט צום הימל! איך וואָרן פֿייערלעך יעדן איינצלענעם סלאָוואַק וועלכער אונטערשטיצט די דאָזיקע בעסטיאַליטעט פֿון אַוועקשיקן אונזערע יידישע בירגער קיין פּוילן אויף אַ זיכערן טויט! עס זענען אויך פֿאַראַן אַזוי־גערופֿענע סלאָוואַקן וועלכע באַרייכערן זיך מיט די געגנבטע פֿאַרמעגנס פֿון די יידישע מאַרטירערס. די אַדיאירטע וועלן געווינען די מלחמה און די דאָזיקע רויבערייען וועלן געמשפּט ווערן אין קריגס־געריכטן, וועלכע האָבן דערפֿאַר נאָר איין פּסק־דין: טויט! „טויזנטער יידן שטאַרבן היינט — אין דעם סאַמע מאָמענט צי־

טערנדיק פֿון קעלט, באהאנדלט ערגער ווי בעסטעס, ביז זייער לעצטן אטעם אונטערן מעסער פֿון דעם אַנטי־קריסט, דעם דייטש. אין די צייטן אין וועלכע מיר לעבן איז דער מינדעסטער שפור פֿון אַנטיסעמיטיזם נאָר אַ סימן פֿון שאַנדהאַפֿטער, און עקלהאַפֿטער פחדנות. אויב ס'איז אמת וואָס היטלער האָט געזאָגט, אַז די „גרויסע דייטשע נאַציע“ האָט נאָך אַלץ מורא פֿאַר די איבערגעבליבענע יידן, דאָן איז דאָס אַ שרעקלעכע צייגניש פֿאַר מיאוסע מערדער. און אויב די דאָזיקע סאַדיסטישע אַקטן דורך אַ פֿאַלק וואָס רופֿט זיך סלאָוואַקן און קאַטאַליקן, דאָן ווייסן זיי אויך וואָס דאָס הייסט ווען דער טאָג פֿון משפט וועט קומען, די סלאָוואַקן וואָס טאַנצן מיט, האָבן שוין אָנגעשריבן זייער פסק־דין.

דער געלער מגן דוד איז אַן ערן־צייכן

ראַדיאָ־רעדע פֿון ד"ר הובערט ריפקא, וויצע אויסערן־מיניסטער פֿון דער טשעכאָסלאַיאַקישער גלות־רעגירונג

היטלער האָט בכּן געצוואונגען אויך די יידן פֿון אונזער לאַנד צו טראָגן דעם געלן שאַנד־צייכן, אויסטיילנדיק זיי פֿון דער איבעריקער באַפֿעלקערונג כדי צו דערלייכטערן די „אַרבעט“ פֿאַר דער ברוינער באַנדע פֿון דייטשלאַנד, פֿאַר די היימישע פֿאַשיסטן פֿון דער „וואַלאַקא“ און פֿאַר דער סלאָוואַקישער „רעגירונג“ בעסער אויסצושפּילן זייערע מערדערישע אינסטינקטן אויף היילפֿלאָזע, לייכט דערקענבאַרע יידן. „עס איז, פֿאַר די דאָזיקע באַרבאַרן נישט גענוג געווען דאָס אויס־ראַבעווען פֿון יידיש האָב און גוטס, ווייניק איז פֿאַר זיי דער פערמאַ־נענטער צושטאַנד פֿון סאַדיסטישע ענווים פֿאַר יידן, ניין! איבער דעם אַלעם האָבן זיי די יידן געגעבן אַן „אַפּצייכן“ לויט וועלכן יעדער פֿון די רוצחים איז בכּוח זיי צו יעדער צייט אויסצוטיילן פֿון אַלע אַנדערע, צו יעדער צייט אומשטאַנד צו דערקענען אַ יידישן מאַן אָדער פֿרוי כדי זיי צו דערנידעריקן און באַדייקן.

„אַט דאָס וועט פֿאַרבלייבן אַן אייביקער שאַנד־צייכן, אַ שוידער־לעכע חרפה אויפֿן גאַנצן דייטשן פֿאַלק, וועלכעס האָט זיך דערלויבט צו דערגיין אַזוי נידעריק אין זיין מאַנסטערהאַפֿטן אַנטיסעמיטישן וואַנזין, וועלכעס האָט זיך דערלויבט געזעצן אומפֿאַרשטעלבאַרע פֿאַר דער פֿאַנטאַזיע פֿון אַ מאַניאַק, געזעצן אונטער וועלכע עס שמאַכטן די מייליאָנען יידן פֿון אומגליקלעכן איראַפּע. — דאָס, מיינע פֿריינד, איז דער בולסטער אויסדרוק פֿון די מינדערווערטיקייטס־געפֿילן, וועלכע באַהערשן דאָס גאַנצע דייטשע פֿאַלק. ווייל נאָר די יעניקע, וועלכע

פֿאַרמאַגן נישט גענוג פֿאַרטרויען אין זיך אַליין האָבן עס נויטיק זיך אַליין צו דערהויבן אין די אייגענע אויגן און אין די אויגן פֿון דער אַרומיקער וועלט, פֿדי אונטערצושטרייכן די אייגענע נישטיקע וויכ־טיקייט.

„היטלער האָט, פֿון זינט ער איז אויפֿגעשטאַנען צו דער מאַכט, קיינמאָל נישט צוריקגעשראַקן פֿאַר קיין שום מיטל, ביז די סאַמע נידריקסטע און פֿערווערזעסטע מעטאָדן מיט וועלכע ער האָט, נאָ־טירלעך געהאַט אַ זייער לייכטע אַרבעט ביים דייטשן פֿאָלק. אָבער פֿון אַדע זיינע געמיינהייטן בלייבט די נידעריקסטע די ראַסן־דאָקטרינע, וועלכע איז דאָך איינע פֿון די יסודות פֿון דער נייער אָרדענונג. און אויספֿירן טוט ער עס נאָך תמיד אין דער נידערטרעטיקער אַרט פֿון דער ווינער אונטערוועלט אין וועלכער ער האָט זיך דאָך אַ צייט גע־האַדעוועט און איינגעזויגן אין זיך אירע „געזעצן“.

מיר גייען אַזוי ווייט צוריק ווי די ערליכ־דעם־אַפֿערע פֿון היילונער, ביים סוף פֿון פֿאַריקן יאָרהונדערט, אין אַלטן עסטרייך־אונגאַרן, בעת וועלכער דער דעמאָרט יונגער מאַסאַריק האָט נאָך לאַנג פֿאַר עמיל זאַפֿאַס „איך באַשוילדיק“ דערהויבן זיין שטים קעגן דעם אַלטן אַנטי־סעמיטישן וואָפֿן פֿון ערליכ־דעם. און אַ דאַנק דעם דאָזיקן אַרויסטריט האָט די טשעכישע אינטעליגענץ אַזוי גוט ווי דאָס טשעכישע פֿאָלק זיך ענדגילטיק אָפֿגעקערט פֿון אַנטיסעמיטיזם, וועלכן די דאָזיקע אָפֿערע האָט געדאַרפֿט צעבלאָזן. און דאָס איז געווען דער אָנהויב פֿון מאַסאַ־ריקס גייסטיקער פֿירערשאַפֿט פֿון אונזער פֿאָלק.

שוין צו יענער צייט האָט עס זיך ביי אונז טשעכן אויסקריסטאָלי־זירט, אַז אַ גוטער ייד איז אויך אַ גוטער פּאַטריאָט און אַ גוטער בירגער. מיר דאָ אין אויסלאַנד זענען אויסגעצייכנט אינפֿאַרמירט וועגן אַלץ וואָס ס'טוט זיך אין דער היים. דעריבער ווייסן מיר אויך גענוי ווי אַזוי יעדער פֿון אַייך פֿאַרהאַלט זיך אָדער האָט זיך פֿאַרהאַלטן צו די יידן. און מיר זענען שטאַלץ אַנצוזאָגן דער ציוויליזירטער וועלט, אַז אונזער פֿאָלק פֿירט זיך אויף לגבי די אומגליקלעכע יידן מיט קריסטלעכער סימפּאַטיע און מיט טיף מענטשלעכער פֿאַרשטענדעניש צו זייער אומ־ברחמנותדיקן גורל.

מיר זענען גליקלעך, וואָס נאָר אַ גאַנץ אומבאַדייטנד קליינער הייפֿל טשעכן און סלאַוואַקן האָבן פֿאַרקויפֿט זייער נשמה צום טיוול און טוען די תּלנישע אַרבעט פֿון זייערע בעלי־בתיים, די נאַציס. טשעכאָסלאַוואַקישע יידן! מיר האָבן אייך אין זינען, מיר געדענקען אייך אין די דאָזיקע טעג מיט אויפֿריכטיקער סימפּאַטיע; מיר קענען

אייערע ליידן, מיר זאמלען פֿארזיכטיק און אויפֿמערקזאם אַלע פֿאקטן פֿון אייערע עינויים, מיר נאָטירן די פֿאַרפֿאַלגונגען און גרושים, מיר פֿירן אַ ליסטע פֿון די מענטשן-חיות, וועלכע טרייבן אייך פֿון אייערע היימען, מיר ווייסן פֿון די געטאָס, תּפֿיסות און קאָנצענטראַציע-לאַגערן אין וועלכע מען פֿאַרפֿייניקט אייך, מיר ווייסן, וואָס עס טוט זיך אין די אַזויגערפֿענע „אַרבעטסלאַגערן“ אין נעמעצקי בראַד, און פֿון די אומבאַ-שרייבלעכע גרויזאַמקייטן אין דער פֿעסטונג פֿון טערעזין, אין געטאָ-לאַגער הינטער כאַצען און איבעראַל וואו מען פֿאַריאַגט אייערע קינדער, זקנים און קראַנקע לייט. מיר ווייסן פֿון די 12 שעדיקע אַרבעטס-טעג נאָך וועלכע מ'גייט אייך אַפֿילו נישט גענוג פֿון דעם עקלהאַפֿטן מאַטעריאַל, וואָס זיי רופֿן אָן עסן. מיר ווייסן פֿון די אוממענטשלעכע דירות אין וועלכע מען פֿאַקט אייך אַריין ווי חיות. מיר ווייסן, וואָס פֿאַר אַ מין אַרבעט עס האָבן פֿאַר אייך צוגעגרייט די פֿאַרברעכערישע מי-ניסטאָרן פֿון סלאָוואַקיע, טוקא און מאַך. מיר נאָטירן די רויבערייען, וועלכע די אַזויגערפֿענע רעגירונג פֿון סלאָוואַקיע האָט אויסגעפֿירט איבערן גאַנצן יידישן האָב און גוטס פֿון דעם דאָזיקן אומגליקלעכן לאַנד. מיר ווייסן פֿון די מאַסן-גירושים פֿון בראַטיסלאָוואַ און אַלע אַנדערע שטעט און שטעטלעך אין סלאָוואַקיע. מיר ווייסן פֿון די בעס-טיאַלישע עינויים, וואָס מ'טוט דאָרט אָן די פֿאַרטריבענע, לאַזנדיק זיי גאַנצע וואָכן און חדשים אויף אַפֿענע פֿעלדער אָן אַ דאָך איבערן קאָפּ, אויסגייענדיק פֿון קעלט און הונגער.

מיר ווייסן דאָס אַלץ ביזן לעצטן פרט. מיר קענען אייך, ליידער, אין איצטיקן מאָמענט, נישט העלפֿן, — אָבער מיר שרייען אויס אייערע ליידן צו דער נאָך פֿריי געבליבענער ציוויליזירטער וועלט און מיר פֿארזיכערן אייך פֿייערלעך, אַז אייערע ליידן און פיין וועלן נישט פֿאַר-געסן ווערן!

היינט ווילן זיי אייך אויסטיילן פֿון דער אַרומיקער וועלט דורך אַ שאַנד-צייכן. אָבער דער געלער מגֿלדוד איז אַן ערן-צייכן, וועלכן יעדער געאַכטעטער מענטש אין אונזער לאַנד וועט זיכער רעספעקטירן. איך וויל אייך דאָ נאָך דערמאָנען דעם פֿאַל פֿון דעם פֿון יידן שטאַמענדיקן באַרימטן קאַטוילישן שרייבער אַלפֿרעד פֿוקס, וועמען די נאַציס האָבן צום טויט פֿאַרפֿייניקט. אין זיינע לעצטע טעג האָט ער פֿייערלעך דערקלערט: „אויב די דייטשן וועלן פֿון מיר פֿאַרלאַנגען איך זאָל טראָגן דעם געזן מגֿן דוד, דאָן וועל איך אים מיט שטאַלץ אויפהענגן גען געבן דעם העכסטן פּויבסטלעכן אָרדן מיט וועלכן איך בין אויס-געצייכנט.“

יידישע פֿריינד! פֿאַרבאַהאַלט נישט אייער יידישקייט, זייט שטאַנצן
דערמיט! נישט פֿאַראַן קיין זאַך, וואָס טיירט אייך אָפּ פֿון אַלע מענטשן,
וועלכע זענען ווירדיק צו טראָגן דעם נאָמען מענטש. אַ מענטש קען נאָר
כאַראַקטעריזירט ווערן אַלס מענטשלעך ווערטפֿול אָדער מענטשלעך
מינדערווערטיק.

זאָל אייער גלויבן אין נצחון פֿון גערעכטיקייט געשטאַרקט ווערן
אין די דאָזיקע טעג פֿון אייער ביטערן גורל און נסיון. ביי היינטיקן
טאָג איז אונזער זיג שוין אַ זיכערער און נישט ערגעץ אין דער ווייטער
צוקונפֿט.

איר וועט עס אינגיכן דערלעבן צו זען דעם טאָג פֿון נצחון, באַ-
פֿרייאַונג, פֿאַרגעלטונג און באַלוינונג!

דענעמארק

Denmark

דענעמארק דאס לאנד פון בירגערלעכן שטאָלץ

דענעמארק געפינט זיך אין אן אייגנארטיקער לאַגע. קיין דענישע גלות־רעגירונג איז נישט פֿאַראַן אָבער דאָך אָנערקענט מען דענע־מארק אַלס איינע פֿון די "פֿאַראַייניקטע פֿעדקער". דענישע יידן גע־פֿינען זיך אין אַ מאָדנער סיטואַציע. אמת היטלער האָט באַזעצט דאָס לאַנד, אָבער די דענישע רעגירונג האָט קיין היטלער־סטישע יידן־געזעצן נישט אָנגענומען און דער קעניג האָט ריזיקירט מיט זיין טראָן בעת די פֿאַרדייטשטע משרתים האָבן איינגעלייגט וועלטן, פֿדי אַרויפֿצווינגען אויף די דענישע יידן דעם געלן מגן־דוד. — דער קעניג האָט דעמאָלט דערקלערט אַז דער ערשטער וועט ער אַליין אָנזון די געלע לאַטע און דאָס פֿאַלק וועט אים נאָכטון.

דאָס דענישע פֿאַלק האָט געגעבן אַ ביישפּיל פֿון ציווילן קוראָזש. — די לעצטע וואָלן צום דענישן פֿאַרלאַמענט, נאָך די דריי יאָר פֿון היטלער־סטישער אָקופּאַציע, האָבן זיי נישט בלויז אויסגעוויילט אַ דעמאָקראַטישע פֿאַלקס־פֿאַרטרעטונג, נאָר אויך געשיקט אין פֿאַר־לאַמענט אַריין 3 יידן. ווען מען באַרעכנט, אַז אין גאַנץ דענעמארק זענען איינגאַנצן פֿאַראַן אַ וואַסערע 16.000 יידן, אַ צאָל וועלכע באַ־רעכטיקט נישט צו קיין איין איינציקן מיטגליד אין פֿאַרלאַמענט איז פֿאַר איינעם קלאָר, וואָס פֿאַר אַ שטעלונג דאָס דענישע פֿאַלק האָט דאָגבי אונז.

די דענישע קירכן קעגן אַנטיסעמיטיזם. — פֿון די 9 בישאָפֿן, וועלכע דענעמארק האָט, האָבן 8 געצייכנט אַ פֿראַטעסט צום דענישן יוסטיץ־מיניסטער קעגן דעם „אימפּאַרטירטן אַנטיסעמיטיזם" און צו דער זעלבער צייט, אין פּאַסחא 1943, אָנגעפֿאַנגען אַ קאָמפּאַניע איבערן לאַנד, אין וועלכער די גאַנצע קירך נעמט אַן אַקטיוון אַנטייל. דאָס דענישע געריכט באַהאַנדלט יעדן פֿאַל פֿון באַ־ליידיקן אַ יידן אָדער די יידן, אויפֿן שטרענגסטן אָפֿן, הונדערטער ביישפּילן ליגן פֿאַר אונז דאָ וואו דענער האָבן געמוזט אָפּזיצן תּפֿיסח־שטראָפֿן פֿאַר באַליידיקן יידן.

עטלעכע אַנדערע אילוסטראַציעס. — ווי אַזוי אַ פֿאַלק קען זיך אויפֿפֿירן ווען עס באַזיצט גענוג קוראָזש, קענען דינען די פֿאַלגנדיקע דריי קורצע פֿאַקטן:

א

פֿאַראַיאָרן זענען געוואָרן 100 יאָר זינט בראַנדייט איז געבוירן געוואָרן. דענעמאַרק און אַלע אַנדערע סקאַנדינאַווישע פֿעלקער, האָבן פֿאַרשטייט זיך געוואָלט פֿייערן דעם דאָזיקן יובילעאום אַלס אַנדענק פֿון אַ גרויסן מענטשן און לייטעראַט און אויך אַלס דערמוטיקונג פֿון דער סקאַנדינאַווישער לייטעראַטור. בראַנדייט איז אָבער געווען אַ ייד מיטן נאָמען קאַהען און ווי אַזוי וועלן עס די נאַציס דערלויבן די פֿייערונג פֿון אַ יידן? דער שטידער באַפֿעל איז דעריבער אַרויס, אַז בראַנדייטעס יובילעאום טאָר נישט געפֿייערט ווערן.

אַלס ענטפֿער אויף דעם דאָזיקן „אוקאַז“ האָט אין דער קאָפּענ-האַגענער אוניווערזיטעט זיך פֿאַרזאַמלט די בעסטע אינטעליגענץ פֿון דענעמאַרק צוזאַמען מיט אַלע סטודענטן און פּראָפֿעסאָרן. עס איז גע-פֿייערט געוואָרן בראַנדייטעס יובילעאום מיט אַ פֿייערלעכקייט וואָס איז קיינמאָל פֿריער נישט געווען באַקאַנט. מען האָט געפֿייערט דעם אַנדענק פֿון בראַנדייט, נישט נאָר דעם לייטעראַט, נאָר אויך דעם ייד. דענישע יידן זענען געקומען אין מאַסן צו דער פֿייערונג טראַגנדיק מגן-דודס. מען האָט גערעדט וועגן דעם יידישן בייטראַג צו דער סקאַנדינאַווישער און אייראָפּעאישער קולטור. די פֿייערונג איז פֿאַר-וואַנדלט געוואָרן אין אַ דעמאָנסטראַציע פֿאַר יידן.

און דאָס אַלץ אין דער צייט ווען די נאַציס זענען די אָקופּאַנטן און אמתע הערשער פֿון לאַנד, ווען יעדער פֿריינדלעך וואָרט אָדער דעמאָנסטראַציע פֿאַר יידן איז גענוג צו פֿאַרשפּטען אַ דענער און סקאַנדינאַווער צו פֿאַרפֿאַלגונג, קאַנצענטראַציע-לאַגער און טויט.

ב

אין דענעמאַרק זענען פֿאַראַן בלויז ביז צען טויזנט יידן אַזנע-שליסדיק פֿליטים. אַפֿילו פֿאַר דער צאָל יידן האָט היטלער גע-פֿאָדערט איינצופֿירן די נירנבערג געזעצן, די „אַרישע“ געזעצן און אַלע אַנדערע ראַסישע דיסקרימינאַציעס. אַ פּראַיעקט איז פֿון די נאַצישע קוויזלינגס אַריינגעבראַכט געוואָרן אין פֿאַרלאַמענט, און ווי דער שטייגער איז אין נאַצי-אַקופּירטע לענדער, האָט מען דעם פּראַיעקט קעגן דעם ווילן פֿון פֿאַרלאַמענט, דורכגעפֿירט. עס האָט געהאַלטן ביים ווערן אַ געזעץ.

אין דעם דאָזיקן מאָמענט, האָט דער קעניג פֿון דענעמאַרק געלאָזט וויסן די נאַציס, אַז אויב דער שענדלעכער געזעץ וועט איינגעפֿירט ווערן אין דענעמאַרק אָן דער אמתער צושטימונג פֿון פֿאַרלאַמענט

וועט ער אבדיקירן פֿון זיין טראָן. דעם קעניגס זון, דער קרוינפֿרינץ, האָט זיך פֿאַראייניקט מיטן פֿאַטער און די נאַציס זענען געבליבן שטיין פֿאַר אַן אולטימאַטום: אָדער די איינפֿירונג פֿון די נירנבערגער געזעצן, אָדער דענעמאַרק בלייבט אַן אַ קעניג. זיי האָבן זיך צוריקגעצויגן פֿון די אַנטי־יידישע געזעצן.

ג

נאָך די צוויי גרויסע אויבנדערמאָנטע מפֿלות, האָבן די נאַציס אַריינגעבראַכט אין דענישן פֿאַרלאַמענט אַ פֿאַרשלאָג, אַז מען זאָל די יידישע פֿליטים אין לאַנד שטעלן אונטער דער קאָנטראָל פֿון דער פֿאַליציי. מיט דעם פֿאַרשלאָג האָבן די נאַציס געוואָלט אַריינ־קריגן אין זייער מאַכט עטלעכע טויזנט יידישע פֿליטים און מיט זיי טון וואָס זיי טוען מיט יידן אומעטום באַראַבעווען, פֿאַרשקלאָפֿן און שפּעטער אויסמאָרדן.

די דענער האָבן פֿאַרשטאַנען דעם זין פֿון דעם געזעץ. און זיי האָבן אים אויסגעבעסערט אַזוי, אַז אַלע, דאָס מיינט פֿאַרשטייט זיך אויך די אויסדענדער אין דענעמאַרק (און דייטשן), זאָלן געשטעלט ווער אונטער דער פֿאַליצייאישער השגחה, וואָס מען וועט טון צו יידן, וועט מען, הייסט עס, דאַרפֿן טון אויך צו די דייטשן...

מיר ברענגען דעריבער נישט קיין שום אַפֿיציעלע דערקלערונגען פֿון דענעמאַרק — די האַלטונג פֿון דענישן קעניג און פֿון גאַנצן פֿאָלק לגבי אונז בעת זיי אַליין געפֿינען זיך אונטערן דייטשן שטיוול, גיט אונז די שענסטע גאַראַנטיע פֿאַר אַ הערלעכער צוקונפֿט פֿאַר יידן אין דענעמאַרק צומאָרגנס נאָכן זיג.

פרייהייט, גלייכהייט, ברידערלעכקייט

פונקט אזוי ווי גענעראל דע גאל, אין זיין ערשטן קול קורא צו פֿראַנקרײַך, פֿילן מיר, אז ווען אפילו „צופעדיקע מושלים“ אָדער שדעכט־אַריענטירטע גענעראלן פרובירן פֿאַר אַ צייט צו געבן פֿראַנק־רייך אַ פֿאַלשע דירעקציע וועט דאָס אייביקע פֿראַנקרײַך, דאָס צווייטע פֿאַטערלאַנד פֿון יעדן ציוויליזירטן מענטשן, תמיד פֿאַר אונז יידן בלייבן דאָס לאַנד פֿון פֿרייהייט און ברידערלעכקייט.

גענעראל דע גאל האָט עס אויז עטלעכע מאָל באַשטעטיקט. אַ משיח איז אויפֿגעשטאַנען פֿאַר פֿראַנקרײַך. — צומאַרגנס נאָך דער שענדלעכער אַבדיקאַציע פֿון פעטען און זיינע משרתים איז אויפֿגעשטאַנען אַ משיח פֿאַר פֿראַנקרײַך אין דער פערזענלעכקייט פֿון שאָרל דע גאל און זיינע נאָכפֿאלגערס, וועלכע האָבן נישט בלויז אַראָפֿגעוואָשן דעם שאַנד־פֿלעק פֿונם פֿרייסטן לאַנד אין אייראָפּע, נאָר וועלן איר אויך צוריקגעווינען איר פֿלאַץ ביים אויבנאָן פֿון דער פֿעלקער־משפּחה אין אַ באַנייטער פֿרייערער וועלט. שאָרל דע גאל וועט דער וועלט צוריקגעבן אַ פֿריי פֿראַנקרײַך.

גענעראל דע גאל'ס היסטאָרישע פּראָקלאַמאַציע

צו אַלע פֿראַנצויזן!

פֿראַנקרײַך האָט פֿאַרלוירן אַ שלאַכט !
אַבער פֿראַנקרײַך האָט נישט פֿאַרלוירן די מלחמה!
„צופעדיקע מושלים האָבן געקענט קאָפיטולירן, נאָכגעבנדיק זייער פּאַנישע שטימונג, פֿאַרגעסנדיק די ערע, אויסלעפֿערנדיק דאָס לאַנד צו שקלאַפֿעריי, אָבער נישט קוקענדיק דערויף איז גאַרנישט פֿאַרלוירן.

„קײן זאך איז נישט פֿאַרלוירן ווייַל די דאָזיקע מלחמה איז אַ וועט־מלחמה. אין דער פֿרייער וועלט האָבן די פֿרייע כוחות נאָך נישט נאָכגעגעבן און אין איין טאָג וועלן די דאָזיקע כוחות צעטרעטן דעם שונא! און אין דעם טאָג מוז פֿראַנקרײַך זיין אַנוועזנדיק פֿאַרן נצחון. אין יענעם טאָג וועט פֿראַנקרײַך ווידער געווינען איר פֿרייהייט און איר גדולה. אַט אַ דאָס איז מיין ציל, מיין איינציקער ציל !

„אָט פֿאַרוואָס איך רוף אַלע פֿראַנצויזן, וואו זיי זאָלן זיך נישט
געפֿינען, זיך צו פֿאַראייניקן אַרום מיר אין מעשים, אין קרבנות
און אין האַפֿנונג.

אונזער פֿאַטערלאַנד איז אין טויטלעכער סכנה.

לאַ מיר קעמפֿן פֿאַר דער באַפֿרייאונג!

זאָל לעבן פֿראַנקרייך!

(—) גענערעל שאַרל דע גאַל.

אינס טאָג פֿון נצחון

דער צוזאַמענברוך פֿון פֿראַנקרייך איז פֿאַרגעקומען אַרום מיטן
פֿון חודש יוני, דער אַזויגערופֿענער „וואַפֿן־שטילשטאַנד“ דעם 22־טן
יוני און שוין אַנפֿאַנג אויגוסט פֿון זעלבן יאָר 1940, האָט גענערעל
דע גאַל געשריבן צום יידישן וועלט־קאָנגרעס:

„אינס טאָג פֿון נצחון, אין וועלכן איך האָב פֿולן גלויבן, וועט
דאָס באַפֿרייטע פֿראַנקרייך צוריק איינפֿירן גערעכטיקייט פֿאַר אַלע
די יעניקע, וועלכע ליידן און ווערן אומגערעכט באַהאַנדלט דורכן
היטלעריסטישן רעזשים, צווישן זיי אויך די יידישע קהילות, די אומ־
גליקלעכסטע קרבנות פֿון דער דייטשער אונטערדריקונג, פֿון אומטאָ־
לעראַנץ און פֿאַרפֿאַלגונג.

אַבער דאָס איז נישט די איינציקע דערקלערונג פֿון קעמפֿנדיקן
פֿראַנקרייך לגבי אונז יידן. צום טאָג פֿון וואַפֿן־שטילשטאַנד פֿון אַזי־
אירטן נצחון פֿון 1918, דעם 11־טן נאָוועמבער 1940, האָט גענערעל
דע גאַל דערקלערט צו די יידישע פֿאַרטרעטער:

„איך פֿאַרזיכער אייך, אַז פֿונקט ווי מיר האָבן צוריקגעוויזן אַלץ
וואָס ס׳איז געטון געוואָרן אין פֿראַנקרייכס נאָמען פֿון זינט דעם שענד־
לעכן וואַפֿן־שטילשטאַנד, אַזוי ווייזן מיר אויך צוריק די נאָריש אומ־
זיניקע און גרויזאַמע אַנטי־יידישע דעקרעטן.

„די דאָזיקע געזעצן ווענען נישט קיין קלענערער קלאַפֿ פֿאַר פֿראַנק־
רייכס כבוד ווי אַן אומגערעכטיקייט לגבי אירע יידישע בירגער.

„נאָך אונזער נצחון וועלן גוט געמאַכט ווערן, נישט בלויז די
אומגערעכטיקייטן, וועלכע זענען באַגאַנגען געוואָרן אין פֿראַנקרייך,
נאָר פֿראַנקרייך וועט אויך ווידער אַמאָל פֿאַרנעמען איר טראַדיציאָנעלע
פּאַזיציע פֿון אַ פֿאַרקעמפֿערקע פֿאַר פֿרייהייט און גערעכטיקייט פֿאַר
דער גאַנצער מענטשהייט, אַן שום חילוק פֿון ראַסע אָדער גלויבן.

דעם 7־טן מאַי 1941 האָט דער הויפּט־קוואַרטיר פֿון גענערעל

דע גאָל אַרויסגעגעבן אַ פֿאַרמעלע דערקלערונג צוריקווייזנדיק אַלע אַנטי־ייִדישע געזעצן, צוזאַמען מיט אַ פֿאַרפֿיכטונג פֿאַר דער ווידער אײנפֿירונג פֿון גלייכבאַרעכטיקונג פֿאַר יידן גלייך נאָכן נצחון פֿון די פֿאַראײניקטע פֿעלקער.

גלייך ווי די פֿרייע פֿראַנצויזן זענען אַריין קיין סיריע, האָט די הויפט־קוואַרטיר פֿון גענעראַל דע גאַל'ס מיסיע אין די פֿאַר־אײניקטע שטאַטן אַרויסגעלאָזן דעם פֿאַלגענדיקן אַפֿיציעלן קאָמוניקאַט:

5טער אויגוסט 1941.

„אַ מעלדונג פֿון גענעראַל דע גאַל'ס שטאַב אין סיריע, נאָטי־פֿיצירט די פֿרייע פֿראַנצויזישע דעלעגאַציע אין די פֿאַראײניקטע שטאַטן, אַז אַלע אַנטיסעמיטישע און ראַסן געזעצן, וועלכע זענען אַרויס־געגעבן געוואָרן פֿון ווישי, ווערן פֿון אונז באַטראַכט אַלס אומגילטיק און נישט עקזיסטירנדיק אויף דער גאַנצער טעריטאָריע פֿון סיריע און לבנון.

„די פֿרייע פֿראַנצויזן אַנערקענען נאָר יענע געזעצן, וועלכע זענען אַנגענומען געוואָרן פֿאַרן 18טן יוני 1940, צוזאַמען מיט די פֿאַר־אַרדענונגען פֿון די פֿרייע פֿראַנצויזישע כּוחות“.

גלייכהייט אָן שום חילוק פון ראַסע און גלויבן!

אַט אַזוי קלינגט אויך דער „מעסעדזש“ פֿון אַדריען טיקסיע, דער שעף פֿון דער פֿרייער פֿראַנצויזישער דעלעגאַציע אין די פֿאַראײניקטע שטאַטן, צו דער דערעפֿנונג פֿון אייראָפּעאישן ראַט ביים ייִדישן וועלט־קאָנגרעס דעם 7טן יוני 1942 אין ניו־יאָרק.

„גענעראַל דע גאַל, דער שעף פֿון די פֿרייע פֿראַנצויזישע קעמ־פֿענידקע כּוחות און פרעזידענט פֿון פֿראַנצויזישן נאַציאָנאַלן קאָמיטעט, האָט ביי פֿאַרשידענע געלעגענהייטן, אויסגעדרוקט זיינע געפֿילן בשינכות מיט דער ייִדישער פֿראַגע.

„די פֿרייע פֿראַנצויזישע באַוועגונג איז געגרינדעט אויף די גלאַר־רייכע און הויכע פּרינציפּן פֿון פֿרייהייט, גלייכהייט און ברידערלעכקייט, דער יסוד פֿון דער דעקלאַראַציע פֿון מענטשן־רעכט. (פֿון דער פֿראַנצויזישער רעוואָלוציע).

„דאָס באַפֿרייען פֿון פֿאַטערלאַנד הייסט נישט בלויז אַרויסוואַרפֿן דעם אַריינדרנגער, דעם שונא, נאָר אויך צוריקשטעלן פֿראַנקרייכס גייסטיקע ווערטן.

„גלייכהייט פֿון אַלע פֿראַנצויזן אָן שום חילוק פֿון אָפּשטאַם, אַדער גרויבן איז אונטער אַלע פֿראַנצויזישע רעפּובליקאנישע רעזשימען באַ־ טראַכט געוואָרן אַס איינער פֿון די הויפט עטישע יסודות פֿון פֿראַנקרייך. „אין גענעראַל דע גאָלס אַרמיי וואו קאָטאַליקן, פּראָטעסטאַנטן, יידן און מוסולמענער קעמפֿן האָנט אין האָנט און אַקסל צו אַקסל, איז דער געפֿיל פֿון ברידערלעכקייט פֿאַרשטאַרקט אינם הויכן אידעאַל פֿונם קאַמף. און טאַקע צוליב דער פֿאַרשידנקייט פֿון דער גייסטיקער משפּחה פֿון פֿראַנקרייך זענען ראַסיסטישע געזעצן אָן אוממעגלעכקייט און פֿרעמד דעם פֿראַנצויזישן גייסט און דער פֿראַנצויזישער טראַדיציע. אין די לענדער פֿון דער פֿראַנצויזישער אימפעריע אונטער דער ממשלה פֿון „פֿריי־פֿראַנקרייך“ אַדער פֿון קעמפֿענדיקן פֿראַנקרייך, ווי אין פֿראַנצויזיש עקוואַטאָריאַליע, אין די פּאַסיפֿישע אינזלען, אין סיריע און לבנון אַזוי גוט ווי אין סען פיער און מיקעלאָן זענען די ווישע־ געזעצן קעגן יידן אָפּגעשאַפֿט (זע דעקלאַראַציע בנים אָנהויב פֿון קאַפיטל)

„איך קען אייך נישט געבן קיין בעסערע פֿאַרזיכערונג ווי די ווערטער פֿון גענעראַל דע גאָל: היות ווי מיר האָבן אָפּגעשאַפֿט אַלץ וואָס ס׳איז פֿאַלש און אומבאַרעכטיקטערהייט אָפּגעטון געוואָרן, אין פֿראַנקרייכס נאָמען, נאָכן 23־טן יוני 1940, וועלן די אומגערעכטע און ברוטאַלע אַנטי־יידישע געזעצן נישט האָבן קיין שום גילטיקייט אין באַפֿרייטן פֿראַנקרייך“.

ווינשנדיק דער קאַנפֿערענץ הצלחה, פֿאַרענדיקט דער רעפֿ־ רעזענטאַנט פֿון גענעראַל דע גאָל: „איך בין ספּעציעל נייגיריק צו רעדן צו די פֿראַנצויזישע יידן, מיטגלידער פֿון דער דאָזיקער קאַנפֿ־ פֿערענץ וועמענס פֿאַמיליעס עס ליידן אין פֿראַנקרייך, וועלכע לייסטן דאָרט ווידערשטאַנד. איך פֿאַרזיכער זיי נאָכאַמאָל, אַז דער נצחון פֿון די פֿרייע פֿראַנצויזישע כוחות און פֿון די פֿאַראייניקטע פֿעלקער, וועט זיי צוריקשטעלן אין זייערע רעכט“.

יידן לעבן שוין אין פֿראַנקרייך אַכצן הונדערט יאָר

שוין אין 2טן יאָרהונדערט געפֿינען מיר אַ יידישע קהילה צווישן די מויערן פֿון אַוויניאָן (דרום־פֿראַנקרייך—די שטאָט פֿון די פּויבסטן). אין 4טן יאָרהונדערט איז שוין געווען אַ יידישע קהילה אין ליאָן און אין 5טן יאָרהונדערט אין פאַריז און אַ ריי אַנדערע שטעט, אַ יאָרהונדערט שפּעטער איז שוין אין מאַרסיי, טור, אַרלעאַן, באַרדאָ א. אַנד. פֿאַראַן

יידישע קהילות. (אין אגד געפֿינט זיך היינט איינער פֿון די קאָנצענ-
טראַציע-לאַגערן פֿון דער ווישי-רעגירונג. קנן יידישע קהילות זענען
אין דער געגנט כמעט נישט מער פֿאַראַן).

עס וואָלט אונז צו ווייט פֿאַרפֿירט, ווען מיר וואָלטן ריזיקירט
אַריינצוגיין אין דער מינדעסטער איינצלהייט פֿון יידישן לעבן אין
אַמאַריקן פֿראַנקרייך, מיר וועלן זיך דעריבער מוזן באַגנוגענען מיט
אַלגעמיינע שטריכן פֿון יידישן לעבן אין ניי-צייטיקן פֿראַנקרייך און
דעם יידישן אַנטייל אין דער אַנטוויקלונג פֿון דעם דאָזיקן לאַנד פֿון
„פֿרייהייט, גלייכהייט און ברידערלעכקייט“. וועלכעס האָט פֿאַר דער
וועלט בכלל און פֿאַר אונז יידן בפרט דורכגעריסן די קייטן און אונז
געפֿירט צו פֿרייהייט.

אַנגעפֿאָנגען פֿון יענע אומבאַקאַנטע צייטן פֿון צווייטן יאָר-
הונדערט ווען מיר געפֿינען דעם ערשטן יידן אין פֿראַנקרייך און פֿאַר-
ביי דעם גאַנצן מיטלאַלטער לויכטן אַרויס גרויסע יידישע געשטאַלטן
ווי ר' גרשם בן יהודה און דער מפורש התורה, רש"י און פֿאַרענדיקט
מיטן גרויסן פֿילאָזאָף פֿון אונזער צייט אַנרי בערגסאָן, וועמענס
שטאַלצן אַרויסטריט קעגן פעטען און זיינע משרתים, אַ פֿאַר חדשים
פֿאַר זיין טויט, האָט אַזוי בולט כאַראַקטעריזירט דעם נאָבעלן גייסט
פֿון פֿראַנצויזישן יידנטום פֿון אַלן צייטן.

יידישער ביישטייער צום מאָדערנעם פֿראַנצויזישן לעבן. — דער
27-טער סעפטעמבער פֿון יאָר 1791 איז די שענסטע דאַטע נישט בלויז
פֿון פֿראַנצויזישן יידנטום פֿון דער ניי-צייט נאָר אויך דער ווענדע-פֿונקט
פֿון דער געשיכטע פֿון אייראָפּעאישן יידנטום. אין יענעם טאָג האָט די
פֿראַנצויזישע נאַציאָנאַל-פֿאַרזאַמלונג דעקלעטירט די יידן פֿון פֿראַנקרייך
אַלס גלייכבאַרעכטיקטע בירגער פֿון פֿראַנקרייך.

די בירגערלעכע גלייכבאַרעכטיקונג, וואָס האָט זיך נאָכדעם פֿאַר-
שפּרייט איבער דעם גרעסטן טייל פֿון אייראָפּע, האָט געעפֿנט דעם
וועג פֿאַר יידישן אַנטייל נעמען אין אַלע צווייגן פֿון נאַציאָנאַלן לעבן.
עס איז גענוג צו דערמאָנען אַזעלכע נעמען ווי האַנרי בערגסאָן (1859 —
1940) און עמיל דורקהיים (1858 — 1917) אין פֿילאָזאָפֿיע; זשאַק
האַדאַמאַר (געבאָרן 1865), מאָריס לעווי (1838 — 1910) אין מאַטע-
מאַטיק; גבריאל לייפּמאַן, וועלכער האָט געוואוינען דעם נאָבעל-פּרייז
פֿאַר פֿיזיק (1845 — 1921), סאַלאַמאָן ריינאָך (1858 — 1932) אין
אַרכעאָלאָגיע; היפּאָליט בערנהיים (1847 — 1919) און פֿערנאַנד ווידאַל
(1862 — 1929) אין מעדיצין; שאַרל-ליאָן קען (1853 — 1935) אין
יוריספּרודענץ און לוסיען לעווי-ברוהל (1857 — 1939) אין אַנטראָ-

פאָלאָגיק. אין לײַטער־טור: קאָטיץ מענדעס (1841 — 1909), גוסטאָו קאָהן (1859 — 1936), זשאָק בענאַר (געבאָרן 1866) האַנרי בערנשטיין (געבאָרן 1876), עדמונד פֿלעג (געבאָרן 1874), אַנדערע מאָרואַ (געבאָרן 1885), אַנדערע ספיר (געבאָרן 1868), און בערנאַר לאָזאַר (1863 — 1903). אין מוזיק: זשאָרזש ביזע (1838 — 1875), זשאָק הלוי (1799 — 1862), זשאָק אָפּענבאַך (1819 — 1880), מאָריס ראָוועל (1875 — 1937), טעאַטער: ראָשעל (עדיזאַבעט פֿעליקס) (1820 — 1858) און סאַראַ בערנהאַרד (1845 — 1899). אין מאַלעריי: קאָמיל פּיסאַראַ (1830 — 1903) און ראָזע באָנהער (1822 — 1899). אין פּאָליטיק: יצחק אַדאַף קרעמיע (1796 — 1880), אַשיף פֿויד (1800 — 1867), לעאָן בלום (געבאָרן 1872), זשאָרזש מאַנדעל (געבאָרן 1885) און זשאָן זעי. (די לייסטע איז נישט קיין קאָמפּלעטע רעז.)

אין דער ערשטער וועלט־מלחמה (1914—1918) האָבן אין דער פּראָנצויזישער אַרמיי געדינט 40.000 יידן, פֿון וועלכע 13.000 זענען געווען פֿרעמדע. אין איצטיקן קריג האָבן אין דער פּראָנצויזישער אַר־מיי געדינט נישט ווייניקער ווי 60.000 יידן.

די פּראָנצויזישע יידן פֿאַרטיילן זיך אין פֿאָלגענדיקע 3 קאַטעגאָר־יעס: א. פּראָנצויזישע אַלט־איינגעזעסענע; ב. אַריענטאַלישע יידן, און ג. יידן פֿון מזרח־אײראָפּע, — וועלכע האָבן אין די לעצטע יאָרן פֿאַר־געשטעלט אַ מערהייט.

עס איז אוממעגלעך צו זאָגן גענוי וויפֿל יידן עס זענען איצט פֿאַראַן אין פֿראַנקרייך, ווייל זייט די לעצטע הונדערט יאָר האָט דער גאַנצער נאָלער צענזוס נישט פֿאַרלאָנגט קיין גלויבנס־רעגיסטראַציע. אָבער לויט פֿאַראַנטוואָרטלעכע קוואַלן איז זייער צאָל אין 1933 געווען אומגע־פֿער 250.000. נאָכדעם ווי היטלער האָט באַקומען די מאַכט אין דייטש־לאַנד, זענען אַריינגעקומען קיין פֿראַנקרייך אומגעפֿער 50.000 פֿליכט־לינגע פֿון רייך, עסטרייך און טשעכאָסלאָוואַקיע. אין דער זעלבער צייט זענען אויך געקומען קיין פֿראַנקרייך מערערע טויזנטער יידן פֿון פּוילן. צו דער צאָל מוז מען רעכענען 25.000 יידן, וואָס זענען אַנטלאָפֿן פֿון בעלגיע און האָלאַנד אין די חדשים מאַי און יוני 1940.

עלזאַס־לאָטרינגער יידן אינגאַנצן ליקווידירט. — אין די דאָזיקע צוויי פּראָווינצן, וועלכע די נאַציס האָבן אינגאַנצן אַנעקסירט אַלס אַ טייל פֿון דייטשלאַנד, האָבן די יידן געוואוינט שוין אין די צייטן פֿון דער רוימישער קאָלאָניאַציע. פֿאַר דער איצטיקער מלחמה האָבן דאָרט געלעבט אַרום 35 טויזנט יידן אין די בעסט אַרגאַניזירטע יידישע קהילות פֿון מערב־אײראָפּע.

די יידן פון ערזאס-פראנקרייך זענען איצט פאקטיש ליקווידירט. ארום 15,000, וואס האבן געוואוינט ביי די גרענעצן האט מען ערצ-קואירט גלייך אין אנהויב פון קריג און אינ מאי, 1940, ווען די אינוואזיע פון פראנקרייך איז געווען אין פולן גאנג, זענען די מערסטע אנטלאפן פאר די דייטשע סאלדאטן. שפעטער האט מען זיי פארבאטן צוריק-צוקומען.

שטאלצע יידן פון פראנקרייך. — מיר גייען פארביי דעם גאנצן קאפיטל פון שענדלעכע יידן-געזעצן, וועלכע די נאצי-משרתים פון ווישי האבן איינגעפירט פאר יידן און זיי אוממעגלעך געמאכט דאס לעבן. מיר שטעלן זיך נאר אפ אויף מאמענטן פון יידישער ווירדע און אנדערע מאמענטן פון אמתן גייסט פון פראנצויזישן פאלק לגבי אונדז. מיר ברענגען דא א בריוו פון די יידישע מלחמה-וועטערעאנען צום פראנצויזישן יידן-קאמיסאר קאאווע וואלא, וועלכער וועט דינען ווי א היסטארישער דאקומענט פון יידישער ווירדע. אט איז דער וויכטיגסטער אויסצוג:

„די פראנצויזישע יידן, די וואס האבן זייערע לעבנס אוועקגעגעבן, די פארוואנדעטע, וואס האבן זייער בלוט פארגאסן, די לעבעדיקע וואס טראגן דעם „מלחמה-קרייץ“, האבן נישט געגלויבט, אז זיי האבן געבראכט זייערע קרבנות פאר א לאנד, וואס וועט זיי דער-נאך אוועקווארפן. די עלטערן און די וואס שטאמען פון אונזערע געפאלענע, אונזערע לעבן-געבליבענע, די פארוואנדעטע און פארקריפלע, דערקלערן דורך אונזער שטימע, אז זיי וועלן נישט פארלייקענען פראנקרייך, נישט אכטנדיק אויף אלץ וואס זיי ליידן. זיי ווילן בייטראגן זייער שטילן קרבן פון היינט צו די קרבנות פון דער פארגאנגענהייט. אזוי ארום האפן זיי, אין א גערעכטער און פרייער צוקונפט, טאפלט ווערט צו זיין זייער שטאנד אלס זין פון פראנקרייך, וואס זיי וועלן אין זייערע הערצער קיינמאל נישט פארלאזן, אפילו ווען דאס זאל מיט געוואלד אוועקגערויבט ווערן.“

די אמתע געפילן פון פראנצויזישן פאלק לגבי יידן. — אלע אנט-יידישע געזעצן און ארגאניזאציעס שטויסן זיך אן אויפן געזונטן פארשטאנד פון פראנצויזישן פאלק, אויף די אמתע געפילן פון יעדן נישט-אינטערעסירטן פראנצויז, ווי מיר וועלן עס דא זען אין א בריוו פונם שעה פון דער רעפארמירטער קירך צום רב הראשי פון פראנק-רייך, הרב שווארץ.

רעפארמירטע קירך פֿון פֿראַנקרייך. דער פרעזידענט פֿון נאַציאָנאַל-ראַט.

„ה' אויבער-ראַבינער,

„דער ראַט פֿון דער רעפֿארמירטער קירכע אין פֿראַנקרייך,
וועלכער איז זיך צום ערשטן מאל צונויפֿגעקומען נאָך דעם
אַרויסגעבן פֿון די אַנטי־ייִדישע דעקרעטן פֿון 3-טן אָקטאָבער
ה. י. האָט מיך באַאויפֿטראָגט אייך אויסצודריקן אונזער צער
צוזעענדיק ווי מ'פֿירט אַריין אין אונזער לאַנד ראַסיסטישע גע-
זעצן און פֿעסטשטעלנדיק די נסיונות און צרות צו וועלכע איר
זענט אויסגעשטעלט.“

נאָכדעם ווי דער פּאַסטאָר און שעף פֿון דער רעפֿארמירטער קירך
דריקט אויס זיין מיטגעפֿיל אַזוי ווי עס קאָזט זיך אויסדריקן אין דער
פֿראַנצויזישער שפּראַך, און ווי זיי קענען נאָר קומען פֿון אַ וויברירנ-
דיק האַרץ פֿון אַ פֿראַנצויז, פֿאַרענדיקט דער בריוו:

„... צווישן אייערע קהילות און אונז עקזיסטירן פֿאַרבינדונגען
וועלכע קיין געזעץ און קיין מענטשלעכע האָנט איז נישט אימ-
שטאַנד צו צערייסן: ס'איז פֿאַראַן דער תנ"ך, די אַבות, די נביאים
און דער תהלים...“

„... מיר בעטן אייך אַנצונעמען, הער אויבער-ראַבינער, דעם
אויסדרוק פֿון אונזער אונטערטעניקן רעספעקט.

(—) פּאַסטאָר מאַרק בענגער

אַבער נישט בלויז אַפֿיציעלע פּערזענלעכקייטן און קערפּערשאַפֿטן,
נאָר אויך פשוטע פֿראַנצויזישע בירגער, קליינע באַאמטע און אַרבעטער,
געפֿינען מיטלען און וועגן צו סאָלידאַריזירן מיט יידן און זיי צו העלפֿן,
ריזיקירנדיק דערביי נישט בלויז זייער עקזיסטענץ, נאָר אויך צומאָל
זייער לעבן.

אַזוי שרייבט דער באַסטאַנער „קריסטשען סייענס מאָניטאָר“ אין
אַ קאַרעספּאָנדענץ פֿון פֿראַנקרייך:

„... אין אַ סך פֿאַלן ווערן די יידן איצטער בעסער באַהאַנדלט
פֿון זייערע ניט־ייִדישע שכנים ווי אין אַמאָליקע פֿרידלעכע יאָרן. וואו
נאָר אַ פֿראַנצויזישער באַאמטער דאַרף אַריינשטעלן אַ „י“ אין אַ ייִדישן
פּאַספּאָרט, געפֿינט ער הונדערט אויסריידן עס צו פֿאַרשעפֿן אָדער
אויסצומיידן. — וואו די דייטשן האָבן געלאָזן אויפֿמאַלן „ייִדישע אונ-
טערנעמונג“ געפֿינען די פֿראַנצויזן מיט און וועגן צו געבן צו לייוו

אזא געשעפֿט. אין פֿאַבריקן וואו יידן ווערן אָפּגעזאָגט פֿון זייערע פּאַסטנס
צו דיב זייער יידישקייט, מאַכן די אַרבעטער פֿאַר די אָפּגעזאָגטע, געזע-
גענונגס-באַנקעטן און זאַמדען אָפֿט צונויף גרעסערע געזט סכומים
צו העלפֿן אָן אַרבעטסזאָן יידישן אַרבעטער...”

„...אויך אין דער יוגנט-באוועגונג איז עס פעטענס מענטשן נישט
געלונגען צו מאַכן נפֿשות פֿאַרן אַנטיסעמיטיזם. — דאָס זעלבע איז
דער פֿאַל מיטן אמתן קאַטאָליציזם, וועלכער קעמפֿט מיטן אַנטיסעמיטיזם
אויף זיין אייגענעם שטייגער.”

אַזוי זעט אויס די שטימונג אין פֿראַנקרייך. — דאָס איז דאָס אמתע
פֿראַנקרייך!

מיר פילן א גרעסערע סימפאטיע צו יידן ווי ווען עס איז פריער

דערקלערונג פֿון גריכישן פרעמיער ע. י. טסעדוראָס

לכבוד ראש השנה תש"ב האָט דער גריכישער פרעמיער-מיניסטער אָפּגעגעבן פֿאַלגענדיקע האַרציקע דערקלערונג צו די יידן:
איך האָב, אַז דאָס קומענדיקע יאָר וועט ברענגען אייערע לייַדנדיקע ברידער — די קרבנות פֿון די שונאים פֿון דער מענטשהייט — די גוטע בשורה פֿון שׁוים און דעם סוף פֿון זייערע צרות. איך בין זיכער, אַז דערווייַל וועלן די קינדער פֿון ישראל, וועלכע לעבן אין די פֿרייע און גאָסטפֿריינטלעכע לענדער, ווידמען זייער גאָנצע מאַראַזישע און מאַטעריעלע קראַפֿט צום געמיינשאַפֿטלעכן קאָמף, אַלס שותפים פֿון די פֿאַראייניקטע פֿעלקער. אַזוי אַז דער קאַשמאַר פֿון גאַנציום זאָל פֿאַר-שוואַנדן וואָס פֿריער.

ס'איז קיין שום ספֿק נישט פֿאַראַן, אַז דורכן זיג פֿון די פֿאַר-אייניקטע דעמאָקראַטישע כוחות, וועלן מיר זיין די עדות פֿון אַ פרעכ-טיקער ווידעראויפֿשטעלונג פֿון יענע ווערטן, וועלכע זענען דער סאַמע עסענץ פֿון אייערער, פונקט ווי פֿון אונזער ציוויליזאַציע, וועלכע זענען ביידע ביידע דאָס געמיינזאַמע ציל-ברעט פֿון גאַנצער אַכזריות. מיר גריכן, וועלכע זענען צוגעבונדן צו די ליבעראַלע אידעאָלן פֿון דער וועלט, פֿילן איצט אַ גרעסערע סימפאטיע, ווי ווען עס איז פֿריער צו אונזערע יידישע פֿריינד און מיר ווינשן זיי הצלחה.

געצייכנט ע. י. טסעדוראָס

יידיש-גריכישע סאָלידאַריטעט וועט נאָך דער מלחמה פאַרשטאַרקט ווערן

דערקלערונג פֿון גריכישן אינפֿארמאַציע-מיניסטער

ה' אַנדריי מיכאַלאָפּאָלוס

אין אַ בריוו צום פֿאַרטרעטער פֿון יידישן וועלט-קאָנגרעס אין לאַנדאָן האָט מיניסטער מיכאַלאָפּאָלוס דערקלערט:
„איך וויל נאָכאַמאל פֿעסטשטעלן, אַז די פאַטריאַטישע אויפֿגאַבע, וועלכע יידן אין גריכנלאַנד האָבן דערפֿילט אין

דער איצטיקער מלחמה, איז זייער הויך אָפּגעשטאַצט ביי זייערע נישט-יידישע ברידער. ווען דאָס לאַנד וועט איבערקומען דעם איצטיקן שווערן נסיון, בין איך זיכער אַן שום ספק, אַז די דאָזיקע סאַלידאַריטעט, וועלכע עקזיסטירט איצטער צווישן קריסטן און יידן אין גריכנלאַנד, וועט דורכן אַנדענק פֿון געמיינזאַמע ליידן און דעם שותפות פֿון נסיון, נאָך מער פֿאַרשטאַרקט און באַפֿעסטיקט ווערן."

געצייכענט אַנדערע מיכאַלאָפּאַט.

יידן און גריכן — די צוויי מאָרטירער פֿעלקער

אונטער דעם דאָזיקן טיטל שרייבט מ. קויפּמאַן:
 "... דאָס יידישע פֿאָלק אין מערבֿ-אייראָפּע, אין פּוילן אין רוסלאַנד און אומעטום, וואו עס בושעוועט נאָר דער נאַצי־אַקופּאַנטישער שטיוול, ווערט געשלעפּט צו דער עקדּה; דאָס גריכישע פֿאָלק ווערט אויפֿ־געאַפּפֿערט ווי אַ קרבן עוֹלָה אויפֿן מזבח פֿון קריג. עס שווייגט הימל און ס'שווייגט אויך דער ים, וואָס שווענקט די ברעגן פֿון גריכנלאַנד, — שווייגט הידפּסלאָז און פֿאַרצוויפּלט — ער קאָן נישט העלפֿן, ווייז די נאַציס האָבן פֿאַרבאָטן די גריכן זיך צו באַשעפּטיקן מיט פֿיש־פֿאַנג, כדי זיי זאָלן נישט קאָנען אַנטדויפֿן פֿון זייער נאַצי־גיהנום.
 "פונקט ווי די יידן אין געטאָ, זענען די גריכן איינגעשלאָסן אין אַן איינצ־קאָמער פֿון נאַצישן פֿעלקער־אַסטראָג אין אייראָפּע. זיי זענען געאַגראַפֿיש אַרומגעצוימט מיט ערד און וואַסער. לאַנגע חדשים ציט זיך די פּחד־מדיקע הונגער־טויט אַגאַניע פֿון דאָזיקן פֿאָלק, פונקט ווי עס ציען זיך גרענעצלאָז־לאַנג די וואַכן און חדשים אין יידישן געטאָ. איז דאָס דער לוינ פֿאַרן מוטיקן גריכנלאַנד, וואָס האָט באַוויזן נאָך איידער רוסלאַנד האָט דערלאַנגט דעם מעכטיקן שטויס — העל־דישקייט און מסירת־נפֿש אין דער פֿאַרפעסטעטער אייאָפּע; איז דאָס דער גורל פֿון יידנטום, וואָס האָט באַוויזן איבערצולעבן די רשעים אין אַלע צייטן און שוין געהאַט באַאומרואיקט דעם נאַציזם, נאָך איידער די וועלט האָט געחלומט וועגן דער פֿאַרשקלאָונג פֿון פּוילן; קאפיטולאַציע פֿון פֿראַנקרייך און די אַלע קאטאַקליזמען פֿון איצטיקן קריג?

"די געשיכטע לערנט אונז, אַז אַ פֿאָלק קאָן נישט אומגעבראַכט ווערן. אָבער צי קען דער עלעקסיר פֿון מאַראַלישער פֿעסטקייט און שטאַנדאהאַפּטיקייט העלפֿן צום סקעלעטישן הונגער־מאָרד־המות? דער בית־עולם פֿון אַטען — דערציילן די פֿליטים — איז פֿאַרפֿולט.

און א גוט-באזיצער פֿון דער אומגעגנט האָט מנדב געווען א שטיקל פֿעלד פֿאַר באַערדיקן די מתים. אין די גאַסן פֿון אַטען פֿאַרקויפֿט מען באַרג-גראָז; אין די גאַסן פֿאַלן מענטשן ווי פֿליגן. אין געטאָ שפּאַנען די יידישע פֿערד מיט אַ מגן-דוד-צייכן; דאָרט שטאַרבט מען אויס מאַסנווייז פֿון טיפּוס און פֿון הונגער. די נאַציס האָבן דערפֿירט זייער אויסראַטונגס-קאַמף צו אַ פֿערפֿעקטן „פֿערפֿעטום מאָבילע“. דער מלאַך-המות אַרבעט שוין פֿון זיין אייגענער אינערציע. די לעבנס באַדינגונגען זענען אזוי אוועקגעשטעלט געוואָרן, אַז דער מלך-טויט אין דער איינ-ציקער אַליינהערשער. הונגער און עפידעמיעס זענען זיינע נאָענטסטע קרובים למלכות, וואָס פֿירן אויס געטריי און מעטאָדיש מיט אַ טראַ-גישער גרינטלעכקייט דאָס געבאָט פֿון זיין קרוין.

„אין גריכנלאַנד שטאַרבט מען מער וויפֿל מען קען באַערדיקן און דער זומער דראָט מיט שרעקלעכע עפידעמיעס. אין יידישן געטאָ שטאַרבט מען מאַסנווייז און די וואָס טראָגן נאָך אַריבער די גרוילן, דרייען זיך אַרום אין אַ וועלט פֿון נישט געלעבט און נישט געשטאַרבן. די לעבעדיקע זענען מקנא די וואָס זענען שוין זייערס איבערגעקומען און זיך אַריבערגעפּאַקט אויף יענער וועלט. עס שווייגן ערד און הימל און עס שווייגן די ימים. עס טאָר אָבער נישט שווייגן דער מענטש פֿון פֿון אַלע פֿעלקער, וואָס קעמפֿן איצט פֿאַר זיין זעלבסטרעטונג. עס טאָר נישט שטומען דאָס געוויסן און דאָס האַרץ פֿון דער וועלט און דער זכרון פֿון די פֿעלקער טאָר נישט שווייגן און איינקריצן אין זיינע טיפּענישן די ווילדע פרצופֿים פֿון די נאַצישע פֿעלקער-אַסטראָג-וועכטער. די סאָדיסטן און שליסל-האַלטער פֿון איינצלאַמער פֿאַר גריכן און יידן.“

אָבער נאָך ערגער איז די לאַגע פֿון די גריכישע יידן, וועלכע האָבן, אַחוץ הונגער נאָך אויסצושטיין די נאַצישע נגישות. די גריכישע גלות-רגירונג פֿאַרעפֿנטלעכט פֿון צייט צו צייט באַריכטן איבערן לעצטן רעשט פֿון פֿאַרשוואַנדנדיקן גריכישן יידנטום. אַט איז איינער פֿון די אומציידיקע:

אין סאַלאָניקי זאָגט איין באַריכט, האָט די נאַצי-מאַכט אַרויסגע-טריבן פֿיל יידן פֿון דער שטאָט, צוואַנגענדיק זיי צו וואוינען אין אַ דערפֿל אין די בערג אויסער דער שטאָט. די נאַציס האָבן אויך אַרויס-געגעבן אַ דעקערט, וואָס פֿאַרבאָט דער גריכישער באַפֿעלקערונג צו העלפֿן די יידן, וועלכע זענען פֿאַרבליבן אין סאַלאָניקי.

די נאַצי מאַכט האָט זיך אויך באַמיט צו צווינגען די גריכישע גלחים אַרויסצוקומען קעגן יידן און זיי באַצייכענען אַלס

„נידעריקע ראסע“, אויפֿצופֿאָדערן די גריכן נישט צו העלפֿן די יידן. די מייסטע גלחים האָבן זיך אָבער נישט נאָר אַנטזאָגט דורכצופֿירן דעם באַפֿעל, נאָר זיי האָבן אויך גערופֿן די גריכישע באַפֿעלקערונג צו העלפֿן די גערודפֿטע יידן.

אַלס רעזולטאַט פֿון דער שטעלונג פֿון די גריכישע גייסטלעכע, האָט די נאַצי־מאַכט פֿאַרשלאָסן זייערע קירכן. אין גריכישער מאָנאָך איז הינגעריכטעט געוואָרן פֿאַר אויסבאַהאַלטן יידן, וועלכע די „געס־טאַפֿאַ“ האָט אַרומגעזוכט. פֿיל יידן האָבן זיך אָנגעשלאָסן אין די גריכישע פֿאַרטיוואַנען.

אין אַמען האָט די נאַצי־מאַכט אַרעסטירט אַ צאָל גריכן, וועלכע האָבן דורכגעפֿירט אַ געהיימע געלט־זאַמלונג פֿאַר זיידענדע יידישע פֿאַמיליעס, אָבער נישט בלויז האָבן גריכן זיך אָפּגעזאָגט אויסצופֿירן דייטשע אַכזריותדיקע פֿאַראַרדענונגען קעגן יידן — נאָר פֿון צייט צו צייט איז עס זיי זאָגאַר געלונגען אָפּצושרייען גזירות.

בעת די דייטשן האָבן אַרויסגעגעבן זייער רעגיסטראַציע דעקרט פֿאַר יידן צום דעפֿאַרטירן האָבן זיי עטלעכע מאָל געמוזט דעם דעקרט צוריקציען אַלס רעזולטאַט פֿון דער שטאַרקער קעגנערשאַפֿט פֿון דער גריכיש־אַרטאָדאָקסישער קירכע.

פֿירער פֿון דער קירכע האָבן אויפֿגעפֿאָדערט די גריכישע באַפֿעל־קערונג אַרויסצואווייזן אָן אָפּענעם ווידערשטאַנד צו יעדן פֿאַרזוך פֿון די נאַציס צו דעפֿאַרטירן יידן פֿון גריכנלאַנד.

גריכישע קירך ברענגט גרויסע קרבנות פֿאַר יידן

לויט אַ ידיעה פֿון אַמען, אַזוי שפּעט ווי אָנהויב מאַי 1943, האָט די דייטשע אַקאָפּאַציע מאַכט אַרעסטירט מער פֿון 600 גריכישע גלחים בלויז דערפֿאַר וואָס זיי האָבן זיך אָפּגעזאָגט צו פֿריידיקן אַנטיסעמיטיזם אין די קירכעס און האָבן אָנשטאַט דעם גאָר געפרעדיקט לטובת די פֿאַרפֿאַלגטע יידן און פֿאַר זיי תפֿילה געטון.

קעניג דזשאָרדזש דער צווייטער און

זיין שטעלונג צו יידן

ווען דער קעניג האָט זיך, אין 1935 אומגעקערט קיין גריכנלאַנד האָט ער באַלד דערויף באַנייט זיינע פֿריינטשאַפֿטס־צוואַנגן און זיינע גוטע באַציאונגען צו יידן. גריכישע יידן אין ארץ ישראל האָבן דאָן געשריבן: „מיר זענען אפֿשר נישט קיין מאָנאַרכיסטן אָבער מיר זענען הונדערט פֿראַצענטיקע „דזשאָרדזשיסטן“. אַ פֿאַקט איז, אַז

אונטער דער מאנארכיע האבן יידן זיך געפילט נישט ווייניקער פריי ווי אונטער דעם כמעט צוועלף יאריקן רעפובליקאנישן רעזשים. א פאר חדשים שפעטער, האט דער פארשטארבענער פרעמיער-מיניסטער פון גריכנלאנד, מעטאקסאס, געשריבן צום חכם באשי הרב דר. קארעץ פון סאפאניקי, פארזיכערנדיק אים אז זיין רעגירונג, וועט ווי ביז דאן אויך ווייטער זיך באציען מיט דער זעלבער סימפאטיע און אויפריכטיקייט. אויך דער גובערנאטאר פון דער פראווינץ מאקע-דאניע, די יידן-ריכטע פראווינץ פון גריכנלאנד, ה' דזשארדזש קיריליס, האט ארויסגעגעבן אן אפיציעלע דעקלאראציע אין וועלכער ער האט באשטעטיקט די דערקלערונג פון דער רעגירונג און דעם פרעמיער-מיניסטער.

געוועזן קעגן אקס-פראפאגאנדע. — בעת די שותפים פון דער „אקס" האבן איבערן באקאן זיך גענומען צערפירן די הענט מיט אן אנטיידישער פראפאגאנדע, האט דער גריכישער פארלאמענט אג-גענומען געזעצגעבערישע שריט, כדי אראפצורייסן די מאסקעס פון די אזויגערופענע „פאטריאטישע פאראיינען", וועלכע זענען, מיט דער הילף פון דייטשישע מארק און איטאליענישע פירעס אויסגעוואקסן אי-בערן גאנצן באקאן ווי שוואמען נאך א רעגן. — בעת דער שרייבער פון די דאזיקע שורות האט אין יאר 1938 גערעדט מיט א גאר וויכטיקן גריכישן מיניסטער וועגן דער נאצישער פראפאגאנדע אין זיין לאנד, האט ער מיט א חוזק-שמיכל אויף די ליפן געפרעגט: „און איר יידן גלויבט טאקע, אז א דייטש קען פארנארן א גריך אין זאק אריין?" דער אמת איז געווען, אז דאס דאמאלסדיקע גריכנלאנד האט קיין צוויי ברירות נישט געהאט און וואס זי האט געקענט האט זי במילא געטון, כדי צו דערשטיקן די נאצישע בעסטיע, וועלכע האט געווארפן מיט געלט און מיט גיפט.

גריכנלאנד האט דער וועלט געגעבן א לעקציע. — איז דאך גריכנ-לאנד געווען דאס ערשטע לאנד, וואס האט געהאט צו פארצייענען ממשותדיקע זיגן קעגן די שותפים פון „אקס" און מוסאליני מיט זיין שלימזדיקער אינוואזיע האט דער וועלט געגעבן א געדעגנהייט צו זען וואו גריכנלאנד שטייט און וואס פאר א מאראלישן ווערט עס קען האבן א פאלק פון סוחרים, וואס האנדלט מיט אלץ אין דער וועלט א חוץ מיטן פבוד פון אייגענעם פאלק און מיט דער אומאפהענגיקייט פון זיין פאל-טערלאנד. — צום ערשטן מאל פון זינט די מלחמה איז אויסגעבראכן האבן מיר אויף דער זייט פון גערעכטיקייט באקומען די געדעגנהייט א שמיכל צו טאן, האבן מיר געמעגט רעדן פון זיג, האבן מיר געציכנט

פילן און „אינקרייזונגען“ אויף דער מאפע אויפן שונאס טעריטאָריע. נאך דונקערק און אינמיטן פֿון „בליץ“ איבער ענגלאַנד, האָט דאָס גריכישע פֿאָלק און די העלדישע גריכישע אַרמיי געגעבן דער דעמאָ- קראַטישער וועלט אַ קור פֿון מאַראַל, אַריינגעשפּריצט די ערשטע באַ- צילן פֿון בטחון און גלויבן אין דער שלאָג-קראַפֿט פֿון דער בעסערער וועלט אַנטקעגן די געפֿאַנצערטע פֿויסטן און פֿאַרגיפֿטעטע פֿעדערן און די פֿייער-שפּייענדיקע ראַדיאָס פֿון די שותפֿים פֿון דער „אַקס“. וואָס פֿאַר אַן אויפֿגאַבע די העלדישע גריכן זאָלן נישט דורכפֿירן ביזן נצחון וועט זי נישט זיין גרעסער פֿאַר דעם, וואָס זיי האָבן שוין אויפֿגעטאָן; — געגעבן דער וועלט אַ דעקציע ווי אַזוי אַ קליין אַרעם פֿאָלק, ווען עס קעמפֿט פֿאַר גערעכטיקייט, קען זיך פֿאַרמעסטן קעגן אַ גליט — דער איינציקער פרעצעדענט איז נישט קיין אַנדערער ווי דוד און גלית.

יידישער אַנטייל אין דער גריכישער מלחמה

פֿון אַרטיקלען און ידיעות, וועלכע מיר פֿלעגן זייענען טאָג-טעגלעך בעת די גריכיש-איטאַליענישע און די גריכיש-דייטשע קאָמפֿן, האָבן מיר באַקומען אַ באַגריף ווי גרויס ס'איז געווען דער יידישער אַנטייל אין דער מלחמה וואָס שייך קוראָזש, העלדישקייט און קאָמפֿסווירן. אָבער ס'איז ווייניק מענטשן באַקאַנט, אַז בלויז אין די ערשטע חדשים פֿון דער אינוואַזיע האָבן יידן בייגעשטייערט פֿאַר גריכנלאַנד קנאַפע 10 מיליאָן דראַכמעס, און דאָס איז נאָר געווען אַן אָנהויב. — גריכנ-לאַנד איז נישט געווען צוגעגרייט צו לופֿט-אַטאַקעס און ווען די ערשטע באַמבאַרדירונגען פֿון סאַלאָניקי האָבן זיך געלאָזן הערן און די באַ-פֿעלקערונג האָט נישט געהאַט וואו זיך צו שיצן, זענען עס ווידער געווען די יידן פֿון די ערשטע אינציאַטאָרן אונטערצונעמען ממש אומ-גלויבלעכע שריט פֿאַרן שוץ פֿון דער באַפֿעלקערונג.

גריכיש-יידישע באַציאונגען. — בעסער, גריכיש-אַרץ-ישראלידיקע באַציאונגען זענען פֿון ערשטן טאָג אָן געווען מער ווי פֿריינטלעכע, און אַזוי זענען זיי געבליבן ביזן היינטיקן טאָג. אַרץ-ישראָל האָט גריכנלאַנד אַלס דעם נאָענטסטן אייראָפּעישן שכן. אין ביידע לענדער איז מען זיך דעריבער קלאָר און אין ביידע לענדער איז פֿאַראַן גענוג גוטער ווילן און פֿאַרשטענדעניש פֿאַר די נאַציאָנאַלע צילן פֿון אַנדערן און פֿאַר דער אינטערעסן-געמיינשאַפֿט פֿון ביידע לענדער. דאָס מאַדערנע גריכנלאַנד קעמפֿט נישט מער קעגן דעם מאַדערנעם אַרץ-ישראָל; זיי דערגענצן זיך. — אַרץ ישראל האָט, אין אַ געווסער מאָס, אָפּגעצאָלט גריכנלאַנד פֿאַר איר גאָסטפֿריינטשאַפֿט צו אונזערע פֿליטים, אויפֿנעמענדיק מיט

א סך באגייסטערונג די גריכן, וועלכע האבן זיך נאכן צוזאמענברוך אהין געראטעוועט.

עקאנאמישע צוזאמענארבעט. — אין יידישע אזוי ווי אין גריכישע עקאנאמישע קרייזן אין לאנדאן און אין ארץ-ישראל, ווערן שוין היינט געשמידט פלענער פאר אן ענגער צוזאמענארבעט גלייך צומארגנס נאכן נצחון. גריכנלאנד און יוגאסלאוויע האפן צו שפילן א וויכטיקע ראל אין דער סאנירונג פון נאענטן מזרח נישט ווייניקער ווי אין זייערע אייגענע לענדער, אויב מ'האט זיך אין די לעצטע יארן אפגעגעבן א דין וחשבון וועגן דער אינטערעסן-געמיינשאפט פון אלע פעלקער אויף די ברעגעס פון ים התיכון — דאן איז אזא געדאנק דאך נישט געווען אזוי רייף ווי ער איז ווי ער וועט ערשט זיין נאך דער מלחמה. הגם געוויסע העכערע גריכישע באאמטע גיבן צו, אז ביי דער גאנצער סוחרישקייט פון גריכישן פאלק, וויל קיין גריך נישט זען א „א יידן-ריין גריכנלאנד“...

יידן גערילאס און יידן גריכישע סאלדאטן

אין דער קליינער, אבער זייער עפעקטיווער גריכישער ארמיי אויפן נאענטן מזרח — די זעלבע וואס האבן געשפילט אזא באדייטנדיקע ראל בעתן דורכברוך פון דער על-אזאמיין פראנט און האבן אויך דורכגעפירט א גלענצנד שטיקל ארבעט ביים נאכיאגן די אקסיס איבער טריפאלטיאניע און ביים גרויסן נצחון אין טוניס, געפינען זיך א צאל יידישע סאלדאטן, פון וועלכע מ'הערט די „בעסטע גרוסן“ — גענוי וויפיל עס זענען פאראן יידן אין דער גריכישער גלות-ארמיי איז נישט באקאנט, אבער א פאקט איז, אז אפילו אין ארץ-ישראל האבן זיך א סך יידן אנגעשלאסן אין דער גריכישער ארמיי. אונטער די איבער 30.000 גערילא-קעמפער אין גריכנלאנד גופא איז אויך פאראן א נישק-הדיקע צאל יידן, פון ידיעות וועלכע מיר האבן דא פאר זיך גייט ארויס, אז א צאל גריכישע יידן געפינען זיך אויך אין גענעראל מיכאילאווטשעס ארמיי אין יוגאסלאוויע. (לויט דעם ניו-יארקער מארגן-זשורנאלס קאר-רעספאנדענט פון לאנדאן זאל אפילו באשטיין א יידישע אילעגאלע ציי-טונג אין דער גריכישער שפראך). דאס אלץ איז מער ווי דערפרייענדיק — אבער דאס וויכטיקסטע דערביי איז דאך, אז נישט בלויז די גריכן ווייסן דערפון, נאר זיי שאצן עס זייער הויך אפ און בויען דערויף די פלענער פאר א בעסערער צוקונפט.

דא, אין די פאראייניקטע שטאטן, באשטייט אן ענגער

קאנטאקט צווישן יידן בכלל און גריכישע יידן בפרט, ווי אויך מיט די גריכישע אפיציעלע אגענטורן.

ביי דער געלעגנהייט ווען אמעריקאניש-גריכישע יידן האבן ביי געשטייערט א גרעסערע סומע צום אלגעמיינעם גריכישן היילפס-פאנד, האט דער באקאנטער גריכישער זשורנאליסט, איצט דירעקטאר פון גריכישן אינפארמאציע-ביורא, ה' דזשארדזש האניאטיס, ארויסגעגעבן א לענגערע דערקלערונג, דערמאנענדיק דערביי יידישע העלדישקייטן בעת די גריכישע מלחמות מיט דער אקסיס, אונטערשטרייכנדיק דעם געפאלענעם יידישן העלד קוירנעל מרדכי יעקב פריזיס, נאך וועמען די גריכן האבן אנגערופן א שטאט (פריזיארי), און טראץ דעם וואס די דייטשן רופן אן די שטאט ווידער ביים אלטן נאמען, איז ביי די גריכן דער נאמען פון יידישן העלד פארהייליקט און זיי רויקירן תפילה-שטראפן ביי יעדער געלעגנהייט וואס זיי רופן די שטאט אויפן יידישן נאמען.

דער גריכישער גענעראל-קאנסול אין ניו-יארק, ה' ניקאלאס לעלי, א פערזענלעכער פריינד פון קעניג דזשארדזש, ציילט אין דער גרויסער יידישער שטאט הונדערטער יידישע פריינד, זיינע אויפטריטן אויף יידישע פארזאמלונגען (און עטלעכע מאל איבער דער ראדיא) און אויף יידישע פאראנשטאלטונגען האבן ארויסגערופן גרויס באגייסטערונג ביים יידישן עולם.

נישט אנדערש איז די באציונג פון גריכנלאדס מיניסטער אין ווא-שינגטאן ה' דיאמאנטאפולאס, וועלכער האט קיין געלעגנהייט נישט פארפלעט בכדי אויסצודריקן סימפאטיע און סאלידאריטעט מיט יידן.

פאקטן און ציפערן איבער דער יידישער באפעלקערונג פון גריכנלאנד

דער אינסטיטוט פאר יידישע ענינים ביים וועלט-קאנגרעס גיט אין זיין אויסגאבע „די יידן אין נאצי-איראפע“ אן אויספירלעכע סטאטיסטיק איבער יידן אין גריכנלאנד פאר דער אינוואזיע. די שטודיע איבער גריכנלאנד איז איינע פון די קירצעסטע פון דעם גאנצן בוך, אבער די ציפערן רעדן זייער א סך.

דער מחבר פארטיילט די יידן דארט אין צוויי קאטעגאריעס: א) די גרויסע יידישע קהילה פון סאלאניקי און ב) די איבעריקע טיילן פון לאנד, איינגעשלאסן די אינזלען, וואס זענען א טייל פון גריכישן קעניגרייך. „די ערשטע, שרייבט דער מחבר, איז אן אלטער ישוב, וועלכער שטאמט נאך פון דער צייט פון די גוי' ספרד און פון פארטוגאל פון

16טן יארהונדערט (דערמיט איז געמיינט דער ישוב פֿון סאַלאָניקי); די אַנדערע ישובים זענען פֿאַרהעלטנישמעסיק יונגע, ווייל הגם יידן האָבן פֿאַקטיש געלעבט אין גריכנלאַנד פֿון זינט 2000 יאָר, זענען אָבער זייערע קהילות אָפּגעווישט געוואָרן בעת די רעוואָלוציאָנערע אויפֿ־שטאַנדן פֿון יאָר 1821.

ערשט מיט 9 יאָר שפּעטער, ווען דאָס לאַנד האָט דערגרייכט אומ־אָפהענגיקייט, האָבן יידן זיך אָנגעהויבן אומקערן אין זייערע היימען. לויטן צענזוס פֿון יאָר 1928, דער שפּעטסטער צענזוס וואָס מיר האָבן, האָבן זיך געפֿונען אין לאַנד 72,791 יידן, פֿאַרשטעלנדיק מיט זיך 1.17% פֿון דער גאַנצער באַפֿעלקערונג. וויפֿיל מיר וועלן נאָך אַנטרעפֿן לעבעדיק פֿון די דאָזיקע יידן נאָכן נצחון, קען קיינער היינט נישט פֿאַרויסזאָגן. דאָס איז דער גרויסער טורפּריז פֿאַרן טאָג פֿון זיג.

א ל ב א נ י ע

אין דער קליינער מוסולמאַנישער מלוכה פֿון אייראָפּע, אַלבאַניע, האָבן געלעבט אַרום 200 אַלבאַנישע יידן און אַ הונדערט פֿליטים פֿון די אַקסיס־לענדער. אַלע יידן אין אַלבאַניע זענען דורך די איטאַליענער קאַנצענטרירט געוואָרן אין אַ געטאָ אין דער הויפטשטאָט טיראַנאַ. קיין אַלבאַנישע גלות־רעגירונג איז נישט פֿאַראַן, אָבער נעמענ־דיק אין אַכט, אַז אַזוי גוט די בריטישע ווי די שכּנישע מלוכות, גריכנ־לאַנד און יוגאָסלאַוויע האָבן אָפּגעגעבן דערקלערונגען וועגן דער אַל־באַנישער אומאָפהענגיקייט, איז נישט פֿאַראַן קיין אַרט פֿאַר אַ ספּק וואָס שייך דער צוקונפֿט פֿון די דאָרטיקע יידן, אויף ווי ווייט עס זענען נאָך איבערגעבליבן יידן אין דער דאָזיקער מדינה. ביזן איטאַליענישן איבערפֿאַל אויף אַלבאַניע, האָבן יידן דאָרט געלעבט אונטער די זעלבע באַדינגונגען ווי די אַלבאַניער.

האלאנד! דאס קלאסישע לאנד פון פרייהייט, טאלעראנץ, גערעכטיקייט און שלום

„גאט האט די וועלט באשאפן, די האלענדער פארענדיקן איר“ — דאס איז איינס פון די ווערטלעך, וועלכע זענען א הונדערט-פראג-צענטיקער אמת. — האללאנד האט אירע טעריטאריעס נישט באריי-כערט מיט בלוט און שווערד, נאר מיט ארבעט און שווייס. מער פון דער העלפט פון דעם וואס מיר קענען אלס האללאנד, האבן די האל-לענדער „דעראבערט“ ביים ים. — א דריטל פון היינטיקן האללאנד, איז אמאל געלעגן אונטערן וואסער. אזוי למשל, איז דער בארימטער אמסטערדאמער פליפעלד, „שכיפאל“ מיט א פאר הונדערט יאר צוריק געווען די סצענע פון א ים שלאכט ווייל דעמאלט האט דער צפון ים דערגרייכט די גרענעצן פון דער שטאט פון טויזנט בריקן. מיט עטלעכע יאר צוריק האבן די האלענדער אויסגעטרונקט דעם „זוידערזעע“ און דערויף געשאפן א נייע לאנדווירטשאפטלעכע פראג-ווינץ (אויף וועלכן סהאט זיך, איבעריקנס געפונען איינע פון די שענסטע הכשרה-קאנדיטעס פון אייראפע) — אין דער צייט ווען אג-דערע פלעקער פון אייראפע האבן מיט פייער און בלוט באזיגט זייערע שכנים און זיי אונטערטעניק געמאכט, ביי זיי צוגענומען האב און גוטס, כדי זיך אריין צו בארייכערן און פארגרעסערן, האבן די האלענדער מיטן שווייס פון זייער פנים און מיט זייער איינגעבוירענעם זין פאר אויפבויען, אן אינטש נאך אן אינטש, א שפאן פאר א שפאן, אראפגע-ארבעט פונם ים שטיקער טעריטאריע און זיי פארוואנדלט אין פרוכט-בארן באדן. אין די צייטן פון די נאפאלעאנישע מלחמות האט מען זיך אין ענגלאנד געוויצט: אז די סכנה פאר דער בריטישער אימפעריע ליגט נישט אין נאפאלעאנס אינוואזיע-פלענער נאר אין דעם, וואס האל-לענדער וועלן אמאל אויסטריקענען דעם ים ביז צו די ברעגעס פון די ענגלישע אינזלען.

אט דאס איז דער גייסט פון פיאנערישן פאָלק פון האללאנד און פון דעם נעמט זיך אויך דער זין פאר טאלעראנץ, פאר יושר און רעספעקט פארן מיטמענטש וואס די האלענדער האבן באוויזן דער וועלט פון זינט דעם טאג פון זייער אפהענגיקייט און וואס זיי האבן

ארויסגעוויזן אונז יידן פֿונם ערשטן טאָג אָן ווען אויף אירע גאָסן האָט זיך באַוויזן דער ערשטער ספֿרדישער ייד, דער ערשטער פֿליט פֿון דער אינקוויזיציע מיט 300 יאָר צוריק ביזן טאָג ווען די נאַצישע האָרדעס האָבן פֿאַרפֿליצט דאָס לאַנד און צערטעטן איר פֿרייהייט. און אַפֿילו איצטער, איז האָלאַנד איינס פֿון די פֿאַראיינצלטע לענדער און די האָלענדער פֿון די יחידי סגולה, וועלכע האָבן דעם מוט אַפֿן אַרויסצוטרעטן קעגן דעם נאַצישן אונטערדריקער און זיך איינצו- שטעלן פֿאַר יידישן מיטבירגער אויף אַזוי ווייט, אַז דייטשלאַנד איז געצוואונגען געווען אָנצונעמען ערנסטע שריט כדי איינצושטילן די כּוואַליע פֿון יידן-פֿריינדלעכע אַקציעס מצד דער האָלענדישער באַ- פֿעלקערונג, אַזוי ווי פֿון דער האָלענדישער קירכע פֿאַר די יידן. שוין נאָך אַלע „שריט“ וואָס די נאַציס האָבן אָנגענומען קעגן די יעניקע האָלענדער מיט אַ פֿראַ-יידישער טענדענץ, האָבן די קאטוילישע און די פֿראַטעסטאַנט- טישע קירכן פֿון האָלאַנד, טיף שאַקירט און אויפֿגערעגט איבער די מאַסן- דעפֿארטאַציעס פֿון האָלענדישע יידן, צוגעשטעלט אַ פעטיציע צו דער נאַ- צישער אַקאָפּאַציע-מאַכט, אין וועלכער עס ווערט שאַרף פֿראַטעסטירט קעגן דער אַכזריותדיקער באַהאַנדלונג פֿון יידן, קעגן אַרויסשלעפֿן ביי- נאַכט יידישע מיידלעך און זיי פֿאַרפֿירן אין מיליטערישע נאַצי-לאַגערן פֿאַר באַשטימטע צוועקן, קעגן דעפֿאַרטירן זקנים און קינדער קיין פּוילן און אַנדערע אומבאַשטימטע פֿלעצער, קעגן אַלע אַנדערע הונ- דערטער גזירות, וועלכע די נאַציס האָבן אויסגעשריבן פֿאַר האָלאַנד און אַנדערע לענדער, און ספּעציעל, קעגן צונעמען ביי יידן דעם ביסן ברויט און זיי פֿאַראורטיילן צו אַ לאַנגזאַמען טויט אין די מויערן פֿון געטאָ, אַדער אונטער אַ טאָפֿלטער ריי פֿון שטעכעדיקע דראַט. און נישט בלויז האָבן די האָלענדישע קירכן געשיקט אַ פֿראַטעסט צו דער דייטשער מאַכט נאָר דעם דאָזיקן פֿראַטעסט אויך געלייענט פֿון די פּוילן פֿון אַלע קירכעס איבערן לאַנד, נישט קוקנדיק אויף אויף דער סכנה וואָס אַזאָ שריט האָט מיט זיך פֿאַרגעשטעלט הן פֿאַר די לייענער און הן פֿאַר די צוהערער ווייל ערלעכקייט איז דער סאַמע יסוד פֿון יעדן האָלענדער באַזונדער און פֿון גאַנצן לאַנד אַלס געמיינ- שאַפֿט.

דער האָלענדישער פֿראַפֿעסאָר און דער נאַצי. — אין סאַמע אָנהויב פֿון היטלערס הערשאַפֿט, אין יאָר 1934, בעת די אַלע אָני- ווערזיטעט פֿון ליידן (האָלאַנד) האָט געפֿייערט איר 358-טן גרינד- דונגס-טאָג און געלערנטע פֿון אַלע לענדער זענען איינגעלאָרן געוואָרן צו די פֿייערלעכקייטן, צווישן זיי אויך אַ דייטשער פֿראַפֿעסאָר אַ נאַצי,

פֿאַן לֶער. — אויפֿן דריטן טאָג פֿון דער היסטאָרישער דאַטע, האָט דער רעקטאָר, פּראָפֿעסאָר הויזינגאָ געמאַלדן, אַז היות ער האָט אַ וויכטיקע מיטטיילונג פֿאַר די חשובֿע געסט פֿון דער פֿייערונג בעט ער זיי צו דערשיינען אין סענאַט-זאַל פֿון דער אוניווערזיטעט. — דערשיינען אין סענאַט-זאַל פֿון דער אוניווערזיטעט, הייסט אין אַפֿיציעלע בגדים, מיט פֿראַק און מיט וויסע הענטשקעס.

אין אַ פֿייערדעכער שטיקייט איז דערשינען פּראָפֿעסאָר הויזינגאָ אין זיין היסטאָרישער טאַגע פֿון אַ רעקטאָר פֿון איינער פֿון די עלטסטע אוניווערזיטעטן פֿון קאָנטינענט, און זיך ווענדנדיק פֿון דער טריבונע אינמיטן דער פֿייערדעכער פֿאַרזאַמלונג, דירעקט צום נאַצישן דעלע-גאַט יאָהאַן פֿאַן לֶער, האָט ער דערקלערט:

„מיט אַ שעה צוריק האָט מען מיר צוגעשטעלט אַ ביכֿל מיט דער אונטערשריפט פֿון איינעם פֿון דער דאָזיקער חשובֿער געזעלשאַפֿט, הער פּראָפֿעסאָר יאָהאַן פֿאַן לֶער. — דער ביכֿל באַהאַנדלט די פֿראַגע פֿון ריטואַל-מאַרד און איר באַמיט זיך אין אים אויפֿצואווייזן, אַז די יידן באַנוצן קריסטלעך בלוט... — זענט איר עס דער מחבר פֿון דעם דאָזיקן בוך, גיט איר צו, אַז איר האָט עס געשריבן? —

אינמיטן פֿון דער טויט-שטיקייט, וועלכע האָט פֿאַר אַ ווילדע געהערשט אין זאַל, האָט דער נאַצישער דעלעגאַט זיך צוזאַמענגענומען און מיט אַ פֿאַרשטיקטער שטים געענטפֿערט בלויז איין איינציק וואָרט: — יאָוואָה! (יאָ).

פּראָפֿעסאָר הויזינגאָ האָט זיך דאַן אויפֿגעהויבן, רואיק און ערנסט אָנגעטון זיין רעקטאָר-קאַפּע און מיט אַ דערהויבענער שטים אויס-גערופֿן:

„הער פּראָפֿעסאָר פֿאַן לֶער, היות ווי איר זענט זיך מודה, אַז איר זענט דער מחבר פֿון דעם דאָזיקן שענדלעכן פּאַמפֿלעט פֿיל איך זיך פֿאַרפֿליכטעט, אין נאָמען פֿון דער אוניווערזיטעט, איך אויס-צודריקן אונזערע געפֿילן פֿון עקל און פֿאַראַכטונג, פֿון היינט אָן און ווייטער איז דער אַריינגאַנג אין דער דאָזיקער אוניווערזיטעט פֿאַר אייך פֿאַרבאָטן און דער דאָזיקער צווישן-פֿאַל וועט אַריינגעשריבן ווערן אין די אָנאָלן פֿון דער אוניווערזיטעט אַלס אַ שאַנד-צייכן דורות... — די זיצונג איז געשאַסן.“

* *
*

האלאנד האט טייער באצאלט פֿאַר איר גאסטפֿריינדשאַפֿט
 נישט קוקנדיק דערויף האָבן די נאַציס אויטגענוצט די טראַדיצ־
 יאַנעלע טאָלעראַנץ פֿון האַלאַנד און האָבן אין די ווייטערדיקע יאָרן
 פֿאַרפעסטעט דאָס לאַנד מיט זייער פֿינפטער קאָלומנע.
 האַלאַנד האָט טייער באַצאלט פֿאַר איר אייגענער גאסטפֿריינד־
 לעכקייט — אָבער דאָס האָט נישט געענדערט די שטעלונג פֿון דער
 האַלענדישער רעגירונג אין באַצוג צו אַלע אַנדערע פֿרעמדע (נישט
 נאַצישע) און אַלס איזוסטראַציע קענען דינען די פֿיטיים, וואָס האָבן
 זיך אַרומגעדרייט אויף אַ שיף איבער אַלע זיבן ימים און קיינער
 האָט פֿאַר זיי קיין פֿלאַץ נישט געהאַט — קיינער, אַ חוץ האַלאַנד,
 וועלכע האָט פֿאַר זיי געעפֿנט די טויערן פֿון האַלענדיש וועסט־אינדיע.
 — די יאָרהונדערטער אַלטע טראַדיציע פֿון הכנסת אורחים און טאָ־
 לעראַנץ ווערט ווייטער געשפינען. אין די מיניסטעריוםס אין לאַנדאָן
 זיצן אייניקלעך פֿון יענע האַלענדער, וועלכע האָבן אויפֿגעמאַכט די
 טויערן פֿון האַלאַנד פֿאַר די פֿיטיים פֿון דער מיטלאַטערלעכער
 אינקוויזיציע. קעניגין ווילהעלמינע, דאָס אייניקל פֿון „ווילהעלם דעם
 שווייגער“, האָט, ווי אירע אבות אַמאָל, אויפֿגעמאַכט די טויערן פֿון
 אירע לענדער פֿאַר די פֿיטיים פֿון דער מאַדערנער אינקוויזיציע פֿון
 צוואַנציקסטן יאָרהונדערט.

דױט מאַטעריאַלן פֿון „אינסטיטוט פֿאַר יידישע ענינים“ האָבן
 אין נידערלאַנד (האַלאַנד) געלעבט אַרום דעם יאָר 1810, אַ סך־הכל
 פֿון 16.882 יידן, — וועלכע האָבן זיך אין 123 יאָר אַרום פֿאַרצעג־
 פֿאַכט. אַזוי האָבן, דױט דער פֿאַלקסציילונג פֿון יאָר 1933 שוין געלעבט
 אין האַלאַנד 156.817 יידן, אָדער 1.8% פֿון דער באַפֿעלקערונג. פֿון
 זיי האָבן אַרום 66 טויזנט (דאָס הייסט 8% פֿון דער אַלגעמיינער באַ־
 פֿעלקערונג, געלעבט אין דער שטאָט אַמסטערדאַם. (אין די דאָזיקע ציי־
 פֿערן גייען נישט אַריין די 25 ביז 30 טויזנט פֿיטיים יידן פֿון דייטשלאַנד,
 עסטרייך און טשעכאָסלאָוואַקיע, וועלכע דאָס קריינע האַלאַנד האָט
 אויפֿגענומען ביי זיך אין לאַנד און זיי געגעבן די מעגלעכקייט צו
 עקזיסטירן). — דער נישט־זייער גרויסער ישוב אין האַלאַנד האָט
 געזאַמלט פֿאַנטאַסטישע סכומים געלט פֿאַר די יידישע פֿיטיים. —
 אַ סך נישט־יידישע האַלענדער, האָבן, אומגעבעטענערהייט אַרייַן־
 געשיקט זייערע טשעקס צום אַמסטערדאַמער יידישן פֿיטיים־קאָמיטעט.
 — דאָס לעצטע איז איבעריקנס קיין נייעס נישט געווען, אין דעם
 דאָזיקן לאַנד, וואו יידישע אינסטיטוציעס האָבן געהאַט זייערע עפֿנט־
 לעכע זאַמל־טעג און נישט קיין יידישע האַלענדער האָבן עס גע־

האַלטן פֿאַר אַ זעלבטפֿאַרשטענדלעכקייט, אַריינצואוואַרפֿן זייער נדבה אין דער פּושקעפֿון די יידישע זאַמלערס און אַריינשטעקן אין לאַץ אַ בלימל פֿון אַ יידישער צדקה אַנשטאַלט.

יידישע פרנסות אין האַלאַנד. — לויט די אויבן דערמאָנטע מאַטעריאַלן, זענען 45 פּראָצענט פֿון דער יידישער באַפֿעלקערונג אין האַלאַנד געווען באַשעפֿטיקט אין דער אינדוסטרי, 40 פּראָצענט אין מסחר און די איבעריקע 15 פּראָצענט אין אַנדערע פּראָפֿעסיעס. קיין אַרעמקייט, ווי למשל, אין מיטל אַדער מזרח־אײראָפּע, האָט מען אין האַלאַנד נישט געקענט, הגם מ'קען נישט באַהויפטן, אַז אַלע האַלענדישע יידן זענען געווען גבירים — אָבער זענען דאָך פֿאַר יידן געשטאַנען אַפֿן אַלע מעגלעכקייטן פונקט ווי פֿאַר נישט יידן. דאָס זעלבע מיט די בירדונגס־אינסטיטוציעס. — די אַלטע ערווירדיקע קהילות פֿון האַלאַנד האָבן פֿאַרמאָגט די שענסטע ביבליאָטעקן פֿון יידיש־אײראָפּע, אַזוי ווי די „ביבליאָטעקאַ ראָזענטאַטאַיאַנאַ“, די ליבראַריאַ דע מאָנטע־זיאַס“ זעליגמאַנס ביבליאָטעק, אויף וועלכער מ'האָט געזאָגט אַז זי איז די רייכסטע פריוואַט־ביבליאָטעק פֿון אײראָפּע. — מיר האָבן שוין צום אָנהויב דערמאָנט די שטעלונג פֿון גייסטיקן האַלאַנד צו די יידן־רדיפֿות פֿון דייטשלאַנד און איז אפֿשר כּדאי צו דערמאָנען איינעם פֿון די לעצטע אַקציעס פֿון דער אוניווערזיטעט אין אַמסטערדאַם, וועלכע, צוועענדיק דעם איינפֿלוס פֿון די נאַציס אויף אַ געוויסן טייל פֿון דער האַלענדישער יוגנט (אַ דעמאָלט פֿאַרשוואַונדיקער טייל) האָט אַזוי שפּעט ווי דעצעמבער 1939, 4 חדשים פֿאַר דער אינוואַזיע פֿון האַלאַנד, אַרגאַניזירט אַ מוטיקן פּראָטעסט־מיטינג קעגן די רדיפֿות אין דייטש־לאַנד. (עס טאָר דאָ נישט פֿאַרגעסן ווערן, אַז דאָס איז געווען נאָכדעם ווי דייטשלאַנד איז געשטאַנען אין אין מלחמה אין מערב־אײראָפּע און דער שווערד איז געהאַנגען איבער האַלאַנד. — דער האַלענדישער קוויזינג, מוסערט, האָט פֿון טאָג צו טאָג באַקומען מער חוצפה און דער גאַנצער ענין האָט געקענט געניגן פֿאַר נאַצי־דייטשלאַנד אַלס אַ גוטער פרעטעקסט פֿאַר דער געפֿאָנטער אינוואַזיע.

דאָס האַלענדישע פֿאָלק האָט אויך זיין שטעלונג צו יידן נישט געביטן נאָך דריי יאָר פֿון אַקופּאַציע און אינטענסיווער דייטשער פּראָפּאַגאַנדע.

די פֿאַלגענדיקע צוויי רעדעס פֿון שעף פֿון דער האַלענדישער רעגירונג אין לאַנדאָן, ברענגען צום פֿירן אויסדרוק, נישט בלויז די מיינונג פֿון די האַלענדער אין אויסלאַנד, נאָר דאָס איז לויט אונזער מיינונג, דער אויסדרוק אַלס שליח צבור פֿאַרן גאַנצן האַלענדישן פֿאָלק.

האַט פֿאַרטרויען, די בייזע כוחות פֿון טיראַן וועלן נישט תמיד באַהערשן די כוחות פון גייסט!

דער האַלענדישער פרעמיער־מיניסטער, פראָפּ. פיעטער גערבראַנדי, רעדט צום האַלענדישן פֿאָלק און צו די יידן פֿון האַלאַנד, איבער דעם מאַסן גירוש פֿון האַלענדישע יידן און באַשטעטיקט אַן איבעריקן מאָל האַלאַנדס אָפיציעלע שטעלונג צו אונז יידן.

זינט אַ געוויסע צייט האָבן די נאַצי־אויטאָריטעטן אין האַלאַנד, גענומען עוואַקואירן די יידישע בירגער פֿון די קלענערע שטעטלעך און דערפֿער, און זיי גענומען קאַנצענטרירן אין די געטאָס פֿון אַמס־טערדאַם. אינצווישן ווערן די מאָגערע רעכט פֿון די יידן, אַלץ מער און מער פֿאַרשמעלערט; די סאַמע נייעסטע „פֿאַראַרדענונג“ קומט פֿון נייעם נאַצישן בירגער־מייסטער פֿון האַג, אַ געוויסער וועסטראַ, פֿאַרביטנדיק די יידן זיך צו באַנוצן מיט אַלע גאַסן וואָס פֿירן צו די הויפּט־פלעצער וואו ס'געפֿונען זיך די מלוכהשע אינסטיטוציעס.

לויט ידיעות פֿון ציריך, דערוויסן מיר זיך, אַז די מאַסן־דעפֿאַר־טאַציע פֿון האַלענדישע יידן קיין פּוילן און רוסלאַנד, האָט זיך אָנגעהויבן דעם 23־טן יולי 1942. די אומגעפֿער, 60.000 יידן, וועלכע די נאַציס האָבן צונויפֿגעטריבן אין אַמסטערדאַמער געטאָ, וועלן אוועקגעשיקט ווערן אין אַ טעמפּאַ פֿון 600 יעדן טאָג. יעדער פֿון די דעפֿאַרטירטע, האָט אַ רעכט מיטצונעמען, נישט מער ווי 33 פֿונט באַגאַזש. אַלע אַנדערע פֿאַרמעגנס פֿון די פֿאַרטריבענע יידן ווערט קאַנפֿיסקירט פֿון די נאַציס.

די דאָזיקע ידיעות האָבן זיך באַשטעטיקט דורך דער שוועדישער צייטונג „ניאַ דאָגליט אַלעהאַנדאַ“, וועלכע גיט צו פֿאַלגענדיקע פרטים: די דעפֿאַרטירטע זענען אין עלטער פֿון 15 ביז 40 יאָר. מיט דער גאַנצער יידישער באַפֿעלקערונג פֿון האַלאַנד, וועלן די נאַציס „דיספּאָנירן“ אין אַ סך ווייניקער צייט ווי אַ יאָר.

די זעלבע שוועדישע צייטונג גיט צו: אַז די דאָזיקע פֿאַראַרדענונג האָט אַרויסגערופֿן אַ גרויסע אויפֿרעגונג ביי דער גאַנצער האַלענדישער באַפֿעלקערונג. דאָס איז אַמבויטסטן קענטיק געוואָרן אינם טאָג, ווען דער ערשטער טראַנספּאָרט איז אוועק. די נאַציס, מורא־האַבנדיק פֿאַר ערנסטע קאַנסעקווענצן, האָבן פֿאַרשטאַרקט די פֿאַרצייט־וואַכן און אַרויסגערופֿן עקסטראַ כוחות.

אין האַלאַנד זענען פֿאַרביבן אַרום 120 טויזנט יידן און נאָך

אנדערע 60 טויזנט "יידן" וועמענס יידישקייט עס איז באוויזן געווארן
לויט די נאצישע יידישע געזעצן.

אזוי שנעל ווי די ידיעה איז באקאנט געווארן האט פרעמיער-
מיניסטער פיעטער ס. גערבראנדי, געהאלטן א רעדע אויפן לאנדא-
נער ראדיא "אראנזש" צום האלענדישן פאלק, פעסטשטעלנדיק, אז
די דאזיקע דעפארטאציעס ברעכן א "יארהונדערטער אלטע טראדיציע"
זיי ברעכן אויך די האלענדישע קאנסטיטוציע, לויט וועלכער "אלע
בירגער זענען גלייך פארן געזעץ". די דאזיקע דייטשע מאסנאמען
זענען נישט עפעס אנדערש ווי דאס אומגעזעצלעכע דעפארטירן
פון טויזנטער פולבארעכטיקטע האלענדישע בירגער קיין דייטשלאנד און
מן הסתם נאך ערגעץ ווייטער צום מזרח. (מיר גיבן ווייטער דעם פולן
טעקסט פון פרעמיער-מיניסטערס רעדע ביזן סוף). נאכדעם ווי דער פרא-
פעסאר האט אפגעגעבן כבוד צו די האלענדישע יידן, "וועלכע האבן זייט
אומגעדענקבארע צייטן געפונען א מקום מנוחה אין אונזער פאטערלאנד
וואו זיי האבן געלעבט אויף די גלייכע יסודות מיט אונז און געהאט
די געלעגנהייט מיטצוארבעטן פאר דער גרויסקייט פון לאנד אין אלע
ספערן און געביטן"...

אין דער דאזיקער טראגישער שעה... — "אין דער דאזיקער
פאר אונזער פאלק, אזוי טראגישער שעה, דערמאן איך זיך די נעמען
פון אַזעלכע (יידישע) גדולים, ווי דער אדוואקאט אשר, דער מאלער
איזראעלס, (יוסף) די שרייבערס; קערידא און היערמאנס און, פארשטייט
זיך פון זיך אליין דעם נאמען פון פאעט דא קאסטא, וועמענס פראזע
און פאעזיע איך שאץ פערזענלעך אפ אלס די נאבעלסטע אויסדרוקן
וואס לעבן אין יידישן געדאנק און אין דער זעלבער צייט אין גע-
דאנק פון האלענדישן פאלק.

"נישט צו מיר און אודאי נישט צו אייך, איז די דאזיקע נייעס,
ווי טרויעריק זי זאל נישט זיין, געקומען אומדערווארט. אויב אימיצער
בלעטערט דורך די פארשידענע דעקלעטן, וואס דער שונא האט
ארויסגעלאזן קעגן די יידישע האלענדער פאר די לעצטע חדשים, וועט ער
לייכט קענען פעסטשטעלן, אז אלע זענען געציילט אין דער זעלבער
ריכטונג.

די געצוואונגענע דעפארטאציע פון יידן אין אמסטערדאמער
געטא, די עפנטלעכע קענצייכענונג פון יידן מיטן געלן מגן דוד —
אזוי פרעמד פארן האלענדישן גייסט — דער פארבאט פאר יידן צו
באטרעטן די שוועלן פון די היימען פון זייערע נישט יידישע שכנים
מיטבירגער, דאס פארביטן יידן ארויסצוגיין פון זייערע היימען נאך

באשטימטע שעהן אין אונט, (קוירפֿין), דאָס פֿאַרביטן יידן צו פֿאַרן אויף בייסיקס (אָן אַלגעמיינ פֿאַרקערס-מיטל פֿון יעדן האַלענדער) און נאָך די גאַנצע ריי פֿון אַנטי־יידישן געזעצן, זענען אַלן צוזאַמען אויסן צוזאַמענצוטרייבן די 180 טויזנט יידישע בירגער פֿון דער נידערלענדישער מלוכה און באַגליין דעם פֿאַרברעכערישן אַקט, וועלכן זיי האָבן פֿאַר די לעצטע פֿאַר וואָסן מיט אַזאַ טאַראַראַם פֿראַקצאַ-מירט. (דאָס אויסרייניקן האַלאַנד פֿון אירע יידן). מיר ווייסן, אַז נישט בלויז מיר אַליין נאָר אַלע אונזערע לאַנדסלייט אין די אַקופירטע טעריטאָריעס זענען זיך קלאַר וואוהין די דאָזיקע מאַסנאַמען פֿירן.

מיר האָפֿן, אַז איר וועט טו וואָס וואָס שטייט אין אייער מאַכט — זיך ווענדענדיק מיט אַ הייסן אַפּיל צו די האַלענדער, האָט פרעמיער גערבראָנדי פֿאַרטגעזעצט, „ווייל איך ווייס, אַז איר זענט געבליבן דאָס וואָס איר זענט געווען האָבן מיר בטחון, אַז איר וועט טון אַלץ וואָס שטייט אין אייער מאַכט, כדי צו העלפֿן די דאָזיקע אומגליקלעכע מענטשן אין דער פֿינסטערער שעה פֿון זייער געשיכטע. דער שונא הערט אויך וואָס מיר רעדן, דעריבער וועל איך אייך קיין מיטל נישט אַנווייזן. איך וויל אייך נאָר זאָגן; הערט זיך צו צו אייער געוויסן און האַנדלט מיט קריסטלעכער רחמנות.

„אייער רעגירונג איז נאָך דערווייל נישט אומשטאַנד צו דער-לאַנגען הילף און פֿאַרלייכטערן די צרות, וועלכע טויזנטער אַנדערע האָבן צו ליידן. מיר ווייסן, אַז דער שונא און זיינע נישטיקע לאַקיען גרייטן דעם זעלבן גורל פֿאַר נאָך 3 מיליאָן אַנדערע האַלענדער. — די באַטראַפֿענע פֿון די דאָזיקע גזירות מעגן געפֿינען אַ געוויסע טרייסט אין די ווערטער וואָס אַ יידישער האַלענדער האָט צו מיר געזאָגט: „די האַלענדישע יידן ליידן פֿאַר אַ לאַנד וואָס פֿאַרדינט מ'זאָל דערפֿאַר ליידן“...“

האַלענדער האָט דער פרעמיער פֿאַרענדיקט: „לאַמיה אַלע תפילה טון צו אונזער פֿאַטער אין הימל פֿאַר אַלע, וועלכע ליידן פֿון דער ברוטאַליטעט. מיר ווייסן וואָס פֿאַר אַ צער און אומענדלעכע ליידן די דאָזיקע מעשים פֿאַרשאַפֿן אייך. אָבער די, וועלכע פֿאַרברייבן אינדערהיים מוזן זאַמלען כוח און רואיקע נערוון. האָט בטחון און האַלט אויס! די טיראַנישע וואָפֿן וועלן נישט תמיד באַזיגן די כוחות פֿון גייסט.

ראדיא-רעדע פֿון האַלענדישן פרעמיער מיניסטער פראָפּעסאָר
ד"ר פ. ס. גערבראָנדי אויף דער ראדיאָ „אַראַנזש" אין לאַנדאָן
לכבוד ראש השנה — תש"ג

„ווען מיר הערן די ידיעות וועגן די שרעקלעכע ענווים, וואָס די
יידן האָבן זיך אויסצושטיין אין אַלע פֿון היטלער אָקופירטע לענדער,
צען זיך אונזערע הערצער צוזאַמען אין מיטלייד און טרויער.
„אויב מיר האָבן נאָך ביז איצטער. פֿון דערפֿאַרונג, נישט גע-
לערנט אַז פֿאַר קיין פֿאַל איז נישט מעגלעך מיט היטלערן צו קומען
צו אַן אָפּמאַך, אָדער אַן אויסגלייך, דאַן לערנען מיר עס איצטער פֿונם
גורל פֿון די אייראָפּעיִשע יידן, מיט וואָס פֿאַר אַ טיוועלשער ליידישאַפֿט
עס ווערט געטריבן דער היטלער רעזשים.

„אַפּגעזען פֿון אונזערע מיטגעפֿילן מיט די אונטערדריקטע און
געפייניקטע, פֿילן מיר אַ טיפֿע דאַנקבאַרקייט, ווען מיר הערן, אַז
צדקה און וואוירטעטיקייט בליען אין פֿאַרפֿינסטערטן אייראָפּע. פֿון
אַלע לענדער, וואו דער אונטערדריקער הויפט אַן צעטראַמפלען
די ציוויליזאַציע און מענטשלעכקייט, קומען צו דערוועלבער צייט ידיעות,
ווי אַזוי די אַזיי אונטערדריקטע באַפֿעלקערונג טוט אַזי, כדי צו
באַשיצן די הידלגאַנז קרבנות פֿון די היטלעריסטישע האַרדעס.
און אַ סך מאַל טוען זיי דאָס איינשטעלנדיק זייערע אייגענע לעבנס.
האַלאַנדס רעאַקציע צו די אַנטי־ייִדישע גזירות. — ווען די דייטשן
האַבן, אין פעברואַר 1941, צום ערשטן מאַל אין האַלאַנד פֿאַרעפֿנטלעכט
זייערע אַנטי־ייִדישע גזירות, האָט די האַלענדישע באַפֿעלקערונג
אין קלענערע און גרעסערע שטעט געענטפֿערט מיט סטרייקס און
פֿאַר אַ סך טעג האָט זיך דאָס לעבן אין לאַנד אָפּגעשטעלט. אָבער
פֿון זינט דעמאָלט האָט דער שונא דעקרטירט טויט־שטראַף פֿאַר
יעדן סטרייק. אָבער טראַצדעם איז אים נישט געלונגען צו ברעכן
דעם ווידערשטאַנד פֿון פֿאַלק פֿון האַלאַנד, ס'איז אים נישט געלונגען
צו צערייסן די אייניקייט, נישט קיין חילוק צו די גזירות גייען קעגן
יידן, קאטאליקן צי פראָטעסטאַנטן.

„אין מאי 1942, האָט דער שונא פֿאַראַרדנט דאָס טראַגן פֿון
געלן מגן דוד פֿאַר ייִדישע האַלענדער. די רעאַקציע פֿון די האַלענדער
איז געווען אַ זאָפֿאַרטיקע; אומציליקע נישט־ייִדישע האַלענדער האָבן
זיך גלייך אַרױפֿגענייט דעם מגן דוד אויף זייערע קליידער. די טרע-
גער פֿון מגן דוד, האָבן איבעריקנס גענאָסן זייער אַ סימפּאַטישע

* ראדיאָ „אַראַנזש" איז די האַלענדישע מלוכהשע ראדיאָ־סטאַנציע אין לאַנדאָן.

אויפֿמערקזאמקייט מצד דער באַפֿעלֿקערונג אין קאפֿעֿהייזער, אין טראַמוויען, אויף די גאַסן און וואו יידן האָבן זיך נאָר באַוווּן, האָבן האַלענדער פֿאַר זיי געצויגן די קאפֿעלֿושן און זיי אַפּגעגעבן גרויס כבוד. — די דייטשן האָבן דאָן אָנגעהויבן אַ ווילדע העץ־קאַמפּאַניע קעגן די בראַווע האַלענדער וועמען זיי האָבן אָנגערופֿן "יידן אָן מגן דודס".

דער דאָזיקער שטן־פּלאַן. — די צוואַנגס־דעפּאַרטאַציע פֿון די האַלענדישע יידן קיין פּוילן האָט זיך איצטער ערשט אָנגעהויבן, דער שונא האָט מודיע געווען, אַז נישט איין איינציקער ייד, וועט בלייבן אין האַלאַנד נאָכן ערשטן יולי פֿון קומענדיקן יאָר 1943. ס'איז נאָך איצטער נישט די צייט צו רעדן עפֿנטלעך פֿון דעם אפֿן ווי אַזוי דאָס האַלענדישע פֿאָלק וועט זיך אַנטקעגןשטעלן — און שטעלט זיך — דעם דאָזיקן באַרבאַריס, ריזיקירנדיק מיטן אייגענעם לעבן, מיט דער אייגענער זיכערקייט צו סאַבאַטירן דעם דאָזיקן פּלאַן פֿון שטן.

ווען דער טאָג וועט קומען. — אָבער ווען דער טאָג וועט קומען, ווען אַלע מעשים, וואָס זענען געטאָן געוואָרן פֿון די האַלענדער מיט מוט און זעלבסט־קרבנות פֿאַר די דאָזיקע אומגליקלעכע, וועט אַרויס אויף דער ליכטיקער שיין פֿאַר דער גאַנצער וועלט, וועט מען זיך איבער־צייגן, אַז האַלאַנד האָט מיט אומצערברעכבאַרער לאַיאַליטעט און אי־בערגענהייט, טריי אָפּגעהיט אירע טראַדיציעס פֿון רעליגיעזער פֿריי־הייט און טאַלעראַנק.

„ווי גרויס ס'זאָל נישט זיין די יידישע באַזאָרגטקייט און אָנגסט פֿאַרן גורל פֿון זייערע גלויבנס־ברידער אויפֿן אייראָפּעיִשן קאָנטינענט, בעט איך ביי זיי צו געדענקן די דאָזיקע פֿאַקטן. ווייל זיי אַנט־האַלטן אַן איידעלען צוואַנג פֿאַר דער צוקונפֿט.

ווען דער נאַצישער כוח וועט געבראַכן ווערן... — ווען גאָט וועט העלפֿן און מיר וועלן מיטן כוח פֿון אונזער וואָפֿן, צעברעכן דעם ברוטאַלן כוח פֿון די נאַצישע (דייטשע) האַרדעס, דאָן, בין איך איבערצייגט, וועלן די מענטשן פֿילן אַ קעגנזייטיקן רעספּעקט איינער צום אַנדערן. דאָס געמיינזאַמע לעבן אונטערן טיראַנס גזירות וועט טראַגן פרות און וועט ברענגען צו אַ בעסערער לעזונג פֿאַר די נאָך באַשטייענדיקע שוועריקייטן פֿון די יידן.

ווען מ'וועט אונז רופֿן וועלן מיר קומען און העלפֿן. — די ביטערע דערפֿאַרונג האָט אונז געלערנט, אַז ווען אין אַ וועלכן ס'איז לאַנד אויף דער וועלט באַשטייט אַ "יידן־פּראָגע" איז זי ערלויבט צו דינען אַלס ברען־מאַטעריאַל פֿאַר אַגיאַציעס און כל מיני פּורעניות, וועלכע ברענ־

גען סוף פל סוף צו א וועלט סכנה און מאכן אנדערע לענדער אומ-
זיכער. וועלן האלאנד און די האלענדער, הגם האלאנד האט קיינמאל
נישט געוואוסט פון קיין יידן פראגע און וועט עס אויך נאך דער
מלחמה נישט וויסן, קומען, אויב מ'וועט עס פון זיי פארלאנגען, כדי
צו העלפן, איין מאל פאר אלע מאל אן עק צו מאכן צו די נע ונדקייט
און וואגלענישן פון הונדערטער טויזנטער מענטשן (יידן) ארום דעם
פדור הארץ. (נידערלאנדס ניוס) ד. וו.

האלענדישע רעגירונג רופט האלענדער אפצוהאלטן דעמאנסטראציעס
קעגן געלן „מגן דוד“

בעת די דייטשן האבן איינגעפירט דעם געלן מגן דוד אין האלאנד
האט די האלענדישע רעגירונג אין לאנדאן דורך איר ראדיא „אראנזש“
דערמאנט די האלענדער, אז ווען די נאצי-מאכט האט ארויסגעגעבן
אן ענלעכן באפעל קעגן די יידן אין בעלגיע, האבן די בעלגיער אויף
דעם געענטפערט מיטן אנטון „געלע לאטעס“ אלס אויסדרוק פון סא-
פידאריטעט מיט זייערע יידישע מיטבירגער.

דער ווארט-טרעגער פון דער האלענדישער רעגירונג האט געזאגט :
„עס זענען צו אונז דערגאנגען באריכטן, אז די יידן אין האלאנד
וועלן געצוואונגען ווערן צו טראגן א מגן דוד, ווען זיי באווייזן זיך
אין דרויסן. מיר האבן וועגן דעם נישט דערהאלטן קיין באשטעטיקונג.
אויב דאס איז אמת, זענען מיר אבער זיכער, אז איר וועט דערזען
די בייוויליקייט פון דעם באפעל, וואס איז א פארזוך פון די דייטשן
פונאנדערצוטיילן די יידישע און אנדערע האלענדער. דאס זענען צעטייל-
לונגען, וועלכע מיר האבן קיינמאל נישט געוואלט האבן. ווען די אקופא-
ציע-מאכט האט מיט א צייט צוריק ארויסגעגעבן אן ענלעכן באפעל אין
בעלגיע, האבן די בעלגיער דערויף געענטפערט מיט דעם, וואס זיי
האבן אלע אנגעטון דעם מגן דוד. מיר זענען זיכער, אז איר וועט
צוגרייטן און דורכפירן, אן וועלכן עס איז אפהאלט, אלע שריט, וואס
זענען נויטיק ארויסצואווייזן די נישט צעבראכענע אייניקייט פון
אונזער פאלק קעגן דער אקופאציע-מאכט.“

די האלענדישע רעגירונג האלט א וואכזאם אויג אויף די געשעע-
נישן און גיט פסדרדיקע אנווייזונגען קיין האלאנד דורך ראדיא און אב-
דערע געהיימע קאנאלן, און דאס האלענדישע פאלק האלט זיך גענוי
ביי די דאזיקע אנווייזונגען. — אלס אילוסטראציע קען דינען דער פאלק
וואס בעת די לעצטע פארשטארקטע דעפארטאציעס האבן די דייטשן
פעסטגעשטעלט, אז ס'פעלן 70.000 יידן צום דעפארטירן. די האלענדער
האבן זייערע יידישע ברידער געלאזן „פארשווינדן“ ביזן טאג פון גאולה.

אין לוקסעמבורג האבן יידן געלעבט כמעט אַ יאָר טויזנט

לוקסעמבורגס יידישער ישוב ווערט דערמאָנט אין דער געשיכטע פֿון דאָזיקן קליינעם לאַנד שוין אזוי פֿרי ווי אין 13-טן יאָרהונדערט. ס'זענען אָבער פֿאַראַן באַווייזן, אַז אין לוקסעמבורג האָבן יידן שוין געלעבט אין ניינטן יאָרהונדערט. די דאָזיקע פֿאַקטן זענען אַרויסגעבראַכט געוואָרן אַ שטיקל צייט איידער היטלער איז געקומען צו דער מאַכט. זייט דעם יאָר 1868 האָבן די יידן אין לוקסעמבורג געהאַט פֿולע גלייכבאַרעכ־טיקונג און די יידישע אינסטיטוציעס האָבן גענאָסן די זעלבע פֿריווי־לעגיעס ווי די נישט־יידישע. — דער עקאָנאָמישער מצב פֿון די לוק־סעמבורגער יידן ביז דער אינוואַזיע, איז געווען אַן אויסגעצייכנטער און די באַצויאונגען מיט דער נישט־יידישער באַפֿעלקערונג זענען אויך געווען זייער גוטע. פֿון די 3,144 יידן אין לוקסעמבורג, זענען נאָר אַרום 1,500 געווען געבאַרענע לוקסעמבורגער און דער רעשט זענען געווען פֿליטים פֿון דייטשלאַנד און מזרח־אײראָפּעישע יידן, וועלכע האָבן זיך דאָרט באַזעצט אין די לעצטע צוויי צענדליק יאָר. כדי בולטער צו אידוסטרירן די אַבסאָלוטע פֿריינטלעכקייט פֿון די לוק־סעמבורגער צו די יידן איז פֿדאי צו דערמאָנען, אַז פונקט קעגנאיבער דעם פּאַלאַץ פֿון דער גרויסהערצאָגין האָבן זיך געפֿונען אַ ריי געשעפֿטן, וועמענס בעלי־בתים עס זענען געווען פּוילישע יידן.

דעם 10-טן מאַי 1940 זענען די דייטשן אַריין אין לוקסעמבורג און שוין סוף מאַי האָבן זיך אָנגעהויבן די „אַריאַריזאַציעס“ פֿון יידיש האָב און גוטס.

דעם רוב פֿון די לוקסעמבורגער יידן איז געלונגען זיך צו ראַ־טעווען פֿון לאַנד. בלויז אַרום 15 פּראָצענט פֿון דער יידישער באַפֿעל־קערונג איז געבליבן אין לאַנד, פֿון וועלכע אַ טייל איז דעפּאָרטירט געוואָרן קיין פּוילן און אַ טייל איז קאָנצענטרירט אין שרעקלעכן טשעכאָסלאָוואַקישן געטאָ „טערעזיענשטאָט“. לוקסעמבורג איז בכן איצטער „יודענרייך“ און די דייטשן באַטראַכטן דאָס לאַנד אַלס אַן אינ־טעגראַלן טייל פֿון רייך.

די שטעלונג פון די לוקסעמבורגער צו יידן

די שטעלונג פֿון לוקסעמבורגער פֿאָלק גבי די יידן אין דעם קליינעם פֿירשטנטום איז גוט באַקאַנט. לוקסעמבורגער האָבן אומציי־דיקע מאָר ריזיקירט זייער לעבן און אויפֿגעגעבן זייער פֿרייהייט פֿאַר יידן. — לוקסעמבורגס רעגירונג אין אויספֿאַנד האָט דורך איר מיניסטער אין וואַשינגטאָן אָפֿגעגעבן אַ דערקלערונג (דעם 21-טן יולי 1942 צום גרויסן פֿראַטעסט־מיטינג אין ניו־יאָרק), אין וועלכער ער האָט אין די שאַרפֿסטע ווערטער פֿאַרדאַמט די יידן־פֿאַרפֿאַלגונגען און גערופֿן צו נקמה. דער מיניסטער ה' הוגאַלע גאַלע־י האָט געשריבן:

“איך בין באַקאַנט מיט די אומטאָלערייבאַרע ליידן פֿון מינע יידישע מיטבירגער, ווערע ווערן אומברחמנותדיק פֿאַרטריבן פֿון זייערע היי־מען און פֿון זייער היימלאַנד דורכן אַכזריותדיקן אונטערדריקער פֿון אונזער לאַנד. — אין דער שעה פֿון גסיסה האָבן די יידן פֿון לוקסעמ־בורג געהאַט די פֿולע סימפּאַטיע און הילף פֿון לוקסעמבורגער פֿאָלק און רעגירונג, וועלכע זענען אַליין קרבנות פֿון היטלערס באַרבאַרן.”

„מאַרטירטום איז קיינמאַל נישט פֿאַרביי אָן אַ צוועק. דאָס מאַרטירערטום, וואָס די דייטשן האָבן אויפֿגעצוואונגען דעם יידישן פֿאָלק האָט געעפֿנט די אויגן פֿון דער וועלט און אינספּירירט מיליאָנען מענטשן זיך צו פֿאַרטראַכטן, וואָס אַ דייטשער זיג וועט מיט זיך ברענגען. דאָס האָט די וועלט אינספּירירט צום קאַמף.”

„די רדיפֿות אויף די יידישע געמיינשאַפֿטן איבער דער גאַנצער וועלט איז דער פֿראַבלעם פֿון דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט.”

אַ פֿאַרשווינדנדיקער טייל פֿון לוקסעמבורגער יידישן ישוב האָט זיך געראַטעוועט אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן. צווישן זיי דער יונגער און ענערגישער רב הכּוֹל פֿון לוקסעמבורג ד״ר סערעברעניק, וועל־כער האָט זייער אַ סך אויפֿגעטאָן פֿאַר די פֿליטים. זיין אויפֿגאַבע וועט אויך זיין דער ווידעראויפֿבוי פֿון יידישן לעבן אין לוקסעמבורג.

אַלע אומגערעכטיקייטן וועלן ווידער גוט געמאַכט ווערן

פֿון יאָהאַן נײַמאַרדסוואָלד

פרעמיער מיניסטער פֿון נאָרװעגיע

„אין פֿאַר-מלחמהדיקן דעמאָקראַטישן נאָרװעגיע האָט קיינמאָל נישט עקזיסטירט קיין חלוק צווישן אַ נאָרװעגער פֿון איין רעליגיע און אַ נאָר-וועגער פֿון אַן אנדער רעליגיע, אָדער גאָר צווישן איין ראַסע און אַ צוויי-טער. בירגער פֿון נאָרװעגיע זענען געווען פֿריי צו טון װאָס זיי האָבן גע-פֿונען פֿאַר גוט און ריכטיק.

די יידן אין נאָרװעגיע. — הגם נישט גרויס אין צאָל, זענען אין קיין שום עפֿאַכע יידן נישט באַהאַנדלט געוואָרן ווי זייערע ברידער אין דייטשלאַנד; מ'האָט זיי ביי אונז באַטראַכט פֿאַר װאָס זיי זענען געווען: מענטשן, מיטבירגער, ליב-האַבנדיק שלום פֿונקט ווי אַלע אַנדערע בירגער פֿון אונזער לאַנד; שווער אַרבעטנדיקע מענער און פֿרויען, צוגעבונדן צום קעניג און צו דער נאָרװעגישער פֿאָן מיט דער זעלבער ליבע און איבערגעבנהייט און מיטן זעלבן פאַטריאַטיזם ווי יעדער דאָיאַסטער נאָרװעגישער בירגער. — דאָס דאָזיקע לאַנד, װעלכעס זיי האָבן אָדאַפטירט, לעבט איצטער איבער שווערע צייטן, און די יידן העלפֿן צום אויפֿבוי פֿון דער „היים-פֿראַנט“ מיט דער זעלבער ענערגיע, ווי זיי האָבן געהאַלפֿן דער אַנטוויקלונג פֿון לאַנד אין די צייטן פֿון שלום. אַ סך יידן האָבן שוין געגעבן זייער לעבן פֿאַר דער געמיינ-זאַמער זאָך קעגן דעם געמיינזאַמען שונא. די, פֿון װעלכע איך רייד דאָ, זענען נישט הינגעריכטעט געוואָרן אַלס משכנות אָדער אַלס קרבנות פֿון אַ פּאָגראַם, נאָר געפֿאלן אין אַקטיוון קאַמף און װידערשטאַנד קעגן די דייטשן! — אין נאָרװעגיע איז קיינמאָל קיין יידן-פֿראַבלעם נישט געווען! די יידן זענען באַטראַכט געוואָרן אַלס אַ טייל פֿון דער געמיינ-שאַפֿט. ערשט ווען די דייטשן האָבן זיך אַריינגעריסן אין דעם דאָזיקן פֿרידלעכן לאַנד, האָבן זיי ערפֿונדן אַ „יידן-פֿראַבלעם“. זיי האָבן אינ-סענערט אַנטי-יידישע דעמאָנסטראַציעס, אויסגעבראַכן פֿענצטער און אויפֿגעשמירט באַליידיקנדיקע לאַזונגען אויף די װענט פֿון יידישע היי-זער. מ'האָט זיי באַרױבט פֿון זייערע פרנסות און צוגענומען ביי זיי די בירגערשאַפֿט; מ'זאָט זיי פֿאַרהונגערן און מען מאַכט פֿאַר זיי די דופֿט

ענג צום אטעמען; אבער זיי זענען פאר דעם קאמף קעגן דעם אונטער-
 דריקער צוזאמען מיט אלע אנדערע נארוועגער.
 אט די אלע אומגערעכטיקייטן וועלן ווידער גוט געמאכט ווערן.
 ווען נארוועגיע וועט ווידער זיין א פריי לאנד! — די יידן וועלן צוריק
 באקומען זייער בירגערשאפט און זייערע רעכט וועלן זיי צוריקגעגעבן
 ווערן, און צוגלייך מיט אלע אנדערע נארוועגיער, וועט מען זיי העלפן
 ווידער גוט מאכן זייערע שאדנס און זייערע לידן."

* *
 *

דער יידישער ישוב אין נארוועגיע איז געווען איינער פון די יינגסטע
 עקזיסטירט קיין חידוק צווישן איין קלאס און אנדערן, איין רעליגיע
 אין אייראפע. ער הייבט אן זיין יינגערע געשיכטע איינגעלעך אין יאר
 1852. — די ערשטע צוויי יידן, וועלכע האבן זיך אין יענעם יאר בא-
 זעצט אין נארוועגיע זענען געקומען פון דענעמארק. — אין משך פון
 די 91 יאר האט זיך דער ישוב פארגרעסערט און האט געציילט ארום
 1,500 נפשות. אדער 0.05 פראצענט פון דער אלגעמיינער באפעלקערונג.
 דער גרעסטער טייל פון זיי איז געקומען פון מזרח-אייראפע — ער פי
 רוב פון רוסלאנד. זייער צאל האט אנגעהויבן וואקסן צוזאמען מיט די
 ערשטע פאגראם-כוואליעס אין רוסלאנד און האט זיך באדייטנד פאר-
 גרעסערט בעת דער ערשטער וועלט-מלחמה. דער גרעסטער און וויכ-
 טיקסטער טייל פון נארוועגיעס יידן האט געדעכט אין דער הויפט-
 שטאט אסלא.

נארוועגישע יידן זענען געווען גלייכבארעכטיקטע בירגער און
 כמעט אלץ האבן אנגעהערט צום קלאס פון בעסערן גרויס-בירגער.
 נישט קוקנדיק אויף די מוטיקע פראטעסטן פון דער נארוועגישער
 קירך און דער פריינטלעכער באציאונג פון דער באפעלקערונג, איז עס
 די דייטשן, מיט דער הילף פון זייערע קוויזלינג-משרתים געלונגען
 אויסצוראטן דעם נארוועגישן יידישן ישוב, און א חוץ פאראינצלטע
 יידן, וועלכע האבן זיך געראטעוועט קיין שוועדען און אנדערע, וועלכע
 קעמפן אין די רייען פון די נארוועגישע גערילאס (אלט אלס אנפירער
 פון גערילא-אפטיילונגען) איז דער יידישער ישוב אין נארוועגיע אינ-
 גאנצן אפגעווישט געווארן.

קעניג האאקאנס רעגירונג אין לאנדאן האט ביי פאר-
 שידענע געלעגנהייטן אפגעגעבן דערקלערונגען אין שייכות מיט יידן.
 אבער די וויכטיקסטע איז די פון פרעמיער מיניסטער, אפגעדרוקט אין
 דער דייטש-יידישער צייטונג „אויפבו" אין ניו-יארק (זע אויבן).

פֿיליפּינען

Philippines

זייער ווייניק יידן ווייסן, אז אויף די דאזיקע ווייט-געלעגענע אינו
זעלן האָבן פֿרידלעך געלעבט אַרום אַנדערהאַלבן טויזנט יידן. בלויז
אַרום טויזנט פֿון זיי זענען אַלטע תושבים, די איבעריקע זענען פֿריש
אַנגעקומענע פֿליטים.

פרעזידענט קעיוואַן באַזעצט פֿליטים אויף זיינע פֿריוואַטע גיטער. —
אַ טייל פֿון די פֿליטים, וועלכע האָבן זיך געשעפֿטלעך נישט גע-
קענט איינארדענען, האָט דער פרעזידענט פֿון די פֿיליפּינישע אינוועלן
—איצטער שעף פֿון דער פֿיליפּינישער גלות-רעגירונג אין וואַשינגטאָן—
באָזעצט אויף זיינע אייגענע פֿאַרמעס אויף דער אינזל פֿוואַן.
אויף אַ יאַפּאַנישער פּראָפּאַגאַנדע-קאָמפּאַניע קעגן די יידן אויף
די פֿיליפּינען, האָט פרעזידענט קעיוואַן געפֿונען פֿאַר נויטיק צו ענט-
פֿערן מיט פֿאַלגענדיקער דערקלערונג, וועלכע מיר ברענגען מיט קליינע
קיצורים:

די קליינע צאָל יידן אויף די פֿיליפּינען ווערט פֿון אונז רעספּעקטירט

„כאַטש די יאַפּאַנער זענען זיכער נישט אויסן צו מאַכן קאָמפּ-
לימענטן די יידישע בירגער און איינוואוינער פֿון די פֿיליפּין-אינוועלן,
קאָן מען אָבער פֿון דער גראַבער נאַצי-יאַפּאַנישער פּראָפּאַגאַנדע דער-
זען, אז די יידן שטייען לאַיאַל און אַנטשלאָסן ביי דער זייט פֿון די אַנ-
דערע גרופּן אין דער פֿיליפּינישער באַפֿעלקערונג, איינשטעלנדיק זייער
לעבן און פֿאַרמעגן אין דעם קאָמף קעגן די יאַפּאַנישע איינדרייגער.
„איך בין שטאַלץ מיט דעם דאָזיקן באַווייז פֿון דער גערעכטיקייט
פֿון דעם פֿיליפּינישן פּרינציפּ פֿון רעליגיעזער פֿרייהייט. דאָס באַ-
ווייזט, אז אַלע רעליגיעס אין מיין באַדיכטן לאַנד העלפֿן איינס דאָס
אַנדערע און קעמפֿן צוזאַמען דעם קאָמף פֿון פֿרייהייט.
„דאָס פֿיליפּינישע פֿאָלק האָט אויף זיך ניט די שולד פֿון באַרבאַ-
רישן און צעשפּאַלטנדיקן טעות פֿון רעליגיעזן פֿאַנאַטיזם. זינט אונזער
קאָמענוועלט איז געגרינדעט געוואָרן, האָבן די מערהייט פֿיליפּינער,
וועלכע זיינען קאָטאָליקן, געלעבט אין פֿריינדשאַפֿט מיט די נישט-קאָ-
טאָלישע שכנים — סיי פּראָטעסטאַנטן, סיי יידן, מאַכמעדאָנער אָדער
אַנדערע רעליגיעס.

„די קליינע צאל יידן אין די פלייפינען ווערט רעספעקטירט דורך אונזער באפעלקערונג. נאכדעם ווי היטלער האט איינגעפירט די אפיציעלע רדיפות אין דייטשלאנד, האבן מיר אנגעבאטן אונזער גאסט-פריינטלעכקייט צו א צאל פליכטלינגע, וועלכע זענען געקומען אין אונזער לאנד און זיך שנעל צוגעפאסט צו אונזער לעבן. די דאזיקע מענטשן זענען שטילע, ענערגישע און פראדוקטיווע מענטשן; זיי זענען איצטער אן אנגעלייגטער און לאיאלער טייל פון דער פלייפינישער באפעלקערונג.

„איצט האבן די יאפאנער גענומען נאכמאפעווען נאצי-דייטש-לאנד, אויסטראכטנדיק זייער אייגענעם נוסח פון אנטיידישע פרא-פאגאנדע און פארפאלגונגען.

„ס'איז פאראן א שארפער קאנטראסט צווישן דעם פרינציפ פון גלייכהייט, וואס ווערט פראקטיצירט דורך דעם פלייפינישן פאלק פון איין זייט, און דעם פרינציפ פון פאראורטייל און דיסקרימינאציע, וואס ווערט פראקטיצירט דורך די נאציס און די יאפאנער פון דער אנדערער זייט. דער דאזיקער קאנטראסט צייכנט אן נאך א געביט אין דעם מא-ראלישן קאנפליקט פון דער איצטיקער מלחמה. מיר וועלן זיגן אויך אויף דעם דאזיקן געביט פונקט ווי אויף אלע אנדערע געביטן. איך האף אויף דעם טאג, ווען אלע פעלקער פון דער וועלט וועלן ווידער קענען ארבעטן צוזאמען אויף א פרידלעכן און פרוכטבארן אופן אויפ-צובויען א בעסערע וועלט“.

(—) מאָנועל קעִיזאַן

פרעז. פון דער פלייפינישער קאמאנוועלט.

פּוילן וועט ווידער ווערן דער צענטער פֿון איראָפּעאישן יידנטום

מיר האָפֿן אַנטקעגן יעדער דאָגמא, מיר גלויבן טראָץ אלע בלוט-פֿאַרגליווערנדיקע ידיעות, וועלכע באַקומען זיך טאָגטעגלעך פֿון פּוילן, אַז די רשעים האָבן דאָך נישט באַוווּזן אויסצוקוידענען די דריי מיליאָן פּוילישע יידן. מיר כאַפֿן זיך אָן אין אַ שטרוי — מיר זוכן טרייסט אין סתירותדיקע ידיעות, כדי צו פֿאַרשטומען דעם אינער-דעכן ווייגערשיי אויפֿן חורבן פֿון גרעסטן יידישן קבוץ אין איראָפּע. מיר גלויבן, ווייז קיין שום מענטשלעכע געמיינשאַפֿט האָט נאָך קיינמאָל אין דער געשיכטע נישט אַרויסגעוווּזן אַזאַ אומגעהויערן כוח און אויסדויער, ווי דאָס פּוילישע יידנטום אין די קרוב פֿיר יאָר פֿון חורבן און פֿאַרניכטונג.

ווען מיר האָבן לעצטנס געלייענט פֿון אַ באַוואָפֿנטן ווידערשטאַנד אין וואַרשעווער געטאָ — האָבן מיר דערין געגלויבט, נישט קוקנדיק דערויף, וואָס שוין זייט חדשים באַקומען מיר די איוב-בשורות, אַז די וואַרשעווער געטאָ איז „יודנרייך“.

איצטער, ווען דער אָנהויב פֿונם שונאס סוף זעט זיך שוין אַזוי נאָענט בעת אלע מאַכן שוין פֿלענער פֿאַר מאַרגן נאָכן נצחון, דאַרפֿן מיר יידן נישט פֿאַרגעסן, אַז טראָץ אלע שחיתות און הריגות וועלן מיר אין באַפֿרייטן פּוילן נישט בלויז אַנטרעפֿן אַ גרויסן טייל פֿון געבליבענע פּוילישע יידן, נאָר אויך אַן עודף פֿון הונדערטער טויזנטער יידן, וועלכע די נאַציס האָבן צוזאַמענגעטריבן אין די קאַנצענטראַציע-לאַגערן, תּפֿיסות און קאַטאָרגע-אַרבעט-לאַגערן פֿון פּוילן.

די פּוילישע גלות-רעגירונג, האָט אונז געגעבן אלע מעגלעכע הבטחות, אין וועמענס אויפֿריכטיקייט מיר ווירן נישט צווייפֿלען — פֿון דער אַנדערער זייט, הערן מיר ווי אַזוי די פּוילישע אונטער-גרונד-באַוועגונג, וועלכע איז איצטער פֿאַקטיש דער רוב פֿון פּוילישן פֿאָלק, העלפֿט און קאָאָפּערירט מיט די אומגליקלעכע פּוילישע יידן. — היינט קענען מיר ליידער קיין סך נישט אויפֿטון אַבער אַ שעה נאָכן נצחון — דאָמיר האָפֿן — וועט דאָס שווער-געפרוואוטע פּוילישע יידנטום ווידער אַמאָל ווערן דער צענטער פֿון יידישער אויפֿמערק-זאַמקייט און יידישער טעטיקייט.

פוילן וועט געבן אַ פרייע און גערעכטע באַהאַנדלונג צו אירע נאַציאָנאַלע מינדערהייטן.

ערשטע דעקלאַראַציע פֿון דער פוילישער גלות-רעגירונג,

18-טן דעצעמבער 1939...

אויסצוגן פֿון דער פראַקלאַמאַציע פֿון דער פוילישער גלות-רעגירונג
אין אַנזשע, פֿראַנקרייך 1939

„נישט אַריינגייענדיק אין די פרטים ווי אַזוי ס'וועט אויסזען דער
קומענדיקער פוילישער שטאַט, איבערלאַזנדיק דאָס דאָזיקע צו דער
דעציזיע פֿון באַפֿרייטן פוילישן פֿאָלק, ווי אַזוי דאָס צוקונפֿטיקע פוילן
זאָל זיך געשטאַלטן, סאַציאַל, עקאָנאָמיש און פּאָליטיש, נאָכדעם ווי
פוילן וועט האָבן צוריקגעוואונען איר פֿרייהייט, האָט די רעגירונג
דערקלערט: „דאָס נייע פוילן וועט אָננעמען דעם שטאַנדפונקט פֿון
קריסטלעכער ציוויליזאַציע און פרינציפּן. פוילן וועט זיין אַ דעמאָ-
קראַטישע מלוכה.

די פֿרייהייט פֿון יחיד און בירגערלעכע רעכט וועלן זיין אַ טייל
פֿון די דאָזיקע גרונט-פרינציפּן, רעכטלעך אָפּגעהיט דורך אַ לעגאַלער
רעגירונג, וועלכע וועט זיין אַ דירעקט געוויילטע קערפּערשאַפֿט אויס-
געוויילט ערלעך פֿונם פֿאָלק און טראַגענדיק די פֿאַראַנטוואָרטלעכ-
קייט לגבי דעם זעלבן פֿאָלק.

אויף די סאַציאַלע און עקאָנאָמישע געביטן, וועט דאָס נייע פוילן
פֿאַרווירקלעכן די פרינציפּן פֿון יושר און גערעכטיקייט, די רעכט פֿון
יעדערן פֿאַר אַרבעט און מיט באַזונדער אויפֿמערקזאַמקייט פֿאַר די
אַרבעטנדיקע מאַסן אויפֿן לאַנד און אין די פֿאַבריקן.

די נאַציאָנאַלע מינדערהייטן, וועלכע האָבן, צוזאַמען מיטן פוילישן
פֿאָלק אַנטיילגענומען אין קאַמף און טריי געבליבן די פוילישע מלוכה,
פֿאַרזיכערט דאָס נייע פוילן; גערעכטיקייט, אַ פֿרייע נאַציאָנאַלע און
קולטורעלע אַנטוויקלונג און לעגאַלן שוין.

די פוילישע רעגירונגס־דעקלאַראַציע פֿון 3טן נאָוועמבער 1940 אין לאַנדאָן

אויסצוגן פֿון דער דעקלאַראַציע אין נאָמען פֿון דער פוילישער
רעגירונג צו די פוילישע יידן אין לאַנדאָן, איבערגעגעבן
דורכן אַרבעטס־מיניסטער יאַן סטאַנסקי.

„דער פרעזידענט פֿון דער רעפּובליק און דער פרעמיער מיניסטער
איבערשטער קאָמאַנדאַנט פֿון דער פוילישער אַרמיי, האָבן אין מע-

רערע דעקלאראציעס אויסגעדריקט די אידייען פֿאַר וועלכע מיר קעמפֿן און לויט וועלכע מיר וועלן זיך ריכטן ביי דער ווידער-אויפֿשטעלונג פֿון פֿאַריטישן און געזעלשאַפֿטלעכן לעבן אין באַפֿרייטן פוילן. איך וויל אייך נאָכאָמאַל פֿאַרזיכערן, אז קיין שום זאַך וועט אונז נישט אָפּהאַלטן פֿון אוינזער איידעאָל צו פֿאַרזיכערן יעדן בירגער אין קומענדיקן פוילן, גלייכע פֿאַריטישע און געזעלשאַפֿטלעכע רעכט. יידן אין אַ באַפֿרייט פוילן וועלן האָבן גלייכע רעכט און גלייכע פֿליכטן מיט אַלע אַנדערע פוילישע בירגער. זיי וועלן האָבן אַ מעגלעכקייט צו אַנטוויקלען זייערע קולטורעלע און רעליגיעזע באַדערפֿענישן און מנהגים. אַט אַ דאָס וועט זיי פֿאַרזיכערט ווערן נישט בלויז דורך די געזעצן פֿון לאַנד, נאר אויך דורך די געמיינזאַמע זיידן און קרבנות. די פויליש-יידישע בירגער, קעמפֿנדיק צוזאַמען מיט זייערע פוילישע קאָמעראַדן, פֿאַרדינען דער-מיט דאָס אומבאַשטרייטבאַרע רעכט אויף פֿרידלעכער אַרבעט און וואוינזיין אינם באַפֿרייטן פֿאַטערלאַנד.

גלייכע פֿליכטן, גלייכע רעכטן

דערקלערונג פֿון פוילישן פרעמיער מיניסטער, גענעראַל שיקאַרסקי אויף דער זיצונג פֿון פוילישן נאַציאָנאַל-ראַט אין לאַנדאַן, דעם 4-טן יוני 1941.

„אין ניו-יאָרק האָב איך אויפֿגענומען אַ דעלעגאַציע פֿון יידישן וועלט-קאָנגרעס, מיט וועלכער איך האָב געהאַט לאַנגע קאָנפֿערענצן. די דעלעגאַציע האָט מיר איבערגעגעבן אַ מעמאָראַנדום, אויף וועלכן איך וועל איצטער ענטפֿערן: פוילן איז, צום באַדויערן, זייער אַפֿט דער „שעיר לעזאזל“ צוליב אַ גאַנצע ריי אורזאַכן; פוילן איז צו אַפֿט האַסטיק באַשולדיקט געוואָרן, אונטער פֿאַרשידענע אַנדערע אורזאַכן, אין עקסטרעמען אַנטיסעמיטיזם און פאַגראַמען. — איצטער איז די לאַגע אינגאַנצן אַן אַנדערע. זי איז קלאַר אויסגעדריקט אין די ליבע-ראַלע פּרינציפּן, וועלכע זענען די מורי-דרך (וועג-ווייזער) פֿאַר דער ערשטן דעמאָקראַטישער שטעלונג פֿון דער דאָזיקער רעגירונג, לויט וועלכע עס וועלן אין קומענדיקן פוילן גיטן די פּרינציפּן פֿון גלייכע רעכט און גלייכע פֿליכטן. די דאָזיקע פּרינציפּן וועלן אַנגעווענדט ווערן פֿאַר אַלע בירגער פֿון דער רעפּובליק אַן שום חילוק פֿון גלויבן, נאַציאָנאַליטעט אָדער ראַסע. — אַט דאָס איז די שטעלונג פֿון דער פוילישער רעגירונג.

„איך וואָלט געוואָלט אונטערשרייבן, אז קיין שום אַנדער שטעלונג אָדער צוגאַנג צו דעם דאָזיקן פּראָבלעם וועט פֿון דער אַמעריקאַנער

אָדער בריטישער עפֿנטלעכקייט נישט אָנגענומען ווערן. זיי וועלן קעמפֿן קעגן היטלערס אידעאָלאָגיע געמיינזאָם מיט אונז, און מיר פֿאַרשטייען עס נישט אַנדערש. און איך צווייפֿל אויך נישט, אַז אויף דעם דאָזיקן באַשרענקטן געביט, אויף וועלכן מיר שטייען, וועלן די אויבן דערמאָנטע פרינציפֿן פֿון גלייכע רעכט און גלייכע פֿליכטן, סוף כֹּף טרואַמפֿירן. „ווער עס האַנדלט קעגן די דאָזיקע פרינציפֿן, האַנדלט קעגן די אינטערעסן פֿון זיין אייגן פֿאָלק“.

דיזענניק פֿאלסקי, 6טן יוני, 1941

רעזאָלוציע פֿון דער פוילישער רעגירונג פֿון 11 יוני 1941: — גלייכע פליכטן און גלייכע רעכט.

דיזענניק פֿאלסקי פֿון 12טן און דזשואַיש כראַניקל פֿון 20טן יוני, 1941. אויפֿן סמך פֿון אויבן דערמאָנטן באַריכט פֿון פוילישן פרעמיער מיניסטער, גענעראַל שיקאַרסקי, האָט די פוילישע רעגירונג אין לאַנדאָן אָנגענומען פֿאָלגענדיקע רעזאָלוציע, וועלכע איז פֿאַרעפֿנטלעכט גע- וואָרן אין דער פוילישער און אין דער יידיש-ענגלישער פרעסע אין לאַנדאָן — ווי אויבן אָנגעגעבן — און וועלכע איז אין יידישע קרייזן אָנגענומען געוואָרן מיט אַפֿענער סאַטיספֿאַקציע און אַן רעזערוון. „די פוילישע רעגירונג איז מסכים מיט די פרינציפֿן, וועלכע דער פרעמיער, גענעראַל שיקאַרסקי, האָט פֿאַרעפֿנטלעכט זייענדיק אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן, אין שייכות מיט דער שטעלונג פֿון דער רעגירונג לגבי די יידן און דריקט אויס באַזונדערע סאָלידאַריטעט מיטן פרעמיערס דעקלאַראַציע, וועלכע ער האָט אָפּגעגעבן פֿאַר דער נאָ- ציאַנאַלער פֿאַרזאַמלונג (נאַציאָנאַל-ראַט) דעם 4טן יוני 1941, וועלכע לייענט זיך:

„אין איינשטימיגקייט מיט דער אויפֿריכטיקער דעמאָקראַ- טישער שטעלונג פֿון דער רעגירונג, וועט דער פרינציפֿ פֿון גלייכע פליכטן און גלייכע רעכט אין צוקונפֿטיקן פוילן, אָנגע- ווענדט ווערן צו אַלע בירגער אַן אונטערשייד פֿון רעליגיע, ראַסע אָדער נאַציאָנאַליטעט“.

אַט דאָס איז די שטעלונג פֿון דער פוילישער רעגירונג, וועלכע באַטראַכט יעדע אַנטיסעמיטישע שטעלונג אַלט שטעלדעך.

די דאָזיקע שטעלונג איז נאָך באַקרעפֿטיקט געוואָרן מיט דער דערקלערונג פֿון גענעראַל שיקאַרסקי אויף אַ היסטאָרישן מיטינג פֿון פוילישן נאַציאָנאַל-ראַט דעם 24טן פֿעברואַר 1942 באַהאַנדלענדיק

דעם „טשאַרטער“ פֿון די נאַציאָנאַלע און רעליגיעזע מינאָריטעטן. מיר ברענגען אַן אויסצוג פֿון דער „אינטערנאַציאָנאַלער רעוויר“ פֿון 15-טן מערץ 1942, וועלכע ציטירט עס פֿון אַן אַפֿיציעלער פּוילישער אויסגאַבע. „די דאָזיקע דעקלאַראַציע (טשאַרטער) צייכנט בולט אַן אונזער שטעלונג צו די נאַציאָנאַלע און רעליגיעזע מינאָריטעטן, וועמענס לייַדן, באַזונדערס די ייִדישע צרות, מוזן אַרויסרופֿן די סימפּאַטיע פֿון יעדן ציוויליזירטן מענטשן. זייער צוטרוילעכע שטעלונג לגבי פּוילן וועט קיינמאַל נישט פֿאַרגעסן ווערן.“

גענעראַל שיקאַרסקי, „טאַג-באַפֿעל“ צו דער פּוילישער אַרמיי וועגן די יידן

„אייןקייט מוז איינגעפֿונדעוועט ווערן אין דער אַרמיי און ערלעכע וואָפֿן-ברידערשאַפֿט מוז הערשן. אַלע קריגערייען מוזן עלימינירט ווערן. מיין פּרינציפּ איז, אַז אַ סאַלדאַט וועלכער קעמפֿט איצטער פֿאַר דער געמיינזאַמער זאַך, גיט אַ געניגנדיקן באַוויר, אַז ער איז אַ פּוילישער, אַפּגעזען פֿון זיין אַפּשטאַם אָדער רעליגיע. איך פֿאַרביט שטרענגסטנס אַרויסצואווייזן צו ייִדישע סאַלדאַטן אַ וועלכע נישט איז אומפֿריינט-לעכקייט דורך באַליידיקענדיקע אַרויספֿאַדערנדיקע באַמערקונגען, וועל-כע דערנידריקן די מענטשלעכע ווירדע, אַלע וועלכע וועלן דערויף עובר זיין וועלן שטרענג באַשטראַפֿט ווערן.“

דער פּוילישער נאַציאָנאַל-ראַט נעמט אָ אַ רעזאָלוציע פֿאַר אַ ייִדישער מלוכה אין אַרץ-ישראל

דעם 2טן יוני 1942 האָט דער פּוילישער נאַציאָנאַלראַט אָנגענומען פֿאָלגענדיקע רעזאָלוציע:

„דער פּוילישער נאַציאָנאַל-ראַט דריקט אויס זיין מיינונג, אַז אויף דער קומענדיקער שלום-קאָנפֿערענץ זאַל די יידן-פֿראַגע געלייזט ווערן אַזאַס אַ פּראַבאַלעם פֿון אַ פֿאַלק אַן אַ טעריטאָריע, וועמען עס דאַרפֿן געגעבן ווערן די מעגלעכקייטן צו אַ נאַרמאַלער אַנטוויקלונג אין די ראַמען פֿון אַן אייגענער מלוכה אונטער אַן אייגענער נאַציאָנאַלער רעגירונג.“

„דאָס ייִדישע פֿאַלק, וועלכעס האָט אין משך פֿון צוויי טויזנט יאָר באַוווּזן זיין אויסערגעוויינטלעכע לעבנס-פֿעאַיקייט, וואָס האָט אַרויס-געוויזן אַזאַ וויטאַליטעט פֿון זינט דעם צוזאַמענברוך פֿון זיין היסטאָרישער מלוכה, טאָר נישט באַרױבט ווערן פֿון דער מעגלעכקייט פֿון האָבן אַן אייגענעם שטאַט אויף דער אייגענער טעריטאָריע.“

„פויגנס פריינטשאַפֿט און קאָאָפּעראַציע אויף דעם געביט, וועט אין באַטראַכט נעמען די דאָזיקע יידישע אַספּיראַציעס און זיי אונטער- שטיצן נאָר אויף אזוי ווייט ווי ס'וועלן זיין די צילן פֿון די יידן אַליין“.

דזשואיש סטאַנדאַרד, 12טן יוני 1942.

די דאָזיקע רעזאָלוציע איז באַקרעפֿטיקט געוואָרן דורך אַ רעדע פֿון ה' אַלגיערד גורקאָ, וועלכער האָט אין נאָמען פֿון גענעראַל שי- קאַרסקי געהאַלטן די דערעפֿענונגס-באַגריסונגס-רעדע אויף דער קאַנ- פֿערענץ פֿון דער נייער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע אין לאַנדאָן, דעם 16טן אויגוסט 1942. — דער ביי האָט דער פֿאַרטרעטער פֿון פּוילישן פרעמיער מיניסטער אויסגענוצט די געלעגנהייט, כדי אויפֿצוקלערן און באַקעמפֿן די קאָמענטאַרן, וואָס אַ טייל פֿון דער יידישער פרעסע און עפֿנטלעכע מיינונג האָבן געבראַכט צום אויסדרוק נאָך דער דערמאָנטער רעזאָלוציע.

באַשטעטיקנדיק אַמאָליקע און איצטיקע סימפּאָטיעס פֿון פּוילישן פֿאָלק און פֿון דער פּוילישער רעגירונג פֿאַר די יידישע אַספּיראַציעס און אַנשטרענגונגען פֿאַר אַ יידישער מלוכה אין ארץ ישראל, האָט דער רעדנער אָפּגעלייקנט, אַז די דערמאָנטע רעזאָלוציע פֿון פּוילישן נאָ- ציאַנאַל-ראַט זאָל האָבן געהאַט אַ וועלכע נישט איז פֿאַלשע דיסקריי- מינירנדיקע טענדענצן לגבי יידן.

די נאַציס וועלן טייער באַצאָלן פֿאַר זייערע גרוילטאַטן קעגן יידן

אין אַ געשרעבענער דערקלערונג, האָט פרעמיער שיקאַרסקי פֿאַר- זיכערט, אַז די פֿאַראייניקטע פֿעלקער וועלן נישט פֿאַרגעסן די נאַצישע גרוילטאַטן קעגן די יידן, און ווען דער טאָג פֿון רעכנשאַפֿט וועט קומען, וועלן די נאַצישע מערדער טייער באַצאָלן פֿאַר זייערע פֿאַר- ברעכענס. ער האָט די דערקלערונג געמאַכט אַלס פרעזידענט פֿון דער קאָנפֿערענץ פֿון די אַליאירטע רעגירונגען, וועלכע האָט אויפֿגענומען פֿלענער וועגן באַשטראָפֿן די שולדיקע אין טעראָר קעגן דער באַפֿעל- קערונג אין די נאַצי-אַקופּירטע לענדער.

„מיר פֿאַרדאַמען די פֿאַרברעכענס קעגן יידן — שרייבט שיקאַרסקי אין זיין ענטפֿער צו דער ענגלישער סעקציע פֿון יידישן וועלט-קאָנגרעס — פּונקט ווי מיר פֿאַרדאַמען די פֿאַרברעכענס קעגן אַנדערע טיילן פֿון דער באַפֿעלקערונג אין די אַקופּירטע לענדער. מיר גלויבן אָבער, אַז ראַסן-אַנגעהעריקייט, אַדער רעליגיע פֿון דעם קרבן דאַרף נישט

זיין קיין אורזאך פֿאַר נעמען אָן אַנדער שטעלונג צו דער גרוילטאַט וואָס איז באַגאַנגען געוואָרן. עס האָט נישט קיין זין ספּעציעל צו דער- מאַנען די לייַדן פֿון די יידן. נאָך מער, דאָס קען אויסגעטייטשט ווערן ווי אָן אומדירעקטע אָנערקענונג פֿון די ראַסן-טעאָריעס, וועלכע מיר נעמען נישט אָן.

דער פּוילישער מיניסטער יאָן סטאַנטשיק צו די יידן.

ה' מיניסטער יאָן סטאַנטשיק, וועמענס פֿריינטשאַפֿט מיט יידן עס דאָטירט נאָך פֿון ווייט פֿאַר דער מלחמה, איז דער וואָרט-טרעגער פֿון דער פּוילישער גלות-רעגירונג צו די יידן.

די פּוילישע באַפֿעלקערונג לייַדט צוגלייך מיט דער יידישער אונטער דעם שרעקלעכן יאָך פֿון געמיינטמען אונטערדריקער. — „...איך ווייס, אַז אונטער יידן באַשטייט די מורא אויב אין ווידער אויפֿלעבויטן פּוילן וועט אַמאָל נישט דער אַנטיסעמיטיזם קומען צום אויסדרוק. אָבער איך בין טיף איבערצייגט אַז נישט. די פּוילישע באַפֿעלקערונג לייַדט צוגלייך מיט דער יידישער, אונטערן שרעקלעכן יאָך פֿון גע-מיינזאַמען אונטערדריקער.

„די פֿעדיס, וועלכע פֿאַרבינדן די צוויי פֿעלקער, זענען קיינמאָל נישט אַזוי געשטאַרקט געוואָרן ווי איצטער אונטער געמיינזאַמע לייַדן און געמיינזאַמען ווילן פֿאַר באַפֿרייאונג און געמיינזאַמער שנאה צום שונא.

„די דייטשן האָבן זיך גלייך פֿון אָנהויב, נאָך דער אינוואַזיע, געשפּילט מיטן געדאַנק אויסצושפּילן די פּאַליאָקן קעגן די יידן, אויפֿ-העצן דאָס פּוילישע פֿאָלק מיטן אַנטיסעמיטישן סלאָגאַן. די דאָזיקע פּאַליטיק איז פֿולשטענדיק דורכגעפֿאַלן, נישט קוקנדיק אויף די געטא-מויערן און דער אַרבעט פֿון דער „געסטאַפּאַ“. האָט די פּוילישע באַ-פֿעלקערונג געפֿונען מיטלן און וועגן ווי אַזוי צוצושטעלן עסנוואַרג און מעדיקאַמענטן צו זייערע אומגליקלעכע מיטבירגער פֿון יענעם זייט פֿון די געטא-מויערן.

אַ פֿאַטאַגראַפֿישע קאַפּיע פֿון אַן אַפּיל פֿון די פּוילישע אַרבעטער, וועלכער איז פֿאַרטיילט געוואָרן אונטערערדיש אונטער דער פּוילישער באַפֿעלקערונג, געפֿינט זיך אין מיינע הענט. דאָס דאָזיקע פֿלוג-בילדאַט באַשטעטיקט און באַקערפֿטיקט די ברידערלעכע געפֿילן צו די יעניקע וועלכע זענען אָפּגעשלאָסן הינטער די ווענט פֿון געטא.

אויף ווי ווייט די פֿאָלקס-נשמה איז איצטער אומאויפֿלעמבאַר פֿאַר רעליגיעזע און ראַסן פֿאַרפֿאַלגונגען, קען מען זען פֿון פֿאַקט. אַז

די דייטשע באמיאונגען צו שאַפֿן אַן אַנטיסעמיטישע פּאַרטיי אונטער דער פֿירערשאַפֿט פֿון די געציילטע עטלעכע פּוילישע קוויזלינגס, זענען געווען אַ קאָמפלעטער דורכפֿאַל.

די פֿראַגע אויב אין פּוילן זענען פֿאַראַן צופֿיל יידן און אויב זיי וועלן דאַרפֿן עמיגרירן, קען מען ענטפֿערן יא און ניין.

די צוריקגעשטאַנענע פּוילישע ווירטשאַפֿט איז נישט בכוח אויפֿ־צונעמען אַ גרעסערן יידישן עלעמענט, בעת הונדערטער טויזנטער פּאַלאַקן זענען געווען אַרבעטסלאָז און גלעבט אין נויט. ווען אַנדערע פֿעלקער וואָלטן געהאַט אַ פֿרייע קוואַטע, וואָלטן נישט בלויז יידן נאָר אויך פּאַליאַקן עמיגרירט, כדי צו געפֿינען בעסערע לעבנס־מעגלעכ־קייטן.

דאָס צוקונפֿטיקע פּוילן. — דאָס קומענדיקע פּוילן, וועט אַנט־וויקלען איר אינדוסטריעלע עקאָנאָמיע, זי וועט איבעראַרבעטן איר איינ־זייטיקע עקאָנאָמישע סטרוקטור, פֿון אַן אַגריקולטור לאַנד אין אַ גע־אייגנטן אינדוסטרי־לאַנד וואו פּאַלאַקן און יידן, אַזוי גוט ווי אַנדערע מינאַריטעטן וועלן האָבן ברויט און אַרבעט.

„מיר דאַרפֿן נישט פֿאַרגעסן, אַז מיר וועלן זיך אומקערן אין אַ פּוילן פֿון חרובע שטעט און דערפֿער, רואינירטע אינדוסטריען און פֿאַרדאָזן פֿון אַלע קולטורעלע און אינטעליגענטע עלעמענטן.
„און אונזער ווידער־אויפֿבוי פֿון פּוילן וועלן מיר זיך נויטיקן נישט בלויז אין מענטשלעכע הענט נאָר אויך אין מענטשלעכע מוחות. אַפּגעזען פֿון יעדנס באַשעפֿטיקונג און אַפּגעזען אויב דער מענטש איז אַ ייד אָדער אַ פּאַלאַק. אַלע וועלן נויטיק זיין פֿאַרן ווידער־אויפֿבוי פֿון נייעם פּוילן“.

„נייעס בולעטין פֿאַר מזרח־אייראָפּעישע ענינים“ 26 אַפּריל 1941.

אויסצוג פֿון דער גרויסער רעדע פֿון מיניסטער יאַן שטאַנטשיק אין דער „פֿענעדראַציע פֿון פּוילישע יידן“ אין ענגלאַנד און אירלאַנד—לאַנדאָן 1942

יידישע טענטימענטן פֿאַר פּוילן. — „...איבער דער גאַרער וועלט האָבן יידן אַ געפֿיל צו פּוילן, וועלכעס זיי האָבן נישט פֿאַר קיין שום אַנדער לאַנד. ווען איך בין לעצטענס געווען אין די פּאַראַייניקטע שטאַטן האָב איך געהאַט די צופֿרידנקייט פֿעסטצושטעלן די גרויסע מאַסע יידיש־אַמעריקאַנער בירגער, וועלכע שטאַמען אַליין אָדער האָבן אַ קרובֿהשאַפֿט מיט פּוילן. איך האָב געהאַט די געלעגנהייט אַליין פֿעסטצושטעלן די געפֿילן פֿון אַמעריקאַנער און קאַנאַדישע יידן צו פּוילן. בעת אַ סך מיטינגס און פריוואַטע שמועסן האָב איך געהאַט

די געלעגנהייט צו זען די צוגעבונדנקייט פון יידן פון דער וועסטלעכער העמיספער צו פוילן, וועלכעס זיי רופן אן: „אונזער אלטע היים“.

איך האב נישט געהאט בדעה — האט דער מיניסטער פארט-געזעצט, צו איגנארירן די פראגע, וועלכע א סך יידן האבן מיר גע-שטעלט, נעמלעך: וועט דאס צוקונפטיקע פוילן, אין וועמענס ווידער-אויפלעבונג מיר גלויבן פעסט, זיין א דעמאקראטיע, וועלכע וועט גאראנט-טירן בירגערלעכע רעכט צו אלע אירע בירגער, יידן איינגעשלאסן?

אין נאמען פון דער פוילישער רעגירונג און פארן פוילישן פאלק האב איך געהאט דאס פארגעניגן צו ענפערן אויף דער דאזיקער פראגע מיט איין ווארט: יא! איך גלויב פעסט, אז נאך דער מפה פון היטלעריזם, נאך דער אויסראטונג פון דער בארבארישער ראסן-טעאריע, וועט דאס נייע פוילן זיין א לאנד פון פרייהייט און גלייכהייט אין בערגער-לעכע רעכט און סאציאלער גערעכטיקייט פאר אלע אירע בירגער. איך גלויב אויך פעסט, אז די גאנצע וועלט וועט דאמינירט ווערן פון די אידעאלן און פרינציפן פאר וועלכע אלע פרייהייט-ליבנדיקע פאלקער קעמפן איצטער קעגן היטלעריזם, פאשיזם און טיראניע. אין דעם פוילן צו וועלכן מיר גייען איבער יסורים און קאנצענט-טראציע-לאגערן, איבער דער שאנד פון די געטאס און מאסן-מארדן דורך דערשיסונגען, איבערן העלדישן קאמף פון דעם פשוטן פאלק אינדערהיים און דעם קאמף פון די סאלדאטן, פליער, און מאטראזן פון פרייען פוילן ביי דער זייט פון אונזערע פארבינדעטע; אין דעם פוילן וועט קיין פלאץ נישט זיין פאר פאליטישע, עקאנאמישע און געזעלשאפטלעכע אומגערעכטיקייטן.

איך ווייס, מיר וועלן זיך אומקערן אין א פריי, אומאפהענגיק פוילן, א פוילן מיט גערעכטיקייט פאר אלעמען. אבער דאס וועט זיין א מוראדיק פארוויסט פוילן, מיר וועלן זיך אומקערן צו א פאלק, וועלכעס האט דורכגעלעבט גיהנומדיקע ענויים. אין דעם פוילן וועלן מיר נישט בלויז מוזן אויסבויען חרובע שטעט, נאר אויך דעם חרובן עקאנאמישן מצב. מיר וועלן נישט בלויז דארפן האבן רוי-מאטעריאלן, מאשינען און געלט נאר אויך מענטשלעכע הענט און מענטשלעכע מוחות צו דער ארבעט. אויב מיר ווילן אלזא, אז יעדער מאן און פרוי אין נייעם פוילן זאל פארדינען נישט בלויז פרייהייט נאר אויך ארבעט, ברויט און קאמפארט, דאן מוזן מיר אלע וועלכע לעבן אין דער פרייער וועלט ווייט פון שונאס האס און ווייט פונם גיהנום, וועלכן ער האט באשאפן אויף דער ערד, דאן מוזן מיר גרייט זיין צו טון אלץ וואס שטייט אין אונזער מאכט פארן ווידעראויפבוי פון א באפרייט פוילן“.

יוגאסלאווין און יידן האבן זיך תמיד קעגנזייטיק געהאלפן

היסטארישע באווייזן אין די צענדליקער ווייזן צוריק אויף אזוי ווייט, ווי אין 12-טן און 13-טן יארהונדערט, בעת די גרויסע קרייגן צוגן (מסעות הצלב) פון די דעמאסטיקע, על פי רוב דייטשע קרייגן-ריטער, וועלכע אויפן וועג „אויסצולייזן“ ארץ-ישראל, האבן אויס-געקלייטעט הונדערטער טויזנטער יידן און פארוויסט טויזנטער יידישע קהילות, האבן די סערבן אונטער די מעכטיקע דינאסטיע פון די נעמאניטש'ס, אריינגעלאזן די יידן און זיי נישט בלויז געגעבן די מעגלעכקייט צו ראטעווען זייערע לעבנס, נאר אויך די מעגלעכקייט צו דערהאלטן זייער לעבן דורך האנדל און מלאכה. נאך יארהונדערטער שפעטער בעת סערביעס אימפעריע האט זיך אויסגעשפרייט ווייט איבער די גרענעצן פון די באלקאנען האבן יידן דעמאסט געפירט מסחרים פאר די סערבן פון קאנסטאנטינאפאל ביז ווין און פון די ברעגעס פון דער אדריא ביזן שווארצן ים.

נאכן צוזאמענברוך פון דער סערבישער אימפעריע, ביים סוף פון 14-טן יארהונדערט, האבן די יידן ווייטער געלעבט אין לאנד און אנגעהאלטן די בעסטע באציאונגען מיט זייערע סערבישע שכנים, געטראגן מיט זיי צוזאמען דעם עול פון א צווייענדיקן גלות און צו-זאמען אויסגעחלומט דעם פרייהייטס חלום.

יידן האבן געהאלפן באוואפענען סערבישע אומאפהענגיקייטס-קעמפער פון יאר 1804. — עס וואלט אונז צו ווייט פארפירט, ווען מיר וואלטן זיך דא אריינגעלאזן אין היסטארישע פארשוונגען וועגן געמיינזאמען קאמף פון יידן און סערבן פון די אטע צייטן ביזן היינטיקן טאג, אבער אין א קעמפערשע צייט ווי מיר לעבן איצטער, אין א צייט, ווען א גאנצע וועלט קעמפט פאר איר לעבן און פרייהייט, ווען אלע פעלקער האבן זיך צוזאמענגענומען, כדי צוריקצוגעווינען די אזוי גיך פארלירענע פרייהייט און אומאפהענגיקייט, לוינט זיך צו דערמאנען, נישט אן א געוויסן שטאף, די אנערקענונג, וועלכע די סערבן טראגן פאר אונז דערפאר, וואס אין יאר 1804 בעת די גרינד-דער פון דער איצטיקער סערבישער, אדער בעסער; יוגאסלאווישער-דינאסטיע האבן געקעמפט קעגן דעם מעכטיקן אטאמאנישן אימפער-

יום פֿאַר זייער אייגענער אומאָפהענגיקייט, האָבן די יידן פֿון דעם קליי־
נעם שטעטל זעמוק, פֿון יענער זייט בעלגראד, איבער דער דאָנאַו
און סאַוואַ, צוגעשטעלט געווער און אַמוניציע צו די קעמפֿנדיקע
סערבן און זיי געהאַלפֿן געווינען זייער אומאָפהענגיקייט. — די סערבן
און שפעטער די יוגאָסלאָוון האָבן עס די דאָרטיקע יידן קיינמאָל
נישט פֿאַרגעסן.

זאָל נאָך דאָ דערמאָנט ווערן, אַז פֿון דעם דאָזיקן שטעטל האָט
געשטאַמט דר. טעאָדאָר הערצל, דער פֿאָטער פֿון אונזער מאָדערנער
נאַציאָנאַלער באַוועגונג.

יידישער אַנטייל אין דער באַלקאַן־מלחמה פֿון 1912 און אין דער
וועלט־מלחמה פֿון 1914—1918. — גרויס איז די ליסטע פֿון יידישע
סאָלדאַטן און אָפֿיצירן אין דער סערבישער אַרמיי בעת די באַלקאַן־
מלחמות פֿון די יאָרן 1912 און שפעטער אין דער וועלט־מלחמה
פֿון 1914 ביז 1918. נישט בלויז אויפֿן שלאַכט־פֿעלד וואו יידישע
גענעראַלן, ווי אברהם ברכה, און אַנדערע העכערע אָפֿיצירן האָבן
זיך דערדינט צו די סאַמע העכסטע מיליטערישע אויסצייכענונגען,
וואו דער אַנטייל פֿון יידן אין דער סערבישער אַרמיי איז ווייט אַריבער־
געשטיגן זייער פּראָצענט אין דער צאָל פֿון דער לאַנד באַפֿעלקער־
רונג. ווי עס איז סטאַטיסטיש נאָכגעוויזן.

אַבער נישט בלויז אויפֿן מיליטערישן נאָר אויך אויפֿן פּאָלי־
טישן געביט האָבן סערבן און יידן צוזאַמענגעאַרבעט אין אַ צייט ווען
דאָס איז נאָך ביי אַנדערע פֿעלקער געווען כמעט אַן אוממעגלעכקייט.
— דער קלוגער און ליבעראַלער ניקאָלאַי פּאַשיטש, פרעמיער פֿון
סערביע ביי דער ערשטער וועלט־מלחמה האָט שוין דעמאָלט פֿאַרשטאַנ־
נען די אומגעהויערע וויכטיקייט פֿון קאָאָפּעראַציע מיטן אַמערי־
קאַנער יידנטום און אַהערגעשיקט אַ מיסיע פֿון אַנגעזעענע יידן; בראש
פֿון וועלכער עס איז געשטאַנען דער אויבער־ראַבינער ד"ר אַקלעי
און דער נאָר־וואָס יונג פֿאַרשטאַרבענער דר. אַלבאָלאַ.

דער גראַנדיזער קבלת פנים פֿון ארץ ישראל צום יוגאָסלאָווישן
קעניג און דער יוגאָסלאָווישער רעגירונג. — די רעדע פֿון יוגאָסלאָווישן
בילדונגס־מיניסטער, ד"ר מילאָש טריפֿונאָוויטש, אין דער העברעאישער
אוניווערזיטעט

דער גורל האָט עס אַזוי געפֿירט, אַז די ערשטע סטאַנציע פֿון
יוגאָסלאָווישן קעניג און דער יוגאָסלאָווישער רעגירונג איז געווען
ארץ־ישראל. דער קעניג האָט אַ לענגערע צייט געוואוינט אין אַ

יידישער ווילע אין ירושלים (די ווילע פון ה' שאטען) — דער קעניג איז איבערקנס נישט קיין פנים חדשות פאר א"י. דער קרן קימת האט צוויי וועלדער אויף די נעמען פון זיין פאטער, קעניג אלעקסאנדער און זיין זיידן, קעניג פעטער. די יידן פון ארץ ישראל האבן די הויכע געסט אויפגענומען מיט דער אמתער יידישער מדה פון הכנסת אורחים, ווי נאר ארץ ישראל קען עס. די ירושלימער אוניווערזיטעט האט געגעבן אן אפיציעלן קבלת פנים פארן קאבינעט מיט הארציקע רעדעס און נאך הארציקערע ענטפערס.

אויף די באגריסונגען מצד דעם רעקטאר פון דער אוניווערזיטעט און דעם דעקאן פון דער מעדיצינישער פאקולטעט, האט געענטפערט דער בילדונגס-מיניסטער ה' מילאש טריפונאוויטש: „דער יוגאסלאַ-ווישער קאבינעט און איך אליין אלס בילדונגס-מיניסטער פון יוגא-סלאווע, אזוי גוט ווי אונזערע יוגאסלאווישע לאנדסלייט, דאנקן איך — פריינד אונזערע — דערפאר, וואס איר האט אונז געגעבן די געלעגנהייט זיך צו טרעפן מיט דער אינטעלעקטועלער עליטע פון דער העברעאישער וועלט אין ירושלים. מיר זענען גליקלעך איך דא צו באגריסן און דורך איך איבערשיקן אונזער גרוס צו אירע יידן.

„אין די דאזיקע טעג, ווען די וועלט איז אויסגעשטעלט צו שרעקלעכע נסיונות, זענען די שווערסטע און ברוטאלסטע נסיונות די פון יידישן פאלק. מיר שטייען פאר דער בארבראישער וועלט-אויפפאסונג פון דער נאצישער „נייער ארדענונג“, לויט וועלכער זיי זענען די „הערן-ראסע“ בעת אלע קלענערע פֿעלקער זענען די אונטערמענטשן, און דעריבער מוזן זיי אונטערגעאָרדנט ווערן. פאר איך זיידן האבן זיי אַ גאנץ באַזונדערע גיפטיקע שנאה. — און די וועלט שטייט און וואונדערט זיך: צו וואס אַט די דאזיקע ווילדע שנאה? — מיר ווייזט עס אויס ווי דער קאמף צווישן צוויי וועלטן — די ערשטע אַ באַרבראיש ווילדע, די אנדערע אַ סובטעל איידעלע, הן אין גייסט און הן אין מאטעריע. און באַרבראיוז האט זיך קיינמאל נישט פֿארטראָגן מיט גייסט. באַרבראיוז האט גענוצט אלע כוחות קעגן גייסטיקייט און איידלקייט.

„מיר, סערבן, קראאַטן און סלאווענער זענען שטאַלץ זיך צו באַרימען, אַז די צייטן פון דער סערבישער און שפעטער יוגאסלאַ-ווישער מלוכה, האבן די יידן ביי אונז געהאַט די זעלבע רעכט, ווי אלע אונזערע בירגער און אזוי אויך דערפֿילט זייערע פֿליכטן. די הויפטשאַט פון יוגאסלאווע, האט אַ סך מאל געשיקט אַ יידן אלס איר פֿארטרעטער אין פֿאַרלאַמענט.

„עס איז פֿאַר מיר דעריבער אַ גרויס פֿאַרגעניגן צו פֿאַרברענגען די דאָזיקע שעה אין אייער געזעשאַפֿט, צו באַזוכן און באַוואַנדערן אייערע הערדעכע וויסנשאַפֿטלעכע אינסטיטוציעס. — נאָכאַמאָל, אַ גרויסן דאַנק אייך!“

יוגאַסלאַוויע האָט די ערשטע אָנערקענט די באַלפֿור־דעקלעראַציע

גענוי 40 טעג נאָך דער פֿאַרעפֿנטלעכונג פֿון דער באַלפֿור־דעקלע־ראַציע, האָט דער דעמאָסטריקער שעה פֿון דער סערבישער מלחמה־מיסיע אין וואַשינגטאָן און שפּעטער פרעמיער־מיניסטער און אויסערן־מיניסטער פֿון באַפֿרייטן יוגאַסלאַווישן קעניגרייך, מיזענקאָ וועסניטש, געשיקט פֿאַרגענדיקן בריוו צום סערבישן ציוניסטישן עסקן, קאַפּיטאַן אַלבאַלאַ, — דעמאָלט אַ מיטגליד פֿון דער יידישער מיסיע, וועלכע די סערבישע רעגירונג אונטער דער פרעמיערשאַפֿט פֿון גרויסן מלוכה־מאַן פּאַשיטש, האָט געשיקט קיין וואַשינגטאָן.

סערבישע מלחמה־מיסיע אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן פֿון אַמעריקע

וואַשינגטאָן 27 דעצעמבער 1917

טייערער קעפטן אַלבאַלאַ: —

„איך בעט אייך אויסצודריקן צו אייערע יידישע ברידער אין נאָמען פֿון דער סערבישער רעגירונג און אין נאָמען פֿון גאַנצן סערבישן פֿאָלק, אונזערע געהויבענע געפֿילן אין דער אויסזיכט פֿון דער ווידעראויפֿלעבונג פֿון דער יידישער מלוכה אין ארץ ישראל.

„די דאָזיקע אַקציע (פֿון ווידעראויפֿשטעלונג פֿון אַ יידישער מלוכה) איז אין פֿולן איינקלאַנג מיט זייערע (די יידישע) אומ־צייליקע מעלות און זייערע אומבאַצווייפֿלטע רעכט דערפֿאַר, פֿאַר זייערע רעכט ווידער אויפֿצונעמען אַ חשובּע פּאַזיציע אין דער משפּחה פֿון די פֿעלקער. — איך בין איבערצייגט, אַז די פֿאַרווירקלעכונג פֿון זייערע אידעאַלן וועט ברענגען גוטס, נישט בלויז פֿאַר זיי אַליין נאָר וועט אויך דינען פֿאַרן וואוילזיין פֿון דער גאַנצער מענטשהייט.

„איר, טייערער קעפטן אַלבאַלאַ, ווייסט עס דאָך אַמבעסטן אַז ס׳איז נישט פֿאַראַן קיין אַנדער פֿאָלק אויף דער וועלט,

וועלכעס סימפאטיזירט מער פֿאַר דער סערבישער נאַציע מיט אייערע אידעאַלן און שטרעבונגען.

„זיצן מיר דען אויך נישט אויף די טייכן פֿון בבל און פֿאַר- גיסן טרערן — ווייט פֿון אונזער ליבן פֿאַרלוירענעם פֿאַטערלאַנד. ווי אַזוי וואָלטן מיר דען געקענט אַנדערש האַנדלען, ווי טיילן אונזערע ליידן און אונזערע האַפֿענונגען און אידעאַלן מיטן יידישן פֿאַלק. נעמענדיק דערצן נאָך אין אַנבאַטראַכט, אַז אונזערע אייגענע סערבישע ברידער יידן האָבן געקעמפֿט פֿאַרן סער- בישן פֿאַטערלאַנד פֿונקט אַזוי באַוו און העלדיש ווי די בעסטע זין פֿון סערביע.

„מיר וועלן אופֿריכטיק באַדויערן פֿאַר יעדן איינציקן יידן (אַפֿילו פֿאַר איין איינציקן יידישן בירגער) וואָס וועט פֿאַרלאָזן סערביע כדי זיך אומצוקערן אין צוגעזאָגטן לאַנד.

„אַבער מיר וועלן זיך טרייסטן מיטן געדאַנק און מיט דער האַפֿענונג, אַז זיי וועלן לאָזן ביי אונז אַ שטיק פֿון זייער האַרץ און אַזוי אַרום פֿאַרבונדן די שטאַרקסטע פֿעדים צווישן פֿריי ישראל און סערביע.

„פֿאַרזיכערנדיק אייד, טייערער קעפטן אַלבאַלאַ, מיין טיפֿן דרך ארץ

בין איך אייער

וועסניטש״.

**דאָס יוגאָסלאַווישע פֿאַלק האָט קיינמאָל
נישט געהאַט קיין באַזונדערן יידן-סטאַטוט;
מיר זעען אויך נישט קיין יידן-פֿראָבלעם
אין דער צוקונפֿט**

דערקלערונג פֿון געוו. פרעמיער-מיניסטער, שעף פֿון דער קעניגלעכער יוגאָסלאַווישער רעגירונגס-מיטיע אין די פֿאַראייניקטע שטאַטן, באַגאַליוב יעווטיטש, צום פֿאַרבאַנד פֿון יוגאָסלאַווישע יידן אין אַמעריקע, דעם 6-טן אויגוסט 1942.

דאָס יוגאָסלאַווישע פֿאַלק האָט קיינמאָל נישט געקוקט אויף די יידן, ווי אויף אַ סוביעקט פֿאַר אַ באַזונדערן סטאַטוט אין אונזער פֿרייער געמיינשאַפֿט. מיר זעען אויך אַזאָ זאָך נישט פֿאַרויס און די פֿראַגע שטעטלעך זיך נישט, ווען עס האַנדלט זיך וועגן יוגאָסלאַווישע עתיד״.

יידן האבן תמיד גענואסן פון גלייכע רעכט, — „פון זינט די ערשטע טעג פון סערביעס אומאפהענגיקייט, האבן אונזערע יידן גענואסן פון די זעלבע רעכט ווי אלע אנדערע בירגער. יידן זענען תמיד געווען גוטע פאטריאטן. נעמט למשל די צייטן ווען סערביע האט אויסגעקעמפט איר פרייהייט-מלחמה, אדער שפעטער די מלחמות פון באדקאן (1912) און די דעצטע וועלט-מלחמה וועלכע האט געפירט צו דער פאראייניקונג פון דער דרום סלאווישער מלוכה. בעת אלע די דאזיקע מלחמות פארן געמיינזאמען אידעאל, פאר זייער פארטערדאנד, האבן יידן העלדיש און בראו געקעמפט.“

יידן זענען געווען לאיאלע בירגער פון יוגאסלאוויע. — די דאזיקע דאזיקעטע האבן יידן פארטגעזעצט אינם פאראייניקטן קעניגרייך פון יוגאסלאוויע ביזן היינטיקן טאג. אבער די בעסטע אינטערפרעטן פאר די נאציאנאלע געפילן פון יוגאסלאוויע גיבן יידן זענען דאך געווען קעניג אלעקסאנדער דער ערשטער און זיין פאטער, קעניג פעטער דער ערשטער, וועלכע זענען געווען גרויסע און ערלעכע פריינד פון יידן.“

קעניג אלעקסאנדער וועגן רעליגיע. — „וועגן דער פראגע פון רעליגיע האט זיך קעניג אלעקסאנדער דער ערשטער אויסגעדריקט אין פאלגנדיקע ווערטער: „רעליגיע איז א פריואטער ענין פון יעדן יחיד, די טעג ווען רעליגיע האט געקענט באאיינפלוסן די אינערלעכע ענינים פון א לאנד זענען פארשוואונדן. איך, און מיט מיר דאס גאנצע פאלק אונזערס, זענען פאר פולער רעליגיעזער גלייכבארעכטיקונג אין אונזער לאנד. קיינמאל האב איך נישט אויפגעגעבן און וועל אויך נישט אויפגעבן די פירנדיקע פרינציפן פון יוגאסלאוויעס ליבעראל-זיום און טאטאלער רעליגיעזער טאלעראנץ.“

איינציקע צוויי אנטיידישע געזעצן געבליבן אויפן פאפיר. — עטלעכע חדשים פאר דער מלחמה האט די „רעגענץ“ פון פרינץ פאוועל, אונטערן שטארקן היטלעריסטישן דרוק, אנגענומען צוויי אנטיידישע געזעצן: „נומערס קלאוזוס“ און א פארבאט פאר יידן צו האנדלען מיט דעבנסמיטל. אבער אין גייסט פון יוגאסלאוויע ווישע פאלקס טראדיציעס זענען די דאזיקע געזעצן געבליבן א טויטער בוכשטאב—דאס פאלק, ווי איין מאן, האט זיך אפגעזאגט דורכצופירן די דאזיקע געזעצן אין לעבן און זיך פון זיי אפגעקערט מיט עקס און פארזאכטונג.

גלייך נאכן אראפוארפן פון פרינץ פאוועלס רעגענץ און זיין רע-אקציאנערער רעגירונג, דעם 27-טן מערץ 1941, און גלייך נאכן איבער-

נעמען פֿון טראָן פֿון קעניג פעטער דעם צווייטן האָט די נייע רעגירונג גלייך דערקלערט אַלס אומגילטיק אַלע נאַצי־פּאַשיסטיש אינספּירירטע געזעצן, וועלכע די פֿריערדיקע רעגירונג האָט אוספּיעט אַרויס־צוגעבן, דערונטער די צוויי אויבנדערמאָנטע אַנטי־ייִדישע געזעצן. דער דאָזיקער אַקט פֿון דער נייער רעגירונג, איז מער נישט געווען, ווי אַן ערשעכע אויספֿירונג פֿון ווילן פֿון אַ גאַנץ פֿאַלק. וויל די יוגאָ־סלאָווי האָבן קיינמאָל נישט געוואוסט פֿון וועלכע ס'איז אַנטי־ייִדישע אָדער גאָר ראַסישע חילוקים צווישן בירגער.

נאָך דער לעצטער מלחמה האָבן די סערבישע יידן באַקומען אַ חלק אין שאַר־טראַץ. — זאָל מיר נאָך דערלויבט זיין צו באַמערקן, אז נאָך דער לעצטער וועלט־מלחמה האָבן ייִדישע בירגער פֿון מלחמה־חרובן סערביע באַקומען אַ גלייכן חלק מיט אַלעמען אין די שאַר־טראַץ־גע־טער און קאָמפּענסאַציעס פֿאַר חרוב געוואָרענע און פֿאַרלירן גע־גאַנגענע פֿאַרמעגנס לויט די באַשטימונגען פֿון „מלחמה־רעפּאַראַציע־אַקט“, וועלכער האָט נישט געהאַט קיין שום קלאַווזל, וואָס זאָל מאַכן אַ חילוק צווישן אַ בירגער און אַ בירגער.

גנבות און „טראַנספּערס“ בטל געמאַכט דורך אַ דעקרט פֿון פעטער II. — קעניג פעטער דער צווייטער, האָט ערשט נישט לאָנג, אונטערגעשריבן אַ דעקרט, לויט וועלכן אַלע אייגנטומס־רעכט און טראַנספּערס פֿון באַוועגלעכן און אומבאַוועגלעכן פֿאַרמעגן, וועלכע זענען געמאַכט געוואָרן נאָכן 6־טן אַפּריל 1941, זענען דערקלערט נישט־עקזיסטירנדיק און אומגילטיק, אין פֿאַל ווען אַזעלכע טראַנס־פֿערן זענען געמאַכט געוואָרן נישט מיטן פֿרייען ווילן פֿון זייער רעכט־לעכן בעל הבית. אין אַנדערע ווערטער; אַלע פֿאַרמעגענס, וועלכע זענען מיט כּוח אַוועקגענומען געוואָרן פֿון זייערע באַזיצער הן דורך די אַקופּאַציע־באַהערדן אָדער דורך זייערע אַגענטן, וועלן נאָך דער מלחמה צוריקגעגעבן ווערן צו זייערע אמתע בעל־ביתים. ווי מיר זעען גייט פעטער אין די פּוסטריט פֿון זיין פֿאַטער.

טראַדיציאָנעלע פֿריינדשאַפֿט נישט צעשטערט דורך דער „נייער אָרדענונג“. — היטלערס „נייע אָרדענונג־פּראָפּאַגאַנדע האָט נישט באַוווּזן צו צעשטערן די האַרמאָניע און פֿריינדשאַפֿט צווישן יידן און נישט יידן און דעריבער איז עס אויך קיין איבעראַשונג נישט, ווען דאָס גאַנצע פֿאַלק איז פֿאַראייניקט אין קאַמף קעגן דעם געמיינזאַמען שונא. כּסדר ווערן גרעסער די רייען פֿון אוינזערע בירגער, וועלכע שליסן זיך אַן אין דעם קאַמף אונטער דער פֿירערשאַפֿט פֿון העלדישן דראַזשאַ מיכאַילאָוויטש, אַן שום אוינטערשיד פֿון ראַסע אָדער אַמונה.

— זייער קאמף האט נאך איין אנציקן ציל: די באַפֿרייאונג פֿון פֿאָטער-
לאַנד און דער נצחון פֿון דער דעמאָקראַטישער אידיע.
גלייכע רעכט פֿאַר אַלע בירגער. — דער פֿירנדיקער פֿרינציפ
און יסוד פֿון אַ פֿריי יוגאַסלאַוויע, איז: גלייכע רעכט און גלייכע
פֿריכטן פֿון אַלע געזעץ־אַפהיטנדיקע בירגער אָן שום חילוק פֿון
ראַסע אָדער אַמונה“.

ברידערלעך אייערער,
(—) באַגאַליוב יעווטיטש
שטאַטס־מיניסטער, געז. פרעמיער
פֿון קעניגרייך יוגאַסלאַוויע

גענעראַל מיכאַילאַוויטש, די טשעטניק-אַרמיי און די יידישע בריגאַדע

פֿון דער דעצטער וועלט־מלחמה איז פֿאַרבליבן פֿאַגנדיקער
כאַראַקטעריסטישער אָנעקדאָט:
אַ דייטשער אָפיציר פֿרעגט ביי אַ סערבישן געפֿאַנגענעם: —
זאָג מיר, פֿאַרוואָס האָטו אַייגנטלעך געקעמפֿט?
— פֿאַר מיין לאַנד, פֿאַר מיין קעניג, פֿאַר מיין היים און מיין
פֿאַמיליע — האָט דער סערבישער סאָדאַט געענטפֿערט.
— און פֿאַרוואָס — האָט זיך דער סערב דערלויבט צוריקצופֿרעגן
— פֿאַרוואָס האָט איר געקעמפֿט?
— מיר האָט דער דייטש געברומט, מיר האָבן געקעמפֿט פֿאַר
דער ערע!
— הם... ברומט דער סערב צוריק — יעדער קעמפֿט פֿאַרוואָס
ער האָט נישט...

די טשעטניקס זענען אַ רעגולערע אַרמיי און נישט קיין „רעבעלן“.
— דער שוואַרצער דעק, וועלכער פֿאַלט איבער יעדן לאַנד, וועלכעס
די אַקסיס אָקופירטן, האָט נישט צוגעדעקט יוגאַסלאַוויע. יוגאַסלאַווישע
פֿאַטריאָטן זענען זיך נישט פֿאַרקראַכן אין אַזוי גערופֿענעם „אונטער-
גרינד“ — ניין! זיי האָבן גאַנץ איינפֿאַך דערקלערט זייער לאַנד און
דער וועלט: די מלחמה אין יוגאַסלאַוויע איז נישט פֿאַרענדיקט. —
אַנדערש ווי אין 1916, ווען די סערבישע אַרמיי האָט געהאַט די מעגל-
עכקייט זיך צוריקצוציען אין די בערג, אויב זיי האָבן געוואָלט פֿאַרט-
זעצן דעם קאָמף. און דאָס האָבן זיי אויך געטון. מיט אייגענע כוחות
און אָן שום קאָנטאַקט מיט דער אויסערלעכער וועלט, האָט דראַוואַ

מיכאליטש רעאגאניזירט די רעשטלעך פֿון דער יוגאסלאווישער אַרמיי און פֿאַרן פֿרייז פֿון איבערמענטשעכע זיידן און אויסדויער געוואונען די אָנערקענונג פֿון דער וועלט. — היינט ציילן די טשעט-ניקס איבער 300.000 מאַן, זיי זענען פֿאַרהעלטניסמעסיק מאָדערן באַוואָפֿנט און שטייען אין אַ כסדרדיקן קאָנטאַקט מיט דער יוגא-סלאַווישער רעגירונג אין לאַנדאָן.

די ערשטע וועלכע האָבן פֿאַרשטאַנען און רעאַזירט די וויכ-טיקייט פֿון מיכאליטשס אויפֿשטאַנד איז געוון דער קעניג מיט דער יוגאסלאַווישער רעגירונג. און בעת די וועלט האָט נאָך אָנגענומען די נאַצישע ווערסיע; אַז די טשעטניקס זענען נישט מער ווי רעבעלן, האָט דער יונגער קעניג פעטער אים גלייך דערהויבן צום ראַנג פֿון אַ גענעראַל און די רעגירונג האָט געטון דאָס בעסטע וואָס זי האָט געקאָנט טון, און אים דערהויבן צו אַ קריגס-מיניסטער. דאָס בעסטע, ווייל דאָס איז דער איינציקער ענטפֿער צו דער פֿינפֿטער קאָלאָנע, וועלכע האָט מיט אַלע מיטלען געפרוּווט מאַכן צו קליינגעלט אַרץ וואָס מיכאליטש האָט אויפֿגעטון. — געפרוּווט מאַכן גלויבן דער וועלט, אַז דאָס איז אַ מין אונטערגרונד-באַוועגונג, ווי הונדערטער אַנ-דערע אין דייטשלאַנד גופֿא אָדער אין די אַקופירטע לענדער.

אַ גרויסער טייל פֿון דער אַמעריקאַנישער עפֿנטלעכער מיינונג האָט זיך אויך גאָר גיך אַריענטירט, אַז די מיכאליטש אַרמיען זענען נישט קיין צופֿעליקע דערשיינונגען און אַז דאָ האַנדלט זיך בכלל נישט וועגן אַזוי גערופֿענע „רעבעלן“, נאר וועגן אַן אַרמיי, אַ צווייטער פֿראַנט, אויב מען וויל. און נאָך איידער די יוגאסלאַווישע רעגירונגס-מיסיע האָט אויפֿגענומען אַפֿיציעלע פֿאַרהאַנדלונגען אין וואַשינגטאָן וועגן „לענד-ליס“ פֿאַר מיכאליטשס אַרמיען, איז זיי די אַמערי-קאַנער עפֿנטלעכע מיינונג אַנטקעגנגעקומען מיט דער זעלבער פֿאָדערונג.

די יידישע טשעטניקי-בריוואַר

איינצלע יידישע העלדנטאָטן אין די רייען פֿון די אונטערדריקטע פֿעלקער אין יוגאסלאַוויע, זענען קיין נייעס נישט. די פֿירער פֿון פֿרייען יוגאסלאַוויע אין אויסלאַנד וויסן עס כמעט מיט זיכערקייט, אַז יעדעס מאָל ווען די אַקופאַציע מאַכט כאַפֿט און דערשיסט „קאַמור-ניסטישע אַגיאַטאַרן“ זענען עס, עץ פי רוב געווען זייער בירגער-זעכע אָבער פּאַטריאַטישע און מוטיקע יידן פֿון איינער פֿון די יוגא-סלאַווישע פּראָווינצן. — באַריכטן וועלכע האָבן זיך אָנגעהויבן צו באַקומען פֿון קראַאַציע נאָך פֿאַראַיאַרן, באַווייזן, אַז די קראַאַטישע יידן

זענען גענוי אַזעלכע גוטע פאַטריאַטן ווי זייערע סערבישע און באַסנישע יידישע און נישט־יידישע מיטבירגער. די יידן נעמען אַ טיכטיקן אַנטייַד אין סאַבאַטאַזש־אַקטן, ווי צעשטערן פֿון בריקן און אייזנבאַנען, אין אַריבערפֿירן פֿון אינפֿאַרמאַציעס און ענדלעכע אַקטן.

דייטשע צייטונג אין קראָאַציע באַשטעטיקט יידישן אַנטייל אין אונטערגרונד אַרבעט. — אַזוי דערציילט די דויטשע צייטונג אין קראָאַציען דעם 17-טן סעפטעמבער 1941, וועגן דעם יידישן יונגענמאַן מיראַסלאָוו באָוער, וועלכער איז געכאַפט און דערשאַסן געוואָרן דורך אַ נאַצי "פֿייערינג סקוואַד" דערפֿאַר, וואָס מ'האַט ביי אים געפֿונען פֿאַלגנדיקע זאַכן: צוויי באַמבעס, אַן אויטאָמאַטישן קאַראַבין און די געהעריקע אַמוניציע דערצו. — פֿאַרשטייט זיך, אַז אויך "קאָמוניסטישע לייטעראַטור". — די יוגאַסלאָווישע רעגירונגס־קרייזן, וועלכע האָבן ידיעות איבער דעם דאָזיקן יונגן העלד, ווייסן, אַז ער איז געווען אַ באַשיידענער 24 יאָריקער סטודענט אַן וועלכן ס'איז שייכות מיט קאָמוניזם. (די אינפֿאַרמאַציע און די יוגאַסלאָווי גייט אַזוי ווייט, ווי צו וויסן אַז ער איז געוון אַן אשכנזי און נישט קיין ספֿרדי). — 3 טעג שפעטער האָט דער "נאַווי ליסט" אַ נאַצי קאַנטראָלירטע צייטונג אין סאַראָיעוואָ, געבראַכט אַן אַפֿיציעלע ידיעה, וועלכע נאָר אַזעלכע חיות ווי די נאַציס און זייערע הענקער־קנעכט שעמען זיך נישט צו פֿאַרעפֿנטלעכן. די ידיעה האָט מיט יידן אַ באַזונדער שייכות:

דער "נאַווי ליסט" פֿון 20-טן סעפטעמבער 1941, גיט איבער אין דער טרוקענער אַמט־שפראַך, אַז אין אַ צוזאַמענשטויס צווישן טשעטניקס און "אוסטאַשיס" (שטורם־טרופן פֿון די יוגאַסלאָווישע קוויזלינגס) זענען געפֿאַנגען געוואָרן אַ צענטליק טשעטניק־טרופן, אַלע שווער פֿאַרוואונדעטע. — נישט קוקנדיק דערויף האָט זיי אַ נאַצי־טריבונאַל פֿאַראורטיילט צום טויט און זיי אַלעמען גלייך דערשאַסן. צווישן די דערשאַסענע זענען געווען צוויי מיטגלידער פֿון דער יידישער בריגאַדע, מאַקס רייסבערג (אַ באַסנישער ייד) און פֿרעד לאָפֿער, אַן אַן אַרעס...). ביידע זענען געפֿאַנגען געוואָרן פֿאַרוואונדעטע אין אַ וואַלד, ביידע, צוגלייך מיט די איבעריקע, שווער באַוואַפֿנט. — די באַשוואַדיקונג קעגן זיי איז געווען: זיי האָבן זיך באַמיט צו ווערבירן די דאָרפֿס־יונגט אין די רייען פֿון די באַוואַפֿנטע טשעטניקס (וועלכע באַקומען געווער פֿון פֿיינטלעכע עראַפֿלאַנען) און אַ פֿאַרוו צו אַטאַ־קירן די קראָאַטישע שטורם־טרופערס און אַ זשאַנדאַמעריע־לאַגער. — ביז אַהער גייט די אַפֿיציעלע ווערסיע פֿון די נאַצישע "אויטאָרי־

טעטן — דאָס גיבן צו די נאַציס אַליין און צום ערשטן מאל אַן דעם צוגעבן דעם קאָמוניסטישן תירוץ פֿון „קאָמוניסטישער טעטיקייט“. אַן אַפֿיציעלער באַריכט פֿון דער דייטשער איבערקאָמאַנדע אין בעלגראַד פֿון 10-טן אָקטאָבער 1941, גיט איבער פֿאַלגענדע פֿאַקטן: נאָך אַ דריי שעהדיקער שלאַכט אינם דאָרף ווענאָניע, אין דער געגנט פֿון סאָפּאַט, איז עס אונזער אָפּטיילונג געלונגען צו פֿאַרטרייבן אַ באַנדע קאָמוניסטן און פֿון זיי צו פֿאַרניכטן עטלעכע און צוואַנציק מאָן, צווישן וועלכע עס האָט זיך געפֿונען זייער פֿירער יצחק סאַלאַמאָן עניו...“

דער קאָמוניסטישער טריק האָט דאָ אַ גאַנץ קליינע באַדייטונג, נעמענדיק אין אַכט, אַז דער געפֿאַלענער שעף פֿון דער דאָזיקער טשעטיק אָפּטיילונג, ה' יצחק שלמה עניו, איז געווען אַן אָנגעזעענער און רייכער ספֿרדישער יידישער אַדוואָקאַט פֿון שטעטל פּאַיאָרעוואָץ און אַ באַקאַנטער אַנטי־קאָמוניסט. — בכלל איז דאָס ספֿרדישע יידן־טום אין יוגאָסלאַוויע געווען ווייט פֿון אַלע מינים איזמען, און ספּעציעל פֿון קאָמוניזם.

עס ליגן פֿאַר אונז נאָך אַ סך שפּעטערע באַריכטן, ווי דער פֿון טשעטיק פֿירער מילאַן בנבנישתי, וועמען די דייטשן האָבן געפֿאַנגען דעם 29-טן דעצעמבער 1941 און אים אויפֿן אָרט דערשאָסן — אָבער די ליסטע וועט ווערן צו לאַנג, מיר וועלן זיך בלויז באַגנוגענען מיט די אויבן אָנגעגעבענע פֿאַקטן און נאָך בקצור איבערגעבן אַ פֿאַר איינצל־הייטן וועגן דער יידישער בריגאַדע אין די רייזען פֿון די טשעטיקס. איבערן גורל פֿון די 80 טויזנט יידן וואָס האָבן געלעבט אין יו־גאָסלאַוויע, קורסירן די שרעקלעכסטע קלאַנגען. — ביי אונז לעבט די האַפֿענונג, אַז מיר וועלן נאָך דעם רוב פֿון זיי ווידער זען לעבעדיק און זיגרייך. — דאָס איז, איבעריקנס אויך די מיינונג פֿון די פֿירנדיקע יוגאָסלאַווישע מלוכה־מענער.

די גרוסן וועלכע מיר באַקומען, פֿון צייט צו צייט, פֿון יוגאָסלאַוויעס יידן, וועלכע זענען מיט מיכאַילאָוויטש אַרמיען זענען דערמוטיקט־דיקע, זייערע מעשים וועלן פֿאַרנעמען אַן אָנגעזעענעם פּלאַץ אין דער יידישער מלחמה־ליסטע. — דאָס איז דער אַלגעמיינער אויסדרוק פֿון דער יידישער עפֿנטלעכער מיינונג. מיר פֿאַרענדיקן דעם דאָזיקן קאָפיטל מיט אַ טרעפֿלעכן לייט־אַרטיקל פֿון דער „קאָליפֿאַרניער יידישער שטימע“ — איינער פֿון די אומציייליקע אינם גרויסן כאָר פֿון יידישער אָנערקענונג פֿאַר יוגאָסלאַוויע:

„יידן אין דער סערבישער גערילא-אַרמיי“

„מיר האָבן געוואוסט, אז אין דער סערבישער גערילא-אַרמיי, וואָס ווערט אָנגעפֿירט פֿון יוגן העלדישן גענעראַל דראַזשאַ מיכאַי-לאָוויטש, געפֿינט זיך אַ היפשע צאָל יידן, נאָר אז אין דער דאָזיקער אַרמיי זאָלן זיך געפֿינען גאַנצע 16 טויזנט יידן, דאָס איז שוין אַ נייעס, וואָס מיר האָבן זיך לעצטנס דערוואוסט דורך אַ קייבל פֿון לאַנדאָן. צווישן די 16 טויזנט יידן אין דער סערבישער גערילאַ אַרמיי זענען דאָ 2.600 פֿרויען, וואָס האָבן זיך אָנגעשלאָסן אין די רייען פֿון די פֿרייהייטס-קעמפֿער מיט זייערע מענער און חתנים. אַפֿילו דריי הונדערט יידישע קינדער באַטייליקן זיך אין גענעראַל מיכאַלאָוויטשס אַרמיי.“

נאַטירלעך, האָט סערביע אַיינ נישט געקענט צושטעלן אַזאָ גרויסע צאָל יידן צו דער גערילאַ-אַרמיי, אָבער יידן פֿון די אַנדערע נאַצי־אָקופּירטע לענדער אויפֿן נאָענטן מזרח זענען צוגעשטאַנען צו די העלדישע קעמפֿער קעגן נאַצי־פֿאַשיזם. אַ חוץ סערבישע יידן זענען אין דער אַרמיי אַריינגעטראָטן אויך יידן פֿון גריכנלאַנד, בולגאַריע און אונגאַרן, און ווי מ'גיט איבער צייכענען זיך די אַלע אויבנדער־מאַנטע יידן אויס מיט זייער העלדישקייט און פֿילן זיך ווי אַ טייל פֿון דער סערבישער קעמפֿערישער פֿרייהייטס-אַרמיי.

ס'איז אינטערעסאַנט צוצוגעבן, אז אויף ראש השנה און יום כפור האָבן די יידישע גערילאַס איינגעארדענט מנינים אין אַלע פונקטן, וואו זיי האָבן זיך צו יענער צייט געפֿונען. די מנינים האָבן געהאַט ספֿרי־תורה, טליתים, שופֿרות און מחזורים, וואָס זיי האָבן געראַטעוועט פֿון די נאַצישע הענט. יידן האָבן געדאווענט צווישן די בערג, אין די שטעט און שטעטלעך פֿון סערביע, וואָס מיכאַלאָוויטש האָט אַרויסגעריסן פֿון די נאַצי־הענט, און דריי רבנים, וואָס געפֿינען זיך אין דער גערילאַ-אַרמיי האָבן אָנגעפֿירט מיט די תפֿילות.

מיר קענען שטאַצירן מיט אַזעלכע העלדישע יידן, און מיר זענען זיכער, אז אין דער צוקונפֿט, ווען עס וועט פֿאַרשריבן ווערן די העל־דישקייט פֿון מיכאַלאָוויטשס גערילאַ אַרמיי און איר הערליכע קאַמף קעגן די נאַציס, וועט די העלדישקייט פֿון די יידן אין דער דאָזיקער אַרמיי פֿאַרנעמען אַ וויכטיקן און ליכטיקן פרק.

קאַליפֿאָרניער „יידישע שטימע“ 30 אָקטאָבער 1942

and to lay the foundations of justice, freedom and equality for all. This credo is repeatedly reiterated in declarations made by the Prime Minister and the members of his government on different occasions. The Polish Government views with sympathy the national aspirations of the Jewish people to rebuild their national homeland in Palestine as a Jewish State.

YUGOSLAVIA The history of the Jewish community in Yugoslavia is interwoven with almost all the heroic events of the fight for freedom of the peoples of Yugoslavia. The Royal House, the Government and the people of Yugoslavia always remember with appreciation the devotion and the sacrifices of the Jews to their country. Yugoslav statesmen were always among the first to express sympathy with and to promise cooperation for the Jewish aspirations to rebuild Palestine as a Hebrew national state. In this war Yugoslavia is the only country maintaining a regular army in her invaded land, and the Jews once more participate in the fight and share the plight of the heroic Yugoslavs. Furthermore, an all Jewish brigade is fighting in the ranks of the Chetniks under Draja Mihailovitch. According to unofficial reports more than ten thousand Jews are fighting as soldiers in the assign to them a proper share in the rebuilding of the Kingdom. victory is won they will reintegrate the Jews in their rights and Chetnik armies. The Yugoslav Government in exile feels that after victory is won they will reintegrate the Jews in their rights and assign to them a proper share in the rebuilding of the Kingdom.

*New York City
June, 1943*

through the centuries, through fabulous prosperity and peace as well as through turbulent times of disaster and depression. But the loyalty and friendship of the Dutch Government are not confined to the Jewish citizens of Holland alone. The House of Orange and its Government are determined to put an end to the scandal of modern history—of millions of persecuted Jews without a home of their own. In this respect Prime Minister Pieter H. Gerbrandy solemnly declared that after the war Holland will actively participate in finding a solution to this problem, although it does not exist within the boundaries of the Netherlands.

LUXEMBOURG The history of the Jewish community in Luxembourg dates from the 13th century. Though this Jewish community numbered only a few thousands it was renowned the world over for its freedom and prosperity. The exiled government of Luxembourg believes that the Jewish problem is of great concern to all the civilized world.

NORWAY King Haakon's Government does not miss any opportunity of expressing deep sympathy with the Jewish victims of German tyranny. The government of Norway promises not only the re-establishment of the Jews in their rights but also assures them all due reparation in order to enable them to take up life again as free men in free Norway.

PHILIPPINE ISLANDS The president of the Philippine Commonwealth does not recognize any possibility of justifying the existence of a Jewish problem. President Manuel Quezon is proud of the energy and skill of the small Jewish community in the Commonwealth of the Philippines.

POLAND The national catastrophe that befell Poland brought Jews and Poles to closer cooperation. The underground movement cemented the friendship of the fellow fighters, both Poles and Jews, for the deliverance of their country. The underground never deserted the Ghettos of the Polish cities. The underground provided the Ghettos with every possible help in their power as well as with weapons and ammunition in order to enable them to fight to the last against the German killers. The Polish Government in exile influences and directs the activities of the underground in this spirit of tolerance and loyalty to the Jews. For the Polish government is determined to rebuild Poland on sound foundations of modern democracy. It is determined to uproot bigotry

DENMARK The people of Denmark demonstrate their allegiance to the principles of democracy during the recent elections to parliament. They defied Hitler in an unprecedented manner, electing three Jewish members to parliament. The people acted in accordance with the advice of their liberal King.

FRANCE The rebirth of the glorious French nation is proceeding in a magnificent spirit counterbalancing the decadence and betrayal by the Vichy "chiefs." Only a Messiah of the Hebraic conception or a Jeanne d'Arc of Gallic imagination was able to rehabilitate the moral and military disaster of France. It was General Charles de Gaulle who personifies the saviour of prostrated France. From the very beginning he understood that one of his first duties is to take a stand against the anti-Jewish laws enacted by Vichy. He did it with the proper simplicity of a great leader. He proved that it is not enough to be in passive opposition to anti-semitism. He simply ordered its extermination.

GREECE In few countries under the Nazi heel are the anti-Jewish decrees so obstructed and resisted as in Greece. In few countries under Nazi domination have so many impressive and spectacular manifestations been seen of solidarity with the persecuted Jews as in Greece. In those troublesome years between Hitler's accession to power and the beginning of World War II, Greece played a special part in the movements of the wandering Jew; in his endeavors to find a haven, Greece became a transfer station for the persecuted and weary wanderer, where he took rest and received care and advice on how to reach his destination. The leaders of Greece, now prostrate and martyred, closer to the plight of the Jews than any other nation, promise to intensify their cooperation by helping to find the practical solution for the problems of the Jewish people after victory.

HOLLAND The country where loyalty and solidarity with the Jews are displayed every day in the most daring defiance of the invader. This phenomenon is not surprising, since the Netherlands is the classic country of freedom, tolerance, justice and peace. As a matter of historic fact the settlement of the Jews in Europe after their disaster in Spain started with the open gates and warm hospitality of the Netherlands. The Royal House, the Government and the people of Holland practiced tolerance at an epoch when it was unknown and inconceivable by the rest of Europe. This glorious tradition was maintained and sustained

The Governments In Exile And Their Attitude Towards The Jews

Yiddish Edition
by *Z. H. Wachsman*

This book is an aggregation of documents dealing with the political rights and the economic status of their Jewish citizens, issued by the various Governments in exile.

From these documents one can learn what was the situation of the Jewish communities in those countries before the beginning of the war and the intentions of the exiled statesmen as to their post-war policies in connection with the Jewish problem and its solution.

All these documents, notwithstanding their variety, have a common characteristic—they are all permeated with good will to face the issue in a democratic spirit free from prejudice.

BELGIUM Inspired by the ideals of their forefathers, the patriots of Belgium were the trailblazers for all European resistance. The yellow star of David became the symbol of human solidarity and compassion with the Jewish martyrs. Many Belgian patriots deemed it their duty to wear that yellow star. A resumé of the conditions in which the Jew in Belgium lived before and during the horrifying days of Invasion inspires the hope that after the war there will be no Jewish problem in Belgium as there was none before spring 1940.

CZECHOSLOVAKIA The great European Statesman and apostle of democracy, Dr. Edward Benes, defines the principles of equality of rights for the Jewish citizens, promising them final and total victory over German tyranny. He inspired them to endure their sufferings until the day of deliverance. The high ideals by which Czechoslovak statesmanship is guided, do not prevent the heirs of T. G. Masaryk from being realists. They recognize the existence of an international Jewish problem and they urge to face it with courage and imagination at the coming peace conference where this problem will find its solution in a re-born democracy.

The Governments-in-Exile and Their Attitude Towards The Jews

Edited by

J. H. Wachsman

"THE RESISTANCE"

ANTI-AXIS NEWS BULLETIN

New York 1943

The Material for this issue has been gathered from releases of the Information Services of: Belgium, Czechoslovakia, Denmark, Fighting France, Greece, The Netherlands, Luxembourg, Norway, Philippine Commonwealth, Poland, Yugoslavia, The United Nations' Information Center, The Institute for Jewish Affairs and from various Jewish newspaper reports in the United States and abroad **Special Interviews** with: Ambassador Georges Theuniss, former Prime Minister of Belgium, M. Jan Masaryk Foreign Minister of the Czechoslovak Government in Exile and Pres. Bogoljub Jevtich former Prime Minister of Yugoslavia.

**The Governments-in-Exile And
Their Attitude Towards The Jews**

**"Antisemitism is, in my opinion, a blow
for the non Jews, and only for them.
It damages them, it makes them im-
moral and vulgar..."**

Thomas G. Masaryk